



Briuselis, 2019 m. vasario 20 d.  
(OR. en)

6212/19

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2018/0231(COD)

---

---

CODEC 342	AGRILEG 35
MI 130	ANIMAUX 7
AGRI 75	SAN 75
PE 26	DENLEG 25
COMPET 127	PHYTOSAN 6
IND 47	SEMENCES 3
CONSOM 54	STATIS 16
JUSTCIV 49	ECOFIN 153
AGRIFIN 12	CADREFIN 83
VETER 13	IA 56

## INFORMACINIS PRANEŠIMAS

---

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

---

Dalykas: Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO dėl bendrosios rinkos, įmonių, įskaitant mažas ir vidutinio dydžio įmones, konkurencingumo ir Europos statistikos programos, kuriuo panaikinami Reglamentai (ES) Nr. 99/2013, (ES) Nr. 1287/2013, (ES) Nr. 254/2014, (ES) Nr. 258/2014, (ES) Nr. 652/2014 ir (ES) Nr. 2017/826  
– Pirmojo svarstymo Europos Parlamente rezultatai  
(2019 m. vasario 11–14 d., Strasbūras)

---

## I. ĮVADAS

Pranešėjas Nicola DANTI (S&D, IT) Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komiteto vardu pateikė pranešimą dėl pasiūlymo dėl reglamento. Pranešime išdėstyti 149 pasiūlymo pakeitimai (1–149 pakeitimai). Be to, EUL/NGL frakcija pateikė 9 pakeitimus (150–158 pakeitimai).

## II. BALSAVIMAS

Balsuojant 2019 m. vasario 12 d. plenariniame posėdyje pasiūlymo dėl reglamento 1–149 pakeitimai buvo priimti. Kitų pakeitimų priimta nebuvo.

Taip iš dalies pakeistas Komisijos pasiūlymas yra Parlamento per pirmąjį svarstymą priimta pozicija, kuri pateikiama šio pranešimo priede išdėstytoje jo teisėkūros rezoliucijoje<sup>1</sup>.

---

---

<sup>1</sup> Teisėkūros rezoliucijoje išdėstytoje Parlamento pozicijos redakcijoje pažymėti Komisijos pasiūlyme padaryti pakeitimai. Į Komisijos tekstą įrašytas naujas tekstas pažymėtas *paryškintuoju kursyvu*. Išbrauktas tekstas pažymėtas simboliu „■“.

**Bendrosios rinkos, įmonių konkurencingumo ir Europos statistikos programa**  
**\*\*\*I**

**2019 m. vasario 12 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendrosios rinkos, įmonių, įskaitant mažąsias ir vidutines įmones, konkurencingumo ir Europos statistikos programos, kuriuo panaikinami reglamentai (ES) Nr. 99/2013, (ES) Nr. 1287/2013, (ES) Nr. 254/2014, (ES) Nr. 258/2014, (ES) Nr. 652/2014 ir (ES) Nr. 2017/826 (COM(2018)0441 – C8-0254/2018 – 2018/0231(COD))**

**(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)**

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Parlamentui ir Tarybai (COM(2018)0441),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį, 43 straipsnio 2 dalį, 168 straipsnio 4 dalies b punktą, 114, 173 ir 338 straipsnius, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C8-0254/2018),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
  - atsižvelgdamas į 2018 m. spalio 17 d. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>2</sup>,
  - atsižvelgdamas į 2018 m. gruodžio 5 d. Regionų komiteto nuomonę<sup>3</sup>,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komiteto pranešimą ir Ekonomikos ir pinigų politikos komiteto, Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komiteto, Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komiteto, Žemės ūkio ir kaimo plėtros komiteto ir Biudžeto komiteto nuomones (A8-0052/2019),
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
  2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;
  3. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

---

<sup>2</sup> Dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje.

<sup>3</sup> Dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje.

## Pakeitimas 1

### Pasiūlymas dėl reglamento 1 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(1) vidaus rinka – Sąjungos pamatas. Nuo pat jos sukūrimo vidaus rinka buvo svarbiausias augimo, konkurencijos ir užimtumo veiksnys. Sukūrus vidaus rinką, Europos verslo subjektams, visų pirma labai mažoms, mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVI), atsivėrė naujų galimybių bei masto ekonomija bei padidėjo jų pramoninis konkurencingumas. Vidaus rinka prisidėjo kuriant darbo vietas ir užtikrino vartotojams didesnę pasirinkimą mažesnėmis kainomis. Vidaus rinka toliau išlieka stipresnės, labiau subalansuotos ir teisingesnės ekonomikos kūrimo veiksnys. Vidaus rinka – vienas svarbiausių Sąjungos pasiekimų ir didžiausias jos pranašumas vis labiau globalėjančiame pasaulyje;

#### *Pakeitimas*

(1) vidaus rinka – Sąjungos pamatas. Nuo pat jos sukūrimo vidaus rinka buvo svarbiausias augimo, konkurencijos ir užimtumo veiksnys. Sukūrus vidaus rinką, Europos verslo subjektams, visų pirma labai mažoms, mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVI), atsivėrė naujų galimybių bei masto ekonomija bei padidėjo jų pramoninis konkurencingumas ***ir ji turėti toliau vienodai teikti naudos visiems piliečiams***. Vidaus rinka prisidėjo kuriant darbo vietas ir užtikrino vartotojams didesnę pasirinkimą mažesnėmis kainomis, ***užtikrinant aukštą siūlomų produktų ir paslaugų kokybę***. Vidaus rinka toliau išlieka ***labiau integruotos rinkos ir*** stipresnės, labiau subalansuotos ir teisingesnės ekonomikos kūrimo veiksnys. Vidaus rinka – vienas svarbiausių Sąjungos pasiekimų ir didžiausias jos pranašumas vis labiau globalėjančiame pasaulyje, ***taip pat ji yra pagrindinis veiksnys siekiant pereiti prie tausiu išteklių naudojimu ir efektyviu energijos vartojimu pagrįstos tvarios ekonomikos, reaguojant į augantį spaudimą dėl klimato kaitos***;

## Pakeitimas 2

### Pasiūlymas dėl reglamento 2 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(2) vidaus rinka turi nuolat prisitaikyti prie sparčiai kintančios aplinkos, kurioje nuolat vyksta skaitmeninė revoliucija ir globalizacija. Naujas skaitmeninių

#### *Pakeitimas*

(2) vidaus rinka turi nuolat prisitaikyti prie sparčiai kintančios aplinkos, kurioje nuolat vyksta skaitmeninė revoliucija ir globalizacija. Naujas skaitmeninių

inovacijų laikmetis nuolat atveria galimybių verslo subjektams ir asmenims, skatina kurti naujus produktus ir verslo modelius, tačiau tuo pačiu kelia reglamentavimo ir vykdymo užtikrinimo uždavinius;

inovacijų laikmetis nuolat atveria galimybių **ir suteikia naudos ekonomikai ir kasdieniam gyvenimui, visų pirma** verslo subjektams ir asmenims, skatina kurti naujus produktus ir verslo modelius, tačiau tuo pačiu kelia reglamentavimo ir vykdymo **bei vartotojų apsaugos ir saugumo** užtikrinimo uždavinius;

### Pakeitimas 3

#### Pasiūlymas dėl reglamento 3 konstatuojamoji dalis

##### *Komisijos siūlomas tekstas*

(3) didžioji dauguma Sąjungos teisės aktų remia vidaus rinkos veikimą. Minėti teisės aktai visų pirma reglamentuoja konkurencingumą, vartotojų apsaugą, rinkos priežiūrą ir maisto grandinę, tačiau taip pat verslo, prekybos ir finansinių sandorių taisykles bei sąžiningos konkurencijos skatinimą, kad būtų sukurtos vienodos sąlygos, be kurių vidaus rinkos veikimas nebūtų įmanomas;

##### *Pakeitimas*

(3) didžioji dauguma Sąjungos teisės aktų remia vidaus rinkos veikimą. Minėti teisės aktai visų pirma **vartotojų ir verslo subjektų naudai** reglamentuoja konkurencingumą, **standartizaciją, tarpusavio pripažinimą**, vartotojų apsaugą, rinkos priežiūrą ir maisto grandinę, tačiau taip pat verslo, prekybos ir finansinių sandorių taisykles bei sąžiningos konkurencijos skatinimą, kad būtų sukurtos vienodos sąlygos, be kurių vidaus rinkos veikimas nebūtų įmanomas;

### Pakeitimas 4

#### Pasiūlymas dėl reglamento 4 konstatuojamoji dalis

##### *Komisijos siūlomas tekstas*

(4) **tinkamo** vidaus rinkos veikimo kliūtys **kol kas** nėra pašalintos ir vis iškyla naujų kliūčių. Taisyklių nustatymas – tik pirmas žingsnis, ne mažiau svarbu užtikrinti jų laikymąsi. **Pagaliau tai susiję ir su** piliečių **pasitikėjimu** Sąjunga, jos gebėjimu vykdyti savo įsipareigojimus,

##### *Pakeitimas*

(4) **nepagrįstos, diskriminacinės ir neproporcingos tinkamo** vidaus rinkos veikimo kliūtys **vis dar** nėra pašalintos ir vis iškyla naujų kliūčių. Taisyklių nustatymas – tik pirmas žingsnis, ne mažiau svarbu užtikrinti jų laikymąsi. **Netinkamas galiojančių taisyklių**

kurti naujas darbo vietas bei užtikrinti augimą apsaugant viešąjį interesą;

*įgyvendinimas, laisvo prekių ir paslaugų judėjimo kliūtys ir žemas tarpvalstybinių viešųjų pirkimų lygis riboja verslo subjektų ir vartotojų galimybes. Pagaliau, tokioms kliūtims įveikti reikia piliečių pasitikėjimo Sąjunga, jos gebėjimu vykdyti savo įsipareigojimus, kurti naujas darbo vietas bei užtikrinti augimą apsaugant viešąjį interesą;*

## Pakeitimas 5

### Pasiūlymas dėl reglamento 5 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(5) šiuo metu įgyvendinamos kelios Sąjungos veiksmų programos t. y. įmonių **konkurencingumo, įskaitant MVI**, vartotojų apsaugos, vartotojų ir galutinių naudotojų finansinių paslaugų, finansinių paslaugų ir maisto grandinės politikos formavimo programos. Kai kurios papildomos veiklos finansuojamos tiesiogiai pagal vidaus rinkos biudžeto eilutes. Būtina supaprastinti ir išnaudoti skirtingų veiksmų sąveiką bei sukurti lankstesnę ir paslankesnę finansavimo sistemą siekiant užtikrinti tinkamai, **ekonomiškai efektyviai veikiančią** vidaus rinką. Todėl reikia parengti naują programą, sutelkiančią kitos rūšies veiklas, kurios anksčiau buvo finansuotos tų kitų programų lėšomis ir pagal kitas atitinkamas biudžeto eilutes. Į programą taip pat turėtų būti įtrauktos naujos iniciatyvos, kuriomis siekiama gerinti vidaus rinkos veikimą;

#### *Pakeitimas*

(5) šiuo metu įgyvendinamos kelios Sąjungos veiksmų programos t. y. įmonių, **visų pirma labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių, konkurencingumo**, vartotojų apsaugos, vartotojų ir galutinių naudotojų finansinių paslaugų, finansinių paslaugų ir maisto grandinės politikos formavimo programos. Kai kurios papildomos veiklos finansuojamos tiesiogiai pagal vidaus rinkos biudžeto eilutes. Būtina supaprastinti ir išnaudoti skirtingų veiksmų sąveiką bei sukurti lankstesnę, **skaidrią, supaprastintą** ir paslankesnę finansavimo sistemą siekiant užtikrinti tinkamai **veikiančią ir tvarią** vidaus rinką. Todėl reikia parengti naują programą, sutelkiančią kitos rūšies veiklas, kurios anksčiau buvo finansuotos tų kitų programų lėšomis ir pagal kitas atitinkamas biudžeto eilutes, **kurioje būtų atsizvelgta į esamų programų patirtį**. Į programą taip pat turėtų būti įtrauktos naujos iniciatyvos, kuriomis siekiama gerinti vidaus rinkos veikimą, **vengiant dubliavimosi su susijusiomis Sąjungos programomis ir veiksmis**;

## Pakeitimas 6

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(6) Europos statistikos plėtojimui, rengimui ir sklaidai taikoma atskiroji Europos statistikos programa, nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente Nr. 99/2013<sup>47</sup>. Siekiant užtikrinti nenutrūkstamą Europos statistikos rengimą ir sklaidą į naująją programą taip pat turėtų būti įtraukta veikla, kurią apima Europos statistikos programa, nustatant Europos statistikos plėtojimo, rengimo ir sklaidos sistemą. Naujoje programoje pat turėtų būti nustatyta finansinė Europos statistikos sistema, kad būtų teikiama aukštos kokybės, palyginamoji ir patikima Europos statistika siekiant remti visų sričių Sąjungos politikos formavimą, įgyvendinimą, stebėseną ir vertinimą;

---

<sup>47</sup> 2013 m. sausio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 99/2013 dėl 2013–2017 m. Europos statistikos programos (OL L 39, 2013 2 9, p. 12).

#### *Pakeitimas*

(6) Europos statistikos plėtojimui, rengimui ir sklaidai taikoma atskiroji Europos statistikos programa, nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente Nr. 99/2013<sup>47</sup>. Siekiant užtikrinti nenutrūkstamą Europos statistikos rengimą ir sklaidą į naująją programą taip pat turėtų būti įtraukta veikla, kurią apima **dabartinė** Europos statistikos programa, nustatant Europos statistikos **duomenų rinkimo, taip pat** plėtojimo, rengimo, **tinkamo naudojimo, taikymo** ir sklaidos sistemą. Naujoje programoje pat turėtų būti nustatyta finansinė Europos statistikos sistema, kad būtų teikiama aukštos kokybės, palyginamoji ir patikima Europos statistika, **taip pat tokių sričių kaip prekyba ir migracija**, siekiant remti visų sričių Sąjungos politikos formavimą, įgyvendinimą, stebėseną ir vertinimą **laikantis Europos Sąjungos sutarties 3 straipsnio**;

---

<sup>47</sup> 2013 m. sausio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 99/2013 dėl 2013–2017 m. Europos statistikos programos (OL L 39, 2013 2 9, p. 12).

## Pakeitimas 7

### Pasiūlymas dėl reglamento 7 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(7) todėl tikslinga parengti **vidaus** rinkos, **įmonių konkurencingumo**,

#### *Pakeitimas*

(7) todėl tikslinga parengti **bendrosios** rinkos **programą, kuri stiprintų vidaus**

*įskaitant labai mažas, mažąsias ir vidutines įmones*, ir Europos statistikos *programą* (toliau – programa). Programa turėtų apimti septynerių metų laikotarpį nuo 2021 iki 2027 m.;

*rinką ir gerintų jos veikimą įmonių, ypač labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių, konkurencingumo ir tvarumo, standartizavimo, rinkos priežiūros, vartotojų apsaugos, maisto tiekimo grandinės* ir Europos statistikos *srityse* (toliau – programa). Programa turėtų apimti septynerių metų laikotarpį nuo 2021 iki 2027 m.;

## Pakeitimas 8

### Pasiūlymas dėl reglamento 8 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(8) programa turėtų būti remiamas tinkamam vidaus rinkos veikimui būtinu Sąjungos teisės aktų rengimas, įgyvendinimas ir vykdymo užtikrinimas. Programa turėtų būti remiamas tinkamų sąlygų sukūrimas, kad būtų suteikta galios visiems vidaus rinkos dalyviams: verslo subjektams, piliečiams, įskaitant vartotojus, pilietinei visuomenei ir valdžios institucijoms. Šiuo tikslu įgyvendinant programą turėtų būti siekiama užtikrinti verslo subjektų, visų pirma *MVI*, konkurencingumą, tačiau taip pat *remti* vartotojų apsaugos teisės aktų vykdymo užtikrinimą ir saugos taisyklių taikymą bei verslo subjektų ir asmenų informuotumo didinimą suteikiant jiems tinkamas priemones, žinias ir kompetenciją, kad jie galėtų priimti pagrįstus sprendimus ir aktyviau dalyvautų formuojant Sąjungos politiką. Be to, įgyvendinant programą turėtų būti siekiama plėsti reglamentavimo ir administracinį bendradarbiavimą, visų pirma keičiantis geriausia patirtimi, plečiant žinių ir kompetencijos pagrindus, įskaitant strateginių viešųjų pirkimų naudojimą. Programa taip pat turėtų būti siekiama remti aukštos kokybės tarptautinių standartų, kurie padėtų įgyvendinti Sąjungos teisės aktus, rengimą.

#### *Pakeitimas*

(8) programa turėtų būti remiamas tinkamam vidaus rinkos veikimui būtinu Sąjungos teisės aktų rengimas, įgyvendinimas ir vykdymo užtikrinimas. Programa turėtų būti remiamas tinkamų sąlygų sukūrimas, kad būtų suteikta galios visiems vidaus rinkos dalyviams: verslo subjektams, piliečiams, įskaitant vartotojus *ir darbuotojus*, pilietinei visuomenei ir valdžios institucijoms. Šiuo tikslu įgyvendinant programą turėtų būti siekiama užtikrinti verslo subjektų, visų pirma *labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių, įskaitant turizmo sektoriaus įmones*, konkurencingumą *ir tvarumą*, tačiau taip pat *aukšto lygio vartotojų apsaugą remiant* vartotojų apsaugos teisės aktų vykdymo užtikrinimą ir saugos taisyklių, *taip pat aplinkos ir socialinių standartų* taikymą bei verslo subjektų ir asmenų informuotumo didinimą suteikiant jiems tinkamas priemones, *tinkamus duomenis ir pagalbą*, žinias ir kompetenciją, kad jie galėtų priimti pagrįstus sprendimus ir aktyviau dalyvautų formuojant Sąjungos politiką. Be to, įgyvendinant programą turėtų būti siekiama plėsti reglamentavimo ir administracinį bendradarbiavimą, visų pirma *per mokymo programas*, keičiantis



Tai apima ir finansinės atskaitomybės ir audito standartų nustatymą, taip prisidedant prie Sąjungos kapitalo rinkų skaidrumo ir tinkamo jų veikimo bei didesnės investuotojų apsaugos. Programa taip pat turėtų būti remiamas taisyklių priėmimas ir standartų nustatymas, kad būtų užtikrinamas platesnis galimas suinteresuotųjų šalių dalyvavimas. Vienas iš programos tikslų taip pat turėtų būti aukštą žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatos lygį maisto grandinėje užtikrinančių Sąjungos teisės aktų įgyvendinimo ir jų vykdymo užtikrinimo rėmimas ir gyvūnų gerovės didinimas;

geriausia patirtimi, plečiant žinių ir kompetencijos pagrindus, įskaitant strateginių viešųjų pirkimų naudojimą. Programa taip pat turėtų būti siekiama remti aukštos kokybės tarptautinių standartų, kurie padėtų įgyvendinti Sąjungos teisės aktus, rengimą. Tai apima ir finansinės atskaitomybės ir audito standartų nustatymą, taip prisidedant prie Sąjungos kapitalo rinkų skaidrumo ir tinkamo jų veikimo bei didesnės investuotojų apsaugos. Programa taip pat turėtų būti remiamas taisyklių priėmimas ir standartų nustatymas, kad būtų užtikrinamas platesnis galimas suinteresuotųjų šalių dalyvavimas. Vienas iš programos tikslų taip pat turėtų būti aukštą žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatos lygį maisto grandinėje užtikrinančių Sąjungos teisės aktų įgyvendinimo ir jų vykdymo užtikrinimo rėmimas ir gyvūnų gerovės didinimas;

## Pakeitimas 9

### Pasiūlymas dėl reglamento 9 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(9) moderni vidaus rinka skatina konkurenciją, teikia naudą vartotojams, verslo subjektams ir darbuotojams. Geriau išnaudojant nuolat besivystančią paslaugų vidaus rinką Europos verslo subjektams būtų padedama kurti darbo vietas ir plėstis į kitas šalis, siūlyti platesnį paslaugų pasirinkimą palankesnėmis kainomis ir išlaikyti aukštus vartotojų ir darbuotojų standartus. Siekiant minėtų tikslų programa turėtų padėti šalinti likusias ***kliūtis*** ir ***kurti tokią reglamentavimo sistemą, kuri*** būtų suderinama su naujais novatoriškais verslo modeliais;

#### *Pakeitimas*

(9) moderni vidaus rinka, ***kuri yra pagrįsta nešališkumo, skaidrumo ir tarpusavio pasitikėjimo principais***, skatina konkurenciją, teikia naudą vartotojams, verslo subjektams ir darbuotojams. Geriau išnaudojant nuolat besivystančią paslaugų vidaus rinką Europos verslo subjektams būtų padedama kurti darbo vietas ir plėstis į kitas šalis, siūlyti platesnį paslaugų pasirinkimą palankesnėmis kainomis ir išlaikyti aukštus vartotojų ir darbuotojų standartus. Siekiant minėtų tikslų programa turėtų padėti ***geriau stebėti vidaus rinkos pokyčius, įskaitant naujų technologinių pokyčių poveikį, nustatyti ir šalinti likusias nepagrįstas, diskriminacine ir neproporcingas kliūtis ir užtikrinti, kad***

*reglamentavimo sistema* būtų suderinama su naujais novatoriškais verslo modeliais, **įskaitant bendradarbiaujamosios ekonomikos modelius ir socialinį verslumą, užtikrinant aukšto lygio socialinę apsaugą, be kita ko, ir verslininkų socialinę apsaugą;**

## Pakeitimas 10

### Pasiūlymas dėl reglamento 10 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(10) su daugeliu pramonės gaminių susijusios reglamentavimo kliūtys vidaus rinkoje buvo pašalintos taikant prevencijos mechanizmus, priimant bendras taisykles ir, jeigu šios Sąjungos taisyklės nebuvo priimtos, taikant tarpusavio pripažinimo principą. Tose srityse, kur nėra ES teisės aktų, **abipusio** pripažinimo principas reiškia, kad vienos valstybės narės rinkoje teisėtai parduodamoms prekėms galioja laisvo judėjimo teisė ir jos gali būti parduodamos kitoje valstybėje narėje. **Tačiau dėl nepakankamo abipusio pripažinimo principo taikymo bendrovėms būna sudėtingiau patekti į kitų valstybių narių rinkas. Nors prekių rinkai būdinga didelė integracija, tai lemia prarastas galimybes visai ekonomikai.** Todėl programa turėtų būti siekiama prekių srityje gerinti **abipusio** pripažinimo taikymą ir sumažinti neteisėtai ir reikalavimų neatitinkančių į rinką patenkančių prekių kieki;

#### *Pakeitimas*

(10) su daugeliu pramonės gaminių susijusios reglamentavimo kliūtys vidaus rinkoje buvo pašalintos taikant prevencijos mechanizmus, priimant bendras taisykles ir **standartus ir**, jeigu šios Sąjungos taisyklės nebuvo priimtos, taikant tarpusavio pripažinimo principą. Tose srityse, kur nėra ES teisės aktų, **tarpusavio** pripažinimo principas reiškia, kad vienos valstybės narės rinkoje teisėtai parduodamoms prekėms galioja laisvo judėjimo teisė ir jos gali būti parduodamos kitoje valstybėje narėje, **nebent atitinkama valstybė narė turėtų priešasčių prieštarauti prekių pardavimui, su sąlyga, kad toks apribojimas būtų nediskriminacinis, pagrįstas teisėtais viešojo intereso tikslais, nustatytais Sutarties 36 straipsnyje arba pripažintais Teisingumo Teismo praktikoje, ir proporcingas siekiamam tikslui.** Tačiau dėl nepakankamo tarpusavio pripažinimo principo taikymo, pvz., nepagrįstų ar neproporcingų apribojimų, bendrovėms būna sudėtingiau patekti į kitų valstybių narių rinkas. Nors prekių rinkai būdinga didelė integracija, tai lemia prarastas galimybes visai ekonomikai. **Reglamento (ES) Nr. xxx/2018 dėl tarpusavio pripažinimo peržiūra padės padidinti ekonominę naudą šioje srityje.** Todėl programa turėtų būti siekiama prekių srityje gerinti **tarpusavio** pripažinimo

taikymą ir sumažinti neteisėtai ir reikalavimų neatitinkančių į rinką patenkančių prekių kiekį **rengiant tikslingas informuotumo didinimo kampanijas, teikiant mokymus, remiant gaminių kontaktinius centrus, kompetentingoms institucijoms geriau bendradarbiaujant tarpusavio pripažinimo tikslais ir stiprinant rinkos priežiūrą;**

## Pakeitimas 11

### Pasiūlymas dėl reglamento 11 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(11) nauji reglamentavimo ir vykdymo užtikrinimo uždaviniai susiję su sparčiai kintančia skaitmeninės revoliucijos aplinka, t. y. kibernetiniu saugumu, daiktų internetu arba dirbtiniu intelektu. Tais atvejais, kai padaroma žala, ***griežtomis produkto saugos ir atsakomybės taisyklėmis užtikrinama politikos priemonė***, kad ***visi*** Sąjungos ***piliečiai***, įskaitant vartotojus ir verslo subjektus, ***galėtų*** pasinaudoti šių taisyklių teikiama apsauga. Todėl programa turėtų būti padedama greitai pritaikyti Sąjungos atsakomybės už produktus tvarką ir užtikrinti jos įgyvendinimą, o tai skatintų inovacijas;

#### *Pakeitimas*

(11) nauji reglamentavimo ir vykdymo užtikrinimo uždaviniai susiję su sparčiai kintančia skaitmeninės revoliucijos aplinka, t. y. kibernetiniu saugumu, ***duomenų apsauga ir privatumu***, daiktų internetu arba dirbtiniu intelektu ***ir susijusiais etikos standartais***. Tais atvejais, kai padaroma žala, ***labai reikia griežtų produktų saugos ir aiškios atsakomybės taisyklių ir griežtai užtikrinti jų vykdymą***, kad ***politikos priemonė leistų visiems*** Sąjungos ***piliečiams***, įskaitant vartotojus ir verslo subjektus, pasinaudoti šių taisyklių teikiama apsauga. Todėl programa turėtų būti padedama greitai pritaikyti Sąjungos atsakomybės už produktus tvarką ir užtikrinti ***geresnį*** jos įgyvendinimą, o tai skatintų inovacijas, ***užtikrinant naudotojų saugą ir saugumą;***

## Pakeitimas 12

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 konstatuojamoji dalis

(12) **pateikiant** į rinką Sąjungos teisės **neatitinkančius produktus, šią teisę atitinkantys** produktai **patenka į nepalankią padėtį, be to, vartotojams gali kilti pavojus. Nemažai verslininkų taisyklių** nesilaiko dėl nežinojimo arba sąmoningai, kad įgytų konkurencinį pranašumą. Rinkos priežiūros institucijoms dažnai skiriama nepakankamai lėšų ir jų veikla apima nacionalinę teritoriją, nors verslininkai prekiauja Sąjungoje arba net visame pasaulyje. Visų pirma e. prekybos atveju rinkos priežiūros institucijoms labai sudėtinga atsekti reikalavimų neatitinkančius iš trečiųjų valstybių importuotus produktus ir savo jurisdikcijoje nustatyti atsakingą subjektą. Todėl programa turėtų būti siekiama pagerinti produktų atitiktį ir **šiuo tikslu verslininkams siūlant tinkamas iniciatyvas**, dažniau atliekant atitikties patikras ir skatinant glaudesnę tarpvalstybinę vykdomųjų institucijų bendradarbiavimą. Programa taip pat turėtų būti padedama **įtvirtinti** esamą rinkos priežiūros veiklos **rūšių** sistemą, skatinti skirtingų valstybių narių rinkos priežiūros institucijų bendrą veiklą ir remti rinkos priežiūros veiklos konvergenciją ir glaudesnę integraciją;

(12) **į** rinką **pateikiami** Sąjungos teisės **neatitinkantys produktai kelia grėsmę Sąjungos piliečiams ir vartotojams, nepriklausomai nuo to, ar tokie produktai pateikiami rinkai įprastu būdu, ar elektroninėms priemonėmis, ir nepriklausomai nuo to, ar jie pagaminti Sąjungoje, ar patenka į ją iš trečiųjų valstybių. Reikalavimus atitinkančius produktus parduodantiems ekonominės veiklos vykdytojams tenka nevienodomis sąlygomis konkuruoti su subjektais, kurie** nesilaiko **taisyklių** dėl nežinojimo arba sąmoningai, kad įgytų konkurencinį pranašumą. Rinkos priežiūros institucijoms dažnai skiriama nepakankamai lėšų ir jų veikla apima nacionalinę teritoriją, nors verslininkai prekiauja Sąjungoje arba net visame pasaulyje. Visų pirma e. prekybos atveju rinkos priežiūros institucijoms labai sudėtinga atsekti reikalavimų neatitinkančius iš trečiųjų valstybių importuotus produktus ir savo jurisdikcijoje nustatyti atsakingą subjektą **ar atlikti rizikos vertinimų arba saugos bandymų, nes jos fiziškai negali pasiekti produktų**. Todėl programa turėtų būti siekiama pagerinti produktų atitiktį **gerinant rinkos priežiūrą, nustatant aiškias, skaidrias ir išsamias taisykles ekonominės veiklos vykdytojams, gerinant informuotumą apie taikomas Sąjungos produktų saugos taisykles**, dažniau atliekant atitikties patikras, **be kita ko, sistemingai tikrinant produktų mėginius, atitinkančius reikšmingą kiekvieno rinkai pateikiamo produkto tipo procentinę dalį, rinkos priežiūros institucijoms vykdant kontrolinius pirkimus** ir skatinant glaudesnę tarpvalstybinę vykdomųjų institucijų bendradarbiavimą. Programa taip pat turėtų būti padedama **konsoliduoti** esamą rinkos priežiūros veiklos sistemą, skatinti skirtingų valstybių narių rinkos priežiūros institucijų bendrą veiklą ir remti rinkos priežiūros veiklos konvergenciją ir

glaudesnę integraciją, *visų pirma užtikrinant, kad Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2018/858<sup>1a</sup> nustatyti nauji reikalavimai būtų griežtai vykdomi siekiant išvengti reikalavimų neatitinkančių produktų pardavimo Europos piliečiams. Taigi programa turėtų būti sustiprinti rinkos priežiūros institucijų pajėgumai visoje Sąjungoje ir prisidedama prie didesnio valstybių narių tarpusavio homogeniškumo, valstybėms narėms iš vidaus rinkos gaunant vienodą naudą ekonominės gerovės ir tvaraus augimo aspektu, kartu kiekvienam atvejui pritaikytu būdu sprendžiant jų konkrečių poreikių klausimus;*

---

*<sup>1a</sup> 2018 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/858 dėl motorinių transporto priemonių ir jų priekabų bei tokioms transporto priemonėms skirtų sistemų, komponentų ir atskirų techninių mazgų patvirtinimo ir rinkos priežiūros, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 715/2007 ir (EB) Nr. 595/2009 bei panaikinama Direktyva 2007/46/EB (OL L 151, 2018 6 14, p. 1).*

## **Pakeitimas 13**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 13 konstatuojamoji dalis**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(13) produktų sauga yra svarbi visiems. Atitikties vertinimo institucijos tikrina, ar produktas atitinka saugos reikalavimus dar prieš jį pateikiant rinkai. Todėl ypatingai svarbu, kad atitikties vertinimo institucijos būtų patikimos ir kompetentingos. Sąjunga sukūrė atitikties vertinimo institucijų akreditavimo sistemą, kurią taikant tikrinama šių institucijų kompetencija, nešališkumas ir nepriklausomumas.

#### *Pakeitimas*

(13) produktų sauga yra svarbi visiems. Atitikties vertinimo institucijos tikrina, ar produktas atitinka saugos reikalavimus dar prieš jį pateikiant rinkai. Todėl ypatingai svarbu, kad atitikties vertinimo institucijos būtų patikimos ir kompetentingos. Sąjunga sukūrė atitikties vertinimo institucijų akreditavimo sistemą, kurią taikant tikrinama šių institucijų kompetencija, nešališkumas ir nepriklausomumas. **Tačiau**

Pagrindinis uždavinys – išlaikyti visos akreditavimo sistemos atitiktį naujausiems technikos laimėjimams ir užtikrinti, kad ji būtų vienodai griežtai taikoma visoje Sąjungoje. Todėl programa turėtų būti remiamos priemonės, užtikrinančios, kad atitikties vertinimo institucijos toliau atitiktų reglamentavimo reikalavimus ir *stiprintų* Europos akreditavimo sistemą, visų pirma naujų rūšių politiką remiant Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 765/2008<sup>48</sup> 14 straipsnyje nurodytą Europos akreditavimo organizaciją (EA);

*Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 765/2008<sup>48</sup> nacionaliniu lygmeniu buvo įgyvendinamas daugeliu įvairių būdų. Ši įvairovė susijusi su rinkos priežiūros institucijų pasidalijimu kompetencija, vidaus koordinavimo mechanizmais nacionaliniu lygmeniu, rinkos priežiūrai skirtų ir naudojamų finansinių išteklių mastu, rinkos priežiūros strategijomis ir metodais, taip pat galiomis produktų neatitikties reikalavimams atveju ir sankcijų už pažeidimus lygiu, todėl ji lemia nevienodą derinamųjų Sąjungos teisės aktų vykdymo užtikrinimą. Dėl šio nevienodo įgyvendinimo rinkos priežiūra vienose valstybėse narėse tapo griežtesnė nei kitose, todėl atgrasomasis priemonių poveikis gali būti mažesnis ir dėl to įmonių veiklos sąlygos gali tapti nevienodos kai kuriose valstybėse narėse ir galiausiai visoje Sąjungoje gali imti skirtis produktų saugos lygis.* Pagrindinis uždavinys – išlaikyti visos akreditavimo sistemos atitiktį naujausiems technikos laimėjimams ir užtikrinti, kad ji būtų vienodai griežtai taikoma visoje Sąjungoje. Todėl programa turėtų būti remiamos priemonės, užtikrinančios, kad atitikties vertinimo institucijos toliau atitiktų reglamentavimo reikalavimus, *visų pirma naudojantis trečiųjų šalių vertinimu, siekiant sustiprinti nešališkas ir nepriklausomas procedūras, ir stiprinančios* Europos akreditavimo sistemą, visų pirma naujų rūšių politiką remiant Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 765/2008 14 straipsnyje nurodytą Europos akreditavimo organizaciją (EA);

---

<sup>48</sup> 2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 765/2008, nustatantis su gaminių prekyba susijusius akreditavimo ir rinkos priežiūros reikalavimus ir panaikinantį Reglamentą (EEB) Nr. 339/93 (OL L 218, 2008 8 13, p. 30).

---

<sup>48</sup> 2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 765/2008, nustatantis su gaminių prekyba susijusius akreditavimo ir rinkos priežiūros reikalavimus ir panaikinantį Reglamentą (EEB) Nr. 339/93 (OL L 218, 2008 8 13, p. 30).

## Pakeitimas 14

### Pasiūlymas dėl reglamento 14 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(14) *virtotojų* rinkoms plėtojant internetinės prekybos ir kelionių paslaugas sienų nebelieka, todėl svarbu užtikrinti, kad importuodami prekes ir paslaugas iš trečiosiose valstybėse įsisteigusių ekonominės veiklos vykdytojų Sąjungos vartotojai galėtų naudotis *atitinkama* apsauga. Todėl programoje turėtų būti numatyta galimybė prireikus remti bendradarbiavimą su atitinkamomis institucijomis, įsisteigusiomis pagrindinėse trečiosiose valstybėse, kurios yra pagrindinės Sąjungos prekybos partnerės;

#### *Pakeitimas*

(14) *elektroninės prekybos plėtra gali kelti tam tikrų problemų, susijusių su galutinių naudotojų sveikatos ir saugos apsauga nuo reikalavimų neatitinkančių gaminių. virtotojų* rinkoms plėtojant internetinės prekybos ir kelionių paslaugas sienų nebelieka, todėl svarbu užtikrinti, kad importuodami prekes ir paslaugas iš trečiosiose valstybėse įsisteigusių ekonominės veiklos vykdytojų Sąjungos vartotojai galėtų naudotis *lygiaverte* apsauga. Todėl programoje turėtų būti numatyta galimybė prireikus remti bendradarbiavimą su atitinkamomis institucijomis, įsisteigusiomis pagrindinėse trečiosiose valstybėse, kurios yra pagrindinės Sąjungos prekybos partnerės, *kad būtų keičiamasi informacija apie reikalavimų neatitinkančius produktus, naujausių mokslo raidą ir naujas technologijas, naują riziką ir kitus su kontrolės veikla susijusius aspektus.*

## Pakeitimas 15

### Pasiūlymas dėl reglamento 15 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(15) siekdamas užtikrinti išleistų viešųjų pinigų ir vertės santykį bei prisidėti kuriant novatorišką, tvarią, įtraukiąją ir konkurencingą vidaus rinką valdžios institucijos naudoja viešuosius pirkimus. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2014/23/ES<sup>49</sup>, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2014/24/ES<sup>50</sup> ir

#### *Pakeitimas*

(15) siekdamas užtikrinti išleistų viešųjų pinigų ir vertės santykį bei prisidėti kuriant novatorišką, tvarią, įtraukiąją ir konkurencingą vidaus rinką valdžios institucijos naudoja viešuosius pirkimus, *be kita ko, kai tai atitinka taikytinus Sąjungos teisės aktus, taikydamos kitus kriterijus, nei vien tik mažiausios kainos*

Europos Parlamento ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2014/25/EU<sup>49</sup> numatyta valdžios institucijoms, verslo subjektams ir piliečiams, įskaitant vartotojus, naudą teikianti viešųjų pirkimų rinkų, kurios sudaro 14 proc. Sąjungos bendrojo vidaus produkto, integravimo ir veiksmingo veikimo teisinė sistema. Todėl programa turėtų būti remiamos priemonės, kuriomis užtikrinamas platesnis strateginių viešųjų pirkimų naudojimas, viešųjų pirkėjų profesionalumas, **gerinamos** MVĮ galimybės patekti į viešųjų pirkimų rinkas, didinamas skaidrumas, skatinamas integralumas ir geresni duomenys, viešųjų pirkimų skaitmeninimo skatinimas ir prioriteto teikimas bendriems viešiesiems pirkimams šiuo tikslu stiprinant partnerystės požiūrį tarp valstybių narių, gerinant duomenų rinkimą ir duomenų analizę, įskaitant pritaikytą IT priemonių rengimą, paramą keitimuisi patirtimi ir gerąja praktika, teikiant gaires, stiprinant nacionalinių valdžios institucijų bendradarbiavimą ir bandomųjų projektų įgyvendinimą;

---

<sup>49</sup> 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/23/ES dėl koncesijos sutarčių

**ar ekonominio efektyvumo, ir atsižvelgdamos, be kita ko, į kokybinius, aplinkos, sąžiningos prekybos ir socialinius aspektus bei sudarydamos palankesnes sąlygas didelės apimties infrastruktūros darbų viešuosius pirkimus suskirstyti dalimis.** Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2014/23/ES<sup>49</sup>, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2014/24/ES<sup>50</sup> ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2014/25/EU<sup>51</sup> numatyta valdžios institucijoms, verslo subjektams ir piliečiams, įskaitant vartotojus, naudą teikianti viešųjų pirkimų rinkų, kurios sudaro 14 proc. Sąjungos bendrojo vidaus produkto, integravimo ir veiksmingo veikimo teisinė sistema. **Teisingai įgyvendinamos viešųjų pirkimų taisyklės yra itin svarbi bendrosios rinkos stiprinimo, Sąjungos įmonių augimo skatinimo ir darbo vietų Sąjungoje kūrimo priemonė.** Todėl programa turėtų būti remiamos priemonės, kuriomis užtikrinamas platesnis strateginių viešųjų pirkimų naudojimas, viešųjų pirkėjų profesionalumas, **kad būtų palengvintos ir pagerintos** MVĮ **ir labai mažų įmonių** galimybės patekti į viešųjų pirkimų rinkas, **visų pirma teikiant konsultavimo paslaugas ir mokymus**, didinamas skaidrumas, skatinamas integralumas ir geresni duomenys, viešųjų pirkimų skaitmeninimo skatinimas ir prioriteto teikimas bendriems viešiesiems pirkimams šiuo tikslu stiprinant partnerystės požiūrį tarp valstybių narių, gerinant duomenų rinkimą ir duomenų analizę, įskaitant pritaikytą IT priemonių rengimą, paramą keitimuisi patirtimi ir gerąja praktika, **remiantis Europos ir tarptautiniais standartais**, teikiant gaires, stiprinant nacionalinių valdžios institucijų bendradarbiavimą ir bandomųjų projektų įgyvendinimą;

---

<sup>49</sup> 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/23/ES dėl koncesijos sutarčių



suteikimo (OL L 94, 2014 3 28, p. 1).

<sup>50</sup> 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/24/ES dėl viešųjų pirkimų, kuria panaikinama Direktyva 2004/18/EB (OL L 94, 2014 3 28, p. 65).

<sup>51</sup> 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/25/ES dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų, kuria panaikinama Direktyva 2004/17/EB (OL L 94, 2014 3 28, p. 243).

suteikimo (OL L 94, 2014 3 28, p. 1).

<sup>50</sup> 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/24/ES dėl viešųjų pirkimų, kuria panaikinama Direktyva 2004/18/EB (OL L 94, 2014 3 28, p. 65).

<sup>51</sup> 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/25/ES dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų, kuria panaikinama Direktyva 2004/17/EB (OL L 94, 2014 3 28, p. 243).

## Pakeitimas 16

### Pasiūlymas dėl reglamento 16 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(16) siekiant programos tikslų ir norint palengvinti piliečių ir verslo subjektų gyvenimą turi būti pradamos teikti vartotojams pritaikytos aukštos kokybės viešosios paslaugos. Kitaip tariant, viešosios administracijos turi pertvarkyti savo veiklą, **panaikinti** įvairių jų administracinių padalinių atskirumą **ir iš naujo kurti** šias viešąsias paslaugas drauge su piliečiais ir verslo subjektais. Be to, norint nuolat ir iš esmės plėtoti su vidaus rinka susijusią tarpvalstybinę veiklą reikia **teikti ne tik** naujausią informaciją apie verslo subjektų ir piliečių teises, **bet** taip pat administracinius formalumus aiškinančią informaciją. Be to, reikia teikti teises konsultacijas ir padėti spręsti kylančius tarpvalstybinio lygio klausimus. Taip pat būtina paprastu ir veiksmingu būdu susieti nacionalines administracijas ir vertinti, kaip vidaus rinka veikia vietoje. Todėl programa turėtų būti remiamos šios esamos vidaus rinkos valdymo priemonės: portalas „Jūsų Europa“, kuris iš numatomų bendrųjų skaitmeninių vartų, portalo „Jūsų

#### *Pakeitimas*

(16) siekiant programos tikslų ir norint palengvinti piliečių ir verslo subjektų gyvenimą turi būti pradamos teikti vartotojams pritaikytos aukštos kokybės viešosios paslaugos, **kurios būtų vis labiau orientuotos į skaitmenines technologijas ir visiškai prieinamos, ir toliau stiprinamos e. administracijos ir e. valdžios priemonės, užtikrinant tinkamą duomenų saugumą ir privatumą.** Kitaip tariant, viešosios administracijos turi pertvarkyti savo veiklą **į inovatyvesnę, tam, kad panaikintų** įvairių jų administracinių padalinių atskirumą **ir kurtų** šias viešąsias paslaugas drauge su piliečiais ir verslo subjektais. Be to, norint nuolat ir iš esmės plėtoti su vidaus rinka susijusią tarpvalstybinę veiklą reikia, **kad būtų galima gauti naujausią, tikslią ir lengvai suprantamą** informaciją apie verslo subjektų ir piliečių teises, taip pat administracinius formalumus aiškinančią informaciją, **ir šiuos formalumus supaprastinti.** Be to, reikia teikti teises konsultacijas ir padėti spręsti kylančius

Europa“, Vidaus rinkos problemų sprendimo tinklo (SOLVIT), Vidaus rinkos rezultatų suvestinės ir Vidaus rinkos informacijos sistemos, turėtų būti pagrindinė sudedamoji dalis siekiant gerinti kasdienį piliečių gyvenimą ir didinti verslo subjektų galimybes vykdyti tarpvalstybinę prekybą;

tarpvalstybinio lygio klausimus. Taip pat būtina paprastu ir veiksmingu būdu susieti nacionalines administracijas, **padėti valdžios institucijoms siekti tų tikslų** ir vertinti, kaip vidaus rinka veikia vietoje. **Esamos vidaus rinkos valdymo priemonės jau labai padeda siekti tų tikslų. Dėl šios priežasties ir siekiant neatsilikti nuo technologinių ir rinkos pokyčių ir spręsti naujus reglamentavimo ir vykdymo užtikrinimo uždavinius programa turėtų padėti didinti vidaus rinkos valdymo priemonių kokybę, matomumą, skaidrumą ir patikimumą.** Todėl programa turėtų būti remiamas, **be kita ko**, šios esamos vidaus rinkos valdymo priemonės: portalas „Jūsų Europa“, kuris iš numatomų bendrųjų skaitmeninių vartų, portalo „Jūsų Europa“, Vidaus rinkos problemų sprendimo tinklo (SOLVIT), Vidaus rinkos rezultatų suvestinės ir Vidaus rinkos informacijos sistemos, turėtų būti pagrindinė sudedamoji dalis siekiant gerinti kasdienį piliečių gyvenimą ir didinti verslo subjektų galimybes vykdyti tarpvalstybinę prekybą;

## Pakeitimas 17

### Pasiūlymas dėl reglamento 17 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(17) programa turėtų būti remiamas bendrovių teisę ir įmonių valdymą bei sutarčių teisę apimančios Sąjungos reglamentavimo sistemos kūrimas siekiant didinti verslo efektyvumą ir konkurencingumą, tačiau kartu užtikrinant bendrovių veiklos poveikį patiriančių suinteresuotųjų šalių apsaugą ir imantis veiksmų atsižvelgiant į iškilusius politinius uždavinius. Programa taip pat turėtų būti užtikrinamas reikiamas atitinkamos acquis vertinimas, jos įgyvendinimas ir vykdymo užtikrinimas, suinteresuotųjų šalių informavimas ir pagalba joms bei

#### *Pakeitimas*

(17) programa turėtų būti remiamas bendrovių teisę ir įmonių valdymą bei sutarčių teisę apimančios Sąjungos reglamentavimo sistemos kūrimas siekiant didinti verslo, **visų pirma MVĮ**, efektyvumą ir konkurencingumą, tačiau kartu užtikrinant bendrovių veiklos poveikį patiriančių suinteresuotųjų šalių apsaugą ir imantis veiksmų atsižvelgiant į iškilusius politinius uždavinius. Programa taip pat turėtų būti užtikrinamas reikiamas atitinkamos acquis vertinimas, jos įgyvendinimas ir vykdymo užtikrinimas, suinteresuotųjų šalių informavimas ir

atitinkamos srities informacijos mainų skatinimas. Programa turėtų toliau būti remiamos Komisijos iniciatyvos, kuriomis siekiama sukurti aiškią ir pritaikytą duomenų ekonomikos ir inovacijų teisinę sistemą. Šios iniciatyvos būtinos siekiant didinti su sutarčių teise ir deliktine teise susijusį teisinį tikrumą, visų pirma dėl atsakomybės ir etikos atsižvelgiant į atsirandančias technologijas, pvz., daiktų internetą, dirbtinį intelektą, robotus, 3 D spausdinimą. Programa turėtų būti siekiama skatinti duomenimis pagrįstą ekonomiką, nes ji nulems, kokią padėtį pasaulinėje konkurencijoje užims Sąjungos ekonomika;

pagalba joms bei atitinkamos srities informacijos mainų skatinimas. Programa turėtų toliau būti remiamos Komisijos iniciatyvos, kuriomis siekiama sukurti aiškią ir pritaikytą duomenų ekonomikos ir inovacijų teisinę sistemą. Šios iniciatyvos būtinos siekiant didinti su sutarčių teise ir deliktine teise susijusį teisinį tikrumą, visų pirma dėl atsakomybės ir etikos atsižvelgiant į atsirandančias technologijas, pvz., daiktų internetą, dirbtinį intelektą, robotus, 3 D spausdinimą. Programa turėtų būti siekiama skatinti duomenimis pagrįstą ekonomiką, nes ji nulems, kokią padėtį pasaulinėje konkurencijoje užims Sąjungos ekonomika, ***kartu užtikrinant aukštą privatumo apsaugos lygį;***

## Pakeitimas 18

### Pasiūlymas dėl reglamento 20 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(20) atsižvelgiant į tai, kad ***vidaus rinka, kaip nustatyta Europos Sąjungos sutarties 3 straipsnyje, apima*** sistemą, užtikrinančią, kad konkurencija nebūtų iškraipoma, programa turėtų būti ***remiama*** Sąjungos konkurencijos ***politika, tinklų kūrimas ir bendradarbiavimas*** su nacionalinėmis valdžios institucijomis bei teismais ir ***platesnė*** suinteresuotųjų šalių grupės ***aprėptis*** informuojant apie su Sąjungos konkurencijos politika susijusias teises, naudą ir įsipareigojimus;

#### *Pakeitimas*

(20) atsižvelgiant į tai, kad ***Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo apima taisyklių sistemą, užtikrinančią, kad konkurencija vidaus rinkoje*** nebūtų iškraipoma, programa turėtų būti ***padedama remti*** Sąjungos konkurencijos ***politiką gerinant ir stiprinant bendradarbiavimą su Europos konkurencijos tinklu ir*** su nacionalinėmis valdžios institucijomis bei teismais, ***be kita ko, stiprinant tarptautinį bendradarbiavimą, ir platesnę*** suinteresuotųjų šalių grupės ***aprėptį*** informuojant apie su Sąjungos konkurencijos politika susijusias teises, naudą ir įsipareigojimus. ***Programa visų pirma turėtų padėti Komisijai pagerinti rinkos pokyčių analizę ir vertinimą, be kita ko, plačiai naudojant sektorių tyrimus ir sistemingai dalijantis rezultatais ir geriausia praktika Europos konkurencijos tinkle. Tai turėtų padėti užtikrinti sąžiningą konkurenciją ir vienodas sąlygas, taip pat ir tarptautiniu lygmeniu, ir suteikti galių įmonėms, visų***

*pirma MVĮ, ir vartotojams, kad būtų galima pasinaudoti bendrosios rinkos teikiama nauda;*

## Pakeitimas 19

### Pasiūlymas dėl reglamento 21 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(21) įgyvendinant programą visų pirma turi būti imamasi ryžtingai tvarkytis su esminiais neigiamais padariniais konkurencijai ir vidaus rinkos veikimui, kuriuos sukelia nuolatiniai ekonomikos ir verslo aplinkos pokyčiai, visų pirma be paliovos didėjantis duomenų naudojimas atsižvelgiant į vis didesnę išteklių skyrimą dirbtiniam intelektui ir kitoms IT priemonėms bei bendrovių kompetenciją ir jų konsultantus. Taip pat svarbu, kad programa būtų remiami tinklai ir bendradarbiavimas su valstybių narių valdžios institucijomis ir teismais, atsižvelgiant į tai, kad neiškraipyta konkurencija ir vidaus rinkos veikimas iš esmės priklauso nuo minėtų subjektų veiklos. Atsižvelgiant į ypatingą konkurencijos politikos svarbą apsaugant vidaus rinką nuo žalos, kurią padaro už Sąjungos sienų vykdoma antikonkurencinė veikla, programa taip pat turėtų būti remiamas bendradarbiavimas, jeigu būtina, su trečiosios valstybės valdžios institucijomis. Galiausiai, būtina plėtoti informavimo veiklą, kad daugiau piliečių ir verslo subjektų galėtų pasinaudoti visomis sąžiningos konkurencijos vidaus rinkoje teikiamomis galimybėmis. Atsižvelgiant į tai, kad kai kurios į programą įtrauktos iniciatyvos yra naujos ir kad konkurencijos programai didelę įtaką visų pirma daro spartūs konkurencijos sąlygų pokyčiai vidaus rinkoje, pirmiausia susiję su dirbtiniu intelektu, algoritmais, dideliais duomenų *kiekiais*, kibernetiniu saugumu ir

#### *Pakeitimas*

(21) įgyvendinant programą visų pirma turi būti imamasi ryžtingai tvarkytis su esminiais neigiamais padariniais konkurencijai ir vidaus rinkos veikimui, kuriuos sukelia nuolatiniai ekonomikos ir verslo aplinkos pokyčiai, visų pirma be paliovos didėjantis duomenų naudojimas atsižvelgiant į vis didesnę išteklių skyrimą dirbtiniam intelektui, *dideliems duomenų rinkiniams, algoritmams* ir kitoms IT priemonėms bei bendrovių kompetenciją ir jų konsultantus. Taip pat svarbu, kad programa būtų remiami tinklai ir *platesnis ir glaudesnis* bendradarbiavimas su valstybių narių valdžios institucijomis ir teismais, atsižvelgiant į tai, kad neiškraipyta konkurencija ir vidaus rinkos veikimas iš esmės priklauso nuo minėtų subjektų veiklos. Atsižvelgiant į ypatingą konkurencijos politikos svarbą apsaugant vidaus rinką nuo žalos, kurią padaro už Sąjungos sienų vykdoma antikonkurencinė veikla, programa taip pat turėtų būti remiamas bendradarbiavimas, jeigu būtina, su trečiosios valstybės valdžios institucijomis. Galiausiai, būtina plėtoti informavimo veiklą, kad daugiau piliečių ir verslo subjektų galėtų pasinaudoti visomis sąžiningos konkurencijos vidaus rinkoje teikiamomis galimybėmis. *Visų pirma būtina parodyti realių Sąjungos konkurencijos politikos naudą Europos piliečiams, įtraukiant pilietinės visuomenės grupes ir tiesiogiai paveiktus suinteresuotuosius subjektus.* Atsižvelgiant į tai, kad kai kurios į

skaitmeninės ekspertizės technologija, kurių eigą ir mastą sunku įvertinti, numatoma, kad įgyvendinant šią programos dalį bus privaloma imtis lanksčių priemonių siekiant patenkinti kintančius poreikius;

programą įtrauktos iniciatyvos yra naujos ir kad konkurencijos programai didelę įtaką visų pirma daro **dinamiški ir** spartūs konkurencijos sąlygų pokyčiai vidaus rinkoje, pirmiausia susiję su **skaitmeninių technologijų raida**, dirbtiniu intelektu, algoritmais, dideliais duomenų **rinkiniais**, kibernetiniu saugumu ir skaitmeninės ekspertizės technologija, kurių eigą ir mastą sunku įvertinti, numatoma, kad įgyvendinant šią programos dalį bus privaloma imtis lanksčių priemonių siekiant patenkinti kintančius poreikius;

## Pakeitimas 20

### Pasiūlymas dėl reglamento 22 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(22) svarbiausias tikslas – stiprinti Europos įmonių konkurencingumą, tačiau tuo pat metu veiksmingai užtikrinant vienodas sąlygas ir atvirą bei konkurencingą vidaus rinką. MVĮ – pagrindinis Europos ekonomikos variklis, sudarantis 99 proc. visų Europos verslo subjektų, sukuriantis du trečdalius darbo vietų ir aktyviai padedantis regionų ir vietos lygiu kurti naujas darbo vietas;

#### *Pakeitimas*

(22) svarbiausias tikslas – stiprinti Europos įmonių konkurencingumą **ir tvarumą**, tačiau tuo pat metu veiksmingai užtikrinant vienodas sąlygas ir atvirą bei konkurencingą vidaus rinką. MVĮ – pagrindinis Europos ekonomikos variklis, sudarantis 99 proc. visų Europos verslo subjektų, sukuriantis du trečdalius darbo vietų ir aktyviai padedantis regionų ir vietos lygiu kurti naujas **kokybiškas** darbo vietas **visuose sektoriuose, taigi ir socialinę sanglaudą. MVĮ tenka itin svarbus vaidmuo pereinant prie naujos energetikos sistemos ir padedant siekti Sąjungos klimato tikslų pagal Paryžiaus susitarimą. Todėl pagal programą turėtų būti stiprinami jų gebėjimai kurti aplinkai nekenkiančius aukštos kokybės produktus ir paslaugas ir remiamos jų pastangos didinti išteklių naudojimo efektyvumą, laikantis principo „svarbiausia – energijos vartojimo efektyvumas“. Tokiu būdu programa taip pat prisidedama prie Sąjungos MVĮ konkurencingumo didinimo pasaulinėje rinkoje;**

## Pakeitimas 21

### Pasiūlymas dėl reglamento 23 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(23) visoms MVĮ tenka spręsti bendrus uždavinius, su kuriais nesusiduria didesnės įmonės: ieškoti finansavimo lėšų, rasti kvalifikuotų darbuotojų, mažinti administracinę naštą, skatinti kūrybingumą ir inovacijas, patekti į rinkas ir plėsti tarptautinimo veiklą. Taikant programą minėti rinkos nepakankamumai turėtų būti sprendžiami proporcingai, tačiau be reikalo netrikdant konkurencijos vidaus rinkoje;

#### *Pakeitimas*

(23) visoms MVĮ tenka spręsti bendrus uždavinius, su kuriais nesusiduria didesnės įmonės: ieškoti finansavimo lėšų, rasti kvalifikuotų darbuotojų, mažinti administracinę naštą, skatinti kūrybingumą ir inovacijas, patekti į rinkas ir plėsti tarptautinimo veiklą. Taikant programą minėti rinkos nepakankamumai turėtų būti sprendžiami proporcingai, tačiau be reikalo netrikdant konkurencijos vidaus rinkoje.

***Pagal programą turėtų būti sudaromos sąlygos gamybos procesuose įdiegti technologines ir organizacines naujoves, skiriant dėmesį konkrečių formų MVĮ, pvz., labai mažoms įmonėms, su amatais susijusioms įmonėms, savarankiškai dirbantiems asmenims, laisvųjų profesijų atstovams ir socialinės ekonomikos įmonėms. Dėmesys taip pat turėtų būti skiriamas potencialiems, naujiems ir jauniems verslininkams ir moterims verslininkėms, taip pat kitoms konkrečioms tikslinėms grupėms, pvz., vyresnio amžiaus žmonėms, migrantams ir verslininkams, priklausantiems socialiai remtinoms ar pažeidžiamoms grupėms, pvz., neįgaliesiems;***

## Pakeitimas 22

### Pasiūlymas dėl reglamento 23 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*(23a) programa turėtų būti remiama ir skatinama inovacijų kultūra, plėtojant ekosistemą, kuri gali paskatinti steigti įmones ir jas plėsti, visų pirma labai mažas ir novatoriškas MVĮ, gebančias įveikti uždavinius, kylančius vis konkurencingesnėmis ir sparčiai besikeičiančiomis sąlygomis. Dėl svarbių pokyčių, susijusių su inovacijų diegimo procesu, reikia sukurti atvirą inovacijų modelį, kuriuo būtų plečiami bendri moksliniai tyrimai ir dalijamasi žiniomis ir intelektine nuosavybe tarp įvairių organizacijų. Todėl programa turėtų būti siekiama remti inovacijų procesą, kuris apima naujus įmonių bendradarbiavimo modelius, orientuotus į tinklų kūrimą ir dalijimąsi žiniomis bei ištekliais organizacinėse bendruomenėse;*

## **Pakeitimas 23**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
23 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*(23b) programoje taip pat turėtų būti proporcingai sprendžiamos tokios rinkos nepakankamumo problemos, ypačingą dėmesį skiriant veiksmams, kurie tiesiogiai būtų naudingi MVĮ ir įmonių tinklams, tačiau nederamai nesutrikdytų konkurencijos vidaus rinkoje;*

## **Pakeitimas 24**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
24 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(24) dauguma Sąjungos konkurencingumo problemų yra susijusios su MVĮ sunkumais gauti finansavimo lėšų, nes joms sunku įrodyti kreditingumą **ir** jos neturi pakankamo užstato. Kiti finansavimo uždaviniai susiję su MVĮ poreikiu išlikti konkurencingoms, tai jos daro vykdydamos, pvz., skaitmeninimo, tarptautinimo ir inovacijų veiklą bei keldamos darbuotojų kvalifikaciją. Nepakankamos galimybės gauti finansavimą trukdo steigti įmones, lėtina plėtrą ir mažina išliekančių įmonių skaičių bei slopina naujų verslininkų ryžtą perimti perspektyvias bendroves, jeigu jos perduodamos;

*Pakeitimas*

(24) dauguma Sąjungos konkurencingumo problemų yra susijusios su MVĮ sunkumais gauti finansavimo lėšų, nes joms **trūksta informacijos**, sunku įrodyti kreditingumą, jos neturi pakankamo užstato **arba tiesiog nežino apie esamus mechanizmus, kuriais remiama jų veikla Sąjungos, nacionaliniu ar vietos lygmenimis**. Kiti finansavimo uždaviniai susiję su **mažesniu labai mažų įmonių dydžiu ir** MVĮ poreikiu išlikti konkurencingoms, tai jos daro vykdydamos, pvz., skaitmeninimo, tarptautinimo ir inovacijų veiklą bei keldamos darbuotojų kvalifikaciją. Nepakankamos galimybės gauti finansavimą trukdo steigti įmones, lėtina plėtrą ir mažina išliekančių įmonių skaičių bei slopina naujų verslininkų ryžtą perimti perspektyvias bendroves, jeigu jos perduodamos;

**Pakeitimas 25**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
25 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(25) siekiant pašalinti šiuos rinkos nepakankamumus ir užtikrinti, kad MVĮ toliau išliktų Sąjungos ekonomikos konkurencingumo pagrindu, mažoms ir vidutinėms įmonėms reikalinga papildoma parama ir šiam tikslui turi būti sukurtos nuosavo kapitalo priemonės ir skolos priemonės naudojantis pagal Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentą [...] <sup>52</sup> įsteigto „InvestEU“ fondo MVĮ linija. Pagal Europos Parlamento ir Tarybos **reglamentą** (ES) Nr. 1287/2013 <sup>53</sup> sukurta paskolų garantijų priemonė užtikrina įrodytą pridėtinę vertę ir tikimasi, kad ji bus naudinga ne mažiau kaip 500 000 MVĮ; ją pakeisianti priemonė bus nustatyta pagal „InvestEU“ fondo MVĮ

*Pakeitimas*

(25) siekiant pašalinti šiuos rinkos nepakankamumus ir užtikrinti, kad MVĮ toliau išliktų Sąjungos ekonomikos konkurencingumo pagrindu **ir tvarios ekonomikos veiksnio**, mažoms ir vidutinėms įmonėms reikalinga papildoma parama ir šiam tikslui turi būti sukurtos nuosavo kapitalo priemonės ir skolos priemonės naudojantis pagal Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentą [...] <sup>52</sup> įsteigto „InvestEU“ fondo MVĮ linija. Pagal **buvusią programą COSME, įsteigtą** Europos Parlamento ir Tarybos **reglamentu** (ES) Nr. 1287/2013 <sup>53</sup>, sukurta paskolų garantijų priemonė užtikrina įrodytą pridėtinę vertę ir tikimasi, kad ji bus naudinga ne mažiau kaip



liniją;

500 000 MVI; ją pakeisianti priemonė bus nustatyta pagal „InvestEU“ fondo MVI liniją. ***Daugiau dėmesio turėtų būti skiriama geresnei komunikacijai ir viešosioms kampanijoms, siekiant padidinti potencialių paramos gavėjų informuotumą apie MVI skirtų programų prieinamumą. Siekiant didinti informuotumą apie Sąjungos veiksmus, kuriais remiamos MVI, vykdant veiksmus, kurie yra visiškai arba iš dalies finansuojami pagal šią programą (įskaitant tarpininkus), turėtų būti naudojama Europos emblema (vėliava) ir sakiny, kuriuo pripažįstama pagal šią programą gauta parama;***

---

<sup>52</sup> COM(2018)0439.

<sup>53</sup> 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1287/2013, kuriuo sukuriama 2014–2020 m. įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programa (COSME) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1639/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 33).

---

<sup>52</sup> COM(2018)0439.

<sup>53</sup> 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1287/2013, kuriuo sukuriama 2014–2020 m. įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programa (COSME) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1639/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 33).

## Pakeitimas 26

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### 26 konstatuojamoji dalis

##### *Komisijos siūlomas tekstas*

(26) šioje programoje iškeltų politikos tikslų bus siekiama naudojant pagal „InvestEU“ fondo MVI liniją teikiamas finansines priemones ir biudžeto garantiją. Finansinė parama turėtų būti naudojama proporcingai šalinant rinkos nepakankamumus arba neoptimalios investavimo aplinkos problemas ir veikla neturėtų būti dubliuojama arba ja neturėtų būti išstumiamas privatus finansavimas

##### *Pakeitimas*

(26) šioje programoje iškeltų politikos tikslų bus siekiama naudojant pagal „InvestEU“ fondo MVI liniją teikiamas finansines priemones ir biudžeto garantiją. ***„InvestEU“ fondo MVI linija turėtų būti pagrindinis atskaitos taškas, kuriuo remiantis teikiama informacija apie programą kiekvienoje valstybėje narėje, siekiant padidinti MVI galimybes gauti lėšų ir informuotumą apie šias lėšas.***

arba sutrikdoma konkurencija vidaus rinkoje. Vykdamt veiklą neabejotinai turėtų būti užtikrinama ES pridėtinė vertė;

Finansinė parama turėtų būti naudojama proporcingai šalinant rinkos nepakankamumus arba neoptimalios investavimo aplinkos problemas ir veikla neturėtų būti dubliuojama arba ja neturėtų būti išstumiamas privatus finansavimas arba sutrikdoma konkurencija vidaus rinkoje, ***ir ji turėtų aiškiai papildyti kitas Europos programas ir stiprinti sąveiką su jomis***. Vykdamt veiklą neabejotinai turėtų būti užtikrinama ES pridėtinė vertė;

## **Pakeitimas27**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 26 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(26a) „InvestEU“ fondo lėšomis per ES arba valstybių narių skyrius remiami veiksmai neturėtų dubliuotis su privačiu finansavimu ar jo pakeisti, taip pat neturėtų iškraipyti konkurencijos vidaus rinkoje, bet, kiek tai susiję su jau veikiančiomis vietos valstybinėmis ir privačiomis garantijų sistemomis, turėtų paskatinti jų integravimą į tokias sistemas pirmiausia siekiant padidinti ir išplėsti realią galutinių paramos gavėjų, kurie yra MVĮ, kaip apibrėžta Rekomendacijoje 2003/361/EB, gaunamą naudą, kad būtų užtikrintas tikras priemonių papildomumas;***

## **Pakeitimas 28**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 26 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*(26b) be galimybės gauti finansavimą, taip pat svarbu turėti galimybę naudotis įgūdžiais, įskaitant valdymo įgūdžius ir žinias, nes tai yra esminiai veiksniai, dėl kurių MVĮ gali naudotis esamais fondais, diegti inovacijas, konkuruoti ir plėstis. Todėl įgyvendinant finansines priemones, kaip numatyta pagal „InvestEU“ fondą, turėtų būti taikoma tinkamos mentorystės politika, ugdomojo vadovavimo schemos ir teikiamos žiniomis pagrįstos verslo paslaugos;*

## Pakeitimas 29

### Pasiūlymas dėl reglamento 27 konstatuojamoji dalis

(27) programa veiksmingai turėtų būti užtikrinama parama MVĮ per visą jų gyvavimo ciklą. Programa turėtų būti grindžiama unikaliomis žiniomis ir su MVĮ ir **pramonės** sektoriais susijusia įgyta kompetencija ir ilgalaikė patirtimi dirbant su Europos, nacionalinėmis arba regiono suinteresuotomis šalimis. Ši parama turėtų būti pagrįsta sėkminga Europos įmonių tinklo patirtimi naudojant vieno langelio sistemą siekiant didinti MVĮ konkurencingumą ir plėsti jų verslą vidaus rinkoje ir už jos ribų. Pasitelkus šį tinklą ketinama toliau teikti paslaugas kitų Sąjungos programų vardu, visų pirma „Horizontas 2020“ programos vardu, ir šiam tikslui naudoti tų programų finansinius išteklius; taip pat toliau turėtų būti taikoma naujų verslininkų **kuravimo** sistema, padedanti naujiems verslininkams ar jais tapti siekiantiems asmenims pasisemti verslo patirties iš patyrusių kitų

(27) programa veiksmingai turėtų būti užtikrinama parama MVĮ per visą jų gyvavimo ciklą, **teikiant paramą nuo projekto rengimo iki komercializacijos ir patekimo į rinką bei skatinant verslo įmonių tinklų kūrimą**. Programa turėtų būti grindžiama unikaliomis žiniomis ir su MVĮ ir **ekonomikos bei verslo** sektoriais susijusia įgyta kompetencija ir ilgalaikė patirtimi dirbant su Europos, nacionalinėmis arba regiono suinteresuotomis šalimis. Ši parama turėtų būti pagrįsta sėkminga Europos įmonių tinklo patirtimi naudojant vieno langelio sistemą siekiant didinti MVĮ konkurencingumą ir plėsti jų verslą vidaus rinkoje ir už jos ribų. Pasitelkus šį tinklą ketinama toliau teikti paslaugas kitų Sąjungos programų vardu, visų pirma „Horizontas 2020“ programos vardu, ir šiam tikslui naudoti tų programų finansinius išteklius; **Ji taip pat turėtų**

šalių verslininkų ir suteikianti galimybę ugdyti verslumo gebėjimus. Programa turėtų būti **parengta taip, kad ją būtų įmanoma plėsti** toliau ir **didėtų** jos geografinė aprėptis, o verslininkams būtų atveriamas daugiau galimybių, prireikus pasitelkiant kitas Sąjungos iniciatyvas;

**remti aktyvesnį MVĮ atstovaujančios organizacijos dalyvavimą rengiant bendrosios rinkos politikos iniciatyvą, pvz., viešųjų pirkimų, standartizavimo procesų ir intelektinės nuosavybės sistemų srityse. Tinklas taip pat turėtų padidinti veiksnių skaičių, teikdamas MVĮ tikslingesnes konsultacijas, rengdamas projektus ir padėdamas kurti tinklus bei vykdyti technologines ir organizacines permainas. Tinklas taip pat turėtų stiprinti bendradarbiavimą ir ryšius su kitais konsultacijų centrais, įsteigtais pagal Skaitmeninę programą ir „InvestEU“, dėl galimybės gauti finansavimą. MVĮ skirtais veiksmais tinkle taip pat turėtų būti siekiama teikti aukštos kokybės paslaugas visoje Europoje, visų pirma atkreipiant dėmesį į tas veiklos sritis ir geografines Sąjungos dalis, kuriose tinklai ir tarpininkaujantys suinteresuotieji subjektai nesuteikia tikėtinų rezultatų.** Taip pat toliau turėtų būti taikoma **sėkminga** naujų verslininkų **mentorstės** sistema – „Erasmus“ **jauniems verslininkams**, padedanti naujiems verslininkams ar jais tapti siekiantiems asmenims pasisemti verslo **ir vadovavimo** patirties iš patyrusių kitų šalių verslininkų ir suteikianti galimybę ugdyti verslumo gebėjimus. Programa turėtų būti **plečiama** toliau ir **didinama** jos geografinė aprėptis, **kad** verslininkams būtų atveriamas daugiau galimybių, prireikus pasitelkiant kitas Sąjungos iniciatyvas. **Siekiant padidinti pridėtinę vertę remiant verslininkystės iniciatyvas, ypatingą dėmesį reikėtų skirti labai mažoms įmonėms ir tiems, kas mažiausiai pasinaudojo esama programa, taip pat tose srityse, kuriose verslininkystės kultūra yra labai bazinio lygmens ir kur yra daugiau kliūčių. Reikėtų dėti visas pastangas, kad būtų pasiektas pakankamai geografiškai subalansuotas lėšų paskirstymas;**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
27 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(27a) reikėtų dėti daugiau pastangų siekiant sumažinti administracinę naštą ir padidinti programų prieinamumą, kad būtų galima sumažinti MVĮ ir labai mažų įmonių išlaidas, atsirandančias dėl sudėtingo paraiškų teikimo proceso ir dalyvavimo reikalavimų. Valstybės narės taip pat turėtų apsvarstyti galimybę sukurti bendrą informacinį punktą įmonėms, suinteresuotoms naudoti Sąjungos lėšas, veikiantį vieno langelio principu. Vertinimo procedūra turėtų būti kuo paprastesnė ir greitesnė, kad būtų galima laiku pasinaudoti programos teikiama nauda;*

**Pakeitimas 31**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
28 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(28) grupės – tai strateginė MVĮ konkurencingumo paramos ir MVĮ plėtros priemonė, nes šios grupės kuria palankią verslo aplinką. Bendrosios grupės iniciatyvos turėtų pasiekti kritinę masę, nes tai paspartintų MVĮ plėtrą. Susiedamos specializuotas ekosistemas, grupės atveria MVĮ naujų verslo galimybių ir veiksmingiau integruoja jas į Europos ir pasaulines strategines vertės grandines. Reikėtų remti tarpvalstybinės partnerystės strategijų rengimą ir bendros veiklos vykdymą; šią veiklą remis Europos klasterių bendradarbiavimo platforma. Tvarioji partnerystė turėtų būti skatinama užtikrinant nuolatinį finansavimą, jeigu veiklos rezultatai ir dalyvavimas atitiks

(28) grupės – tai strateginė MVĮ konkurencingumo paramos ir MVĮ plėtros priemonė, nes šios grupės kuria palankią verslo aplinką, **didina tvarią pramonės bei paslaugų plėtrą bei stiprina regionų ekonominę plėtrą kuriant kokybiškas darbo vietas**. Bendrosios grupės iniciatyvos turėtų pasiekti kritinę masę, nes tai paspartintų MVĮ plėtrą. Susiedamos specializuotas ekosistemas, grupės atveria MVĮ naujų verslo galimybių ir veiksmingiau integruoja jas į Europos ir pasaulines strategines vertės grandines. Reikėtų remti tarpvalstybinės partnerystės strategijų rengimą ir bendros veiklos vykdymą; šią veiklą remis Europos klasterių bendradarbiavimo platforma.

gairėse nustatytuosius. ***Pasitelkus grupių organizacijas*** tiesioginė parama MVĮ turėtų būti teikiama pažangiųjų technologijų, ***naujų*** verslo ***modelių, mažo anglies dioksido kiekio technologijomis ir efektyviu išteklių naudojimu pagrįstiems*** sprendimams, kūrybingumui ir projektams, kvalifikacijos kėlimui, talentų pritraukimui, verslumo skatinimui ir tarptautinimui. Kiti specializuotos MVĮ paramos dalyviai turėtų būti susiję, kad pramonės pertvarkymas ir išmaniųjų specializuotųjų strategijų įgyvendinimas būtų lengvesnis. Taigi, programa turėtų būti ***prisidedama siekiant augimo ir plėtojant ryšius*** su Sąjungos (skaitmeniniais) inovacijų centrais ir ***teikiant investicijas*** pagal sanglaudos politiką ir programą „Europos horizontas“. Taip pat galima sąveika ir su „Erasmus“ programa.

Tvarioji partnerystė turėtų būti skatinama užtikrinant nuolatinį finansavimą, jeigu veiklos rezultatai ir dalyvavimas atitiks gairėse nustatytuosius. Tiesioginė parama MVĮ turėtų būti teikiama ***per klasterių organizacijas***: pažangiųjų technologijų ***naudojimui, naujiems*** verslo ***modeliams***, sprendimams, kūrybingumui ir projektams, kvalifikacijos kėlimui, talentų pritraukimui, verslumo skatinimui ir tarptautinimui. Kiti specializuotos MVĮ paramos dalyviai turėtų būti susiję, kad pramonės pertvarkymas ir išmaniųjų specializuotųjų strategijų įgyvendinimas būtų lengvesnis. Taigi, programa turėtų būti ***padedama siekti tvarios ekonominės plėtros ir kurti sąsajas*** su Sąjungos (skaitmeniniais) inovacijų centrais ir ***investicijomis*** pagal sanglaudos politiką ir programą „Europos horizontas“. Taip pat galima sąveika ir su „Erasmus“ programa.

## Pakeitimas 32

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### 28 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(28a) įgyvendinant šią programą galėtų būti padedama labai mažoms įmonėms ir MVĮ užmegzti daugiau ryšių su universitetais, mokslinių tyrimų centrais ir kitomis su žinių kūrimu ir sklaida susijusiomis institucijomis ir (arba) šiuos ryšius sustiprinti. Ši sąsaja galėtų padėti pagerinti įmonių gebėjimus spręsti strateginius uždavinius, kurių kyla naujoje tarptautinėje aplinkoje;***

## Pakeitimas 33

### Pasiūlymas dėl reglamento

## 28 b konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(28b) MVĮ dėl savo mažesnio dydžio susiduria su specifinėmis augimo kliūtimis ir nemažais sunkumais didindamos ir plėsdamos savo verslo veiklą. Sąjunga teikia paramą veiklos plėtimui, daugiausia dėmesio skirdama inovacijoms, susijusioms su moksliniais tyrimais, visų pirma pasitelkiant MVĮ priemonę ir neseniai pagal programą „Horizontas 2020“ pradėtą Europos inovacijų tarybos bandomąjį projektą. Remiantis MVĮ priemonės darbo metodais ir patirtimi, pagal Bendrosios rinkos programą taip pat turėtų būti teikiama parama MVĮ veiklos plėtimui, papildanti naująją Europos inovacijų tarybos iniciatyvą pagal programą „Europos horizontas“, ypatingą dėmesį skiriančią proveržio inovacijoms. Vykdamas MVĮ veiklos plėtimo veiksmus pagal šią programą daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama, pvz., siekiui padėti MVĮ plėsti veiklą pasitelkiant komercializaciją, tarptautinimą ir į rinką orientuotas galimybes;*

## Pakeitimas 34

### Pasiūlymas dėl reglamento

## 29 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(29) kūrybiškumas ir inovacijos – labai svarbūs veiksniai, užtikrinantys Sąjungos pramonės vertės grandinės konkurencingumą. Jie iš esmės skatina pramonės modernizavimą ir prisideda prie pažangaus, įtraukaus ir tvaraus augimo, tačiau MVĮ jais naudojasi pernelyg lėtai.

(29) kūrybiškumas ir inovacijos, **technologinis bei organizacinis pertvarkymas, didesnis gamybos procesų tvarumas, visų pirma didesnis išteklių naudojimo ir energijos vartojimo efektyvumas** – labai svarbūs veiksniai, užtikrinantys Sąjungos pramonės vertės

Todėl programa turėtų būti remiami tiksliniai veiksmai, tinklai ir partnerystės diegiant kūryba grindžiamas inovacijas į pramonės vertės grandinę;

grandinės konkurencingumą. Jie iš esmės skatina **verslo ir pramonės sektorių** modernizavimą ir prisideda prie pažangaus, įtraukaus ir tvaraus augimo. Tačiau MVĮ jais naudojasi pernelyg lėtai. Todėl programa turėtų būti remiami tiksliniai veiksmai, tinklai ir partnerystės diegiant kūryba grindžiamas inovacijas į pramonės vertės grandinę;

## Pakeitimas 35

### Pasiūlymas dėl reglamento 29 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(29a) pripažįsta, kad MVĮ skirta priemonė „Horizontas 2020“ iki šiol buvo labai sėkmingai taikoma verslininkams, teikiant tiek I-ojo, tiek II-ojo etapo dotacijas ir padedant jiems plėtoti naują verslo idėją ir išbandyti bei sukurti prototipą. Nors atrankos procesas jau dabar yra labai griežtas, daugelio labai gerų projektų nepavyksta finansuoti dėl ribotų finansinių išteklių. Įgyvendinimas pasitelkiant Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomąją įstaigą (EASME) buvo labai veiksmingas. Nors toje programoje daugiausia dėmesio skiriama aukštųjų technologijų projektams, šios programos metodika turėtų būti taikoma visoms besiplečiančioms MVĮ;*

## Pakeitimas 36

### Pasiūlymas dėl reglamento 29 b konstatuojamoji dalis (nauja)



***(29b) MVĮ skirti veiksmai taip pat turėtų būti orientuoti į sektorius, kurie pasižymi dideliu augimu ir socialiniu potencialu, taip pat didele MVĮ dalimi. Turizmas yra ypatingas Sąjungos ekonomikos sektorius, reikšmingai prisidedantis prie Sąjungos BVP ir daugiausia vykdomas MVĮ. Sąjunga turėtų tęsti ir stiprinti šio sektoriaus specifiką remiančius veiksmus;***

### Pakeitimas 37

#### Pasiūlymas dėl reglamento 30 konstatuojamoji dalis

(30) Europos standartai – svarbūs vidaus rinkos veiksniai. Juos būtina taikyti norint užtikrinti įmonių, visų pirma MVĮ, konkurencingumą Europos standartai taip pat yra esminė priemonė, kuria remiami Sąjungos teisės aktai ir kelių svarbiausių sričių politika, pvz., energetikos, klimato ***pokyčių***, informacijos ir ryšių technologijos, tvaraus išteklių naudojimo, produktų saugos, vartotojų apsaugos, darbuotojų saugos, darbo sąlygų ir senstančios gyventojų populiacijos, taigi, šie standartai yra naudingi apskritai visai visuomenei;

(30) Europos standartai – svarbūs vidaus rinkos veiksniai. Juos būtina taikyti norint užtikrinti įmonių, visų pirma MVĮ, konkurencingumą. Europos standartai taip pat yra esminė priemonė, kuria remiami Sąjungos teisės aktai ir kelių svarbiausių sričių politika, pvz., energetikos ***pertvarkos***, klimato ***kaitos ir aplinkos apsaugos***, informacijos ir ryšių technologijos, tvaraus išteklių naudojimo ***ir antrinio perdirbimo***, produktų saugos, vartotojų apsaugos, darbuotojų saugos, darbo sąlygų ir senstančios gyventojų populiacijos, taigi, šie standartai yra naudingi apskritai visai visuomenei. ***Vis dėlto, patirtis parodė, kad būtina patobulinti standartų rengimo spartą ir savalaikiškumą ir dėti daugiau pastangų, kad būtų įtraukti visi suinteresuotieji subjektai, įskaitant tuos, kurie atstovauja vartotojams;***

### Pakeitimas 38

**Pasiūlymas dėl reglamento  
32 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(32) tinkamai veikianti bendra finansinės atskaitomybės sistema yra labai svarbi vidaus rinkai, veiksmingam **kapitalo** rinkų veikimui ir integruotos finansinių paslaugų rinkos įgyvendinimui naudojant kapitalo rinkų sąjungą;

*Pakeitimas*

(32) tinkamai veikianti bendra finansinės atskaitomybės sistema yra labai svarbi vidaus rinkai, veiksmingam **finansų** rinkų veikimui ir integruotos finansinių paslaugų rinkos įgyvendinimui naudojant **bankų sąjungą ir** kapitalo rinkų sąjungą;

**Pakeitimas 39**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
36 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(36) Sąjunga prisideda prie aukšto lygio vartotojų apsaugos užtikrinimo, galios suteikimo vartotojams ir siekia, kad vidaus rinkoje jiems būtų skiriama daugiausia dėmesio, šiuo tikslu remdama ir papildydama valstybių narių politiką, kuria siekiama užtikrinti, kad piliečiai, kaip vartotojai, galėtų pasinaudoti visais vidaus rinkos privalumais ir kad piliečiams naudojantis šiais privalumais konkrečiomis priemonėmis būtų tinkamai užtikrintas jų saugumas ir teisinių bei ekonominių interesų apsauga; Sąjunga taip pat privalo užtikrinti, kad vartotojų ir produktų saugos įstatymai būtų tinkamai ir vienodai taikomi vietoje ir kad verslo subjektai galėtų naudotis vienodomis sąlygomis ir sąžininga konkurencija vidaus rinkoje. Be to, būtina suteikti galią vartotojams, juos skatinti ir padėti jiems rinktis tvarius sprendimus ir taip prisidėti prie tvarios, energiją ir išteklius efektyviai naudojančios žiedinės ekonomikos;

*Pakeitimas*

(36) Sąjunga prisideda prie aukšto lygio vartotojų apsaugos užtikrinimo, galios suteikimo vartotojams ir siekia, kad vidaus rinkoje jiems būtų skiriama daugiausia dėmesio, šiuo tikslu remdama ir papildydama valstybių narių politiką, kuria siekiama užtikrinti, kad piliečiai, kaip vartotojai, galėtų pasinaudoti visais vidaus rinkos privalumais ir kad piliečiams naudojantis šiais privalumais konkrečiomis priemonėmis būtų tinkamai užtikrintas jų saugumas ir teisinių bei ekonominių interesų apsauga; Sąjunga taip pat privalo užtikrinti, kad vartotojų ir produktų saugos įstatymai būtų tinkamai ir vienodai taikomi vietoje ir kad verslo subjektai galėtų naudotis vienodomis sąlygomis ir sąžininga konkurencija vidaus rinkoje. Be to, būtina suteikti galią vartotojams, juos skatinti ir padėti jiems rinktis tvarius **ir informacija pagrįstus** sprendimus ir taip prisidėti prie tvarios, energiją ir išteklius efektyviai naudojančios žiedinės ekonomikos;

## Pakeitimas 40

### Pasiūlymas dėl reglamento 37 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(37) programa turėtų padėti didinti vartotojų, verslo subjektų, pilietinės visuomenės ir valdžios institucijų informuotumą apie Sąjungos vartotojų ir saugos įstatymus bei vartotojams ir nacionalinėms arba visos Sąjungos vartotojų atstovų organizacijoms suteikiant galias, visų pirma remiant Bureau Européen des Unions de Consommateurs (BEUC – Europos vartotojų organizacijų asociaciją), kuri įsteigta jau senokai, ir laikoma pripažinta NVO, atstovaujančia su visomis atitinkamomis Sąjungos politikos sritimis susijusiems vartotojų interesams, ir su standartizavimo klausimais susijusius vartotojų interesams atstovaujančią Europos vartotojų atstovavimo standartizacijos srityje koordinavimo asociaciją (ANEC). Vykdamt minėtą veiklą ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas naujiems rinkos poreikiams, susijusiems su tvaraus vartojimo skatinimu ir **pažeidžiamumo prevencija bei ekonomikos skaitmeninimo keliamais uždaviniais** arba naujų vartojimo įpročių **formavimu** ir verslo modelių **kūrimu**. Programa turėtų remti atitinkamos informacijos apie rinkas, politikos uždavinius, išskylančius klausimus ir elgsenas rinkimą bei Sąjungos vartotojų suvestinių skelbimą;

#### *Pakeitimas*

(37) programa turėtų padėti didinti vartotojų, verslo subjektų, pilietinės visuomenės ir valdžios institucijų informuotumą apie Sąjungos vartotojų ir saugos įstatymus bei vartotojams ir nacionalinėms arba visos Sąjungos vartotojų atstovų organizacijoms suteikiant galias, visų pirma remiant Bureau Européen des Unions de Consommateurs (BEUC – Europos vartotojų organizacijų asociaciją), kuri įsteigta jau senokai, ir laikoma pripažinta NVO, atstovaujančia su visomis atitinkamomis Sąjungos politikos sritimis susijusiems vartotojų interesams, ir su standartizavimo klausimais susijusius vartotojų interesams atstovaujančią Europos vartotojų atstovavimo standartizacijos srityje koordinavimo asociaciją (ANEC). Vykdamt minėtą veiklą ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas naujiems rinkos poreikiams, susijusiems su tvaraus vartojimo skatinimu, **visų pirma veiksams, kuriais sprendžiama suplanuoto produktų nusidėvėjimo problema ir siekiama užkirsti kelią pažeidžiamumui, taip pat iššūkiams, kuriuos kelia ekonomikos skaitmeninimas, susietieji produktai, daiktų internetas, dirbtinis intelektas ir algoritmų naudojimas** arba naujų vartojimo įpročių **formavimas** ir naujų verslo modelių, **ypač socialinio verslumo ir bendradarbiaujamosios ekonomikos, kūrimas**. Programa turėtų remti atitinkamos informacijos apie rinkas, **be kita ko, apie veiksmus, kuriais siekiama didinti produkto atsekamumą tiekimo grandinėje, kokybės standartus visoje Sąjungoje ir dvejetainių produktų kokybės**

*klausimo sprendimo būdus*, politikos uždavinius, *naujai* išskylančius klausimus ir elgsenas, rinkimą bei Sąjungos vartotojų suvestinių skelbimą;

## Pakeitimas 41

### Pasiūlymas dėl reglamento 38 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(38) programa turėtų būti remiamos nacionalinės kompetentingos institucijos, įskaitant atsakingas už produktų saugos stebėseną, kurios visų pirma veikia išvien su pavojingų produktų Sąjungos ankstyvojo perspėjimo sistema. Programa taip pat turėtų būti remiamas Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2001/95/EB<sup>58</sup> ir Reglamento (EB) Nr. 765/2008 dėl vartotojų apsaugos ir produktų saugos įgyvendinimo užtikrinimas bei Vartotojų apsaugos bendradarbiavimo tinklas ir tarptautinis bendradarbiavimas tarp trečiųjų valstybių atitinkamų valdžios institucijų ir Sąjungos. Programa taip pat turėtų būti siekiama užtikrinti visų vartotojų ir komercinės veiklos subjektų galimybes naudotis kokybišku neteisminiu ginčų sprendimu, elektroniniu ginčų sprendimu ir **informacija** apie teisių gynimo **priemones**;

---

<sup>58</sup> 2001 m. gruodžio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/95/EB dėl bendros gaminių saugos (OL L 11, 2002 1 15, p. 4).

#### *Pakeitimas*

(38) programa turėtų būti remiamos nacionalinės kompetentingos institucijos, įskaitant atsakingas už produktų saugos stebėseną, kurios visų pirma veikia išvien su pavojingų produktų Sąjungos ankstyvojo perspėjimo sistema. Programa taip pat turėtų būti remiamas Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2001/95/EB<sup>58</sup> ir Reglamento (EB) Nr. 765/2008 dėl vartotojų apsaugos ir produktų saugos įgyvendinimo užtikrinimas bei Vartotojų apsaugos bendradarbiavimo tinklas ir tarptautinis bendradarbiavimas tarp trečiųjų valstybių atitinkamų valdžios institucijų ir Sąjungos. Programa taip pat turėtų būti siekiama užtikrinti visų vartotojų ir komercinės veiklos subjektų galimybes naudotis kokybišku neteisminiu ginčų sprendimu, elektroniniu ginčų sprendimu ir **gauti informacijos** apie **dalyvavimo** teisių gynimo **bylose mažiausiomis sąnaudomis procesą**;

---

<sup>58</sup> 2001 m. gruodžio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/95/EB dėl bendros gaminių saugos (OL L 11, 2002 1 15, p. 4).

## Pakeitimas 42

### Pasiūlymas dėl reglamento 39 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(39) **Europos** vartotojų centrų tinklas padeda vartotojams naudotis Sąjungos vartotojų teisėmis, kai prekes ir paslaugas jie perka kitos valstybės vidaus rinkoje ir EEE, pvz., internetu arba keliaudami. 30 centrų jungiantis tinklas, bendrai finansuojamas pagal Sąjungos vartotojų programas, jau ilgiau kaip 10 metų sugeba užtikrinti pridėtinę vertę ir taip stiprinti vartotojų ir komercinės veiklos subjekto pasitikėjimą vidaus rinka. Šis tinklas per metus išnagrinėja daugiau kaip 100 000 vartotojų užklausų ir palaiko ryšį su piliečiais per spaudą ir vykdydamas internetinę informavimo veiklą. Jis laikomas vienu iš labiausiai vertinamų Sąjungos piliečiams pagalbą teikiančių tinklų ir dauguma iš jo centrų turi vidaus rinkos teisės klausimais kompetentingus kontaktinius centrus, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2006/123/EB<sup>59</sup>, o iš šio tinklo vertinimo matyti poreikis tęsti jo veiklą. Tinklas taip pat numato su panašiomis trečiųjų valstybių institucijomis sudaryti abipusius susitarimus;

<sup>59</sup> 2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/123/EB dėl paslaugų vidaus rinkoje

#### *Pakeitimas*

(39) **programa taip pat turėtų būti remiamas Europos** vartotojų centrų tinklas, **kuris** padeda vartotojams naudotis Sąjungos vartotojų teisėmis, kai prekes ir paslaugas jie perka kitos valstybės vidaus rinkoje ir EEE, pvz., internetu arba keliaudami. 30 centrų jungiantis tinklas, bendrai finansuojamas pagal Sąjungos vartotojų programas, jau ilgiau kaip 10 metų sugeba užtikrinti pridėtinę vertę ir taip stiprinti vartotojų ir komercinės veiklos subjekto pasitikėjimą vidaus rinka. Šis tinklas per metus išnagrinėja daugiau kaip 100 000 vartotojų užklausų ir palaiko ryšį su piliečiais per spaudą ir vykdydamas internetinę informavimo veiklą. Jis laikomas vienu iš labiausiai vertinamų Sąjungos piliečiams pagalbą teikiančių tinklų ir dauguma iš jo centrų turi vidaus rinkos teisės klausimais kompetentingus kontaktinius centrus, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2006/123/EB<sup>59</sup>, o iš šio tinklo vertinimo matyti poreikis tęsti jo veiklą. **Europos vartotojų centrų tinklas taip pat gali būti svarbus informacijos apie iššūkius ir problemas, su kuriais vartotojai susiduria vietos lygmeniu ir kurie yra svarbūs formuojant Sąjungos politiką ir ginant vartotojų interesus, šaltinis. Todėl programa turėtų sudaryti sąlygas kurti ir stiprinti vietos ir Sąjungos lygmeniu vartotojams atstovaujančių subjektų sinergiją ir taip stiprinti vartotojų gynimo galimybes.** Tinklas taip pat numato su panašiomis trečiųjų valstybių institucijomis sudaryti abipusius susitarimus;

<sup>59</sup> 2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/123/EB dėl paslaugų vidaus rinkoje

## Pakeitimas 43

### Pasiūlymas dėl reglamento 40 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(40) 2017 m. gegužės mėnesį Komisijai patikrinus Sąjungos vartotojų teisės ir rinkodaros teisės tinkamumą buvo nustatyta būtinybė užtikrinti nuoseklesnį taisyklių taikymą ir palengvinti galimybę imtis teisių gynimo priemonių, jeigu pažeidus vartotojų įstatymus vartotojai patiria žalą. Siekdama, be kita ko, užtikrinti vienodą požiūrį į vartotojus visoje vidaus rinkoje ***kalbant apie dvigubos kokybės standartus, stipresnius*** valstybių narių vykdymo užtikrinimo pajėgumus, didesnę produktų saugą, ***sustiprintą*** tarptautinį bendradarbiavimą ir naujas galimybes naudotis teisių gynimo priemonėmis, visų pirma ***atstovų veiksmis, kurių imasi kvalifikuotieji subjektai***, Komisija 2018 m. balandžio mėn. priėmė „Naujų galimybių vartotojams dokumentą“. Programa turėtų būti siekiama, be visa ko, remti vartotojų politiką ir šiuo tikslu didinti informuotumą, gausinti žinias, stiprinti pajėgumus ir keistis vartotojų organizacijų bei vartotojų apsaugos institucijų geriausia patirtimi, vykdyti tinklaveiką, atlikti rinkos tyrimus, plėsti įrodymų apie vartotojų vidaus rinkos veikimą bazę, IT sistemas ir ryšių priemones;

#### *Pakeitimas*

(40) 2017 m. gegužės mėnesį Komisijai patikrinus Sąjungos vartotojų teisės ir rinkodaros teisės tinkamumą buvo nustatyta būtinybė užtikrinti nuoseklesnį taisyklių taikymą ir palengvinti galimybę imtis teisių gynimo priemonių, jeigu pažeidus vartotojų įstatymus vartotojai patiria žalą. Siekdama, be kita ko, užtikrinti vienodą požiūrį į vartotojus visoje vidaus rinkoje ***tokiais tarpvalstybiniais atvejais, kaip reikalavimų neatitinkančių produktų pardavimas variklinių transporto priemonių sektoriuje, dvejopi produktų kokybės standartai arba dėl daugelio skrydžių atšaukimo įstrigusių keleivių problemos, ir sustiprinti*** valstybių narių vykdymo užtikrinimo pajėgumus, ***užtikrinti*** didesnę produktų saugą, ***sustiprinti*** tarptautinį bendradarbiavimą ir ***atverti*** naujas galimybes naudotis teisių gynimo priemonėmis, visų pirma ***kvalifikuotųjų subjektų atstovaujamaisiais veiksmis***, Komisija 2018 m. balandžio mėn. priėmė „Naujų galimybių vartotojams dokumentą“. Programa turėtų būti siekiama, be visa ko, remti vartotojų politiką ir šiuo tikslu didinti informuotumą, gausinti žinias, stiprinti pajėgumus ir keistis vartotojų organizacijų bei vartotojų apsaugos institucijų geriausia patirtimi, vykdyti tinklaveiką, atlikti rinkos tyrimus, plėsti įrodymų apie vartotojų vidaus rinkos veikimą bazę, IT sistemas ir ryšių priemones;

## Pakeitimas 44

**Pasiūlymas dėl reglamento  
41 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(41) piliečiams **visų pirma įtaką** daro **finansinių paslaugų rinkos veikimas**. Šios paslaugos – pagrindinis vidaus rinkos komponentas ir joms būtina stabili reglamentavimo ir priežiūros sistema, kad būtų garantuojamas finansinis stabilumas ir tvari ekonomika, tačiau taip pat užtikrinamas aukštas vartotojų apsaugos lygis ir kitos finansinės paslaugos galutiniams vartotojams, įskaitant neprofesionaliuosius investuotojus, draudėjus, santaupų turinčius asmenis, pensijų fondų narius ir gavėjus, individualius akcininkus, paskolos gavėjus ir MVĮ. **Būtina** išplėsti jų galimybes dalyvauti formuojant finansų **sektorius politiką**;

*Pakeitimas*

(41) piliečiams **finansų rinkų veikimas** daro **ypač didelę įtaką, todėl jie turėtų būti išsamiau informuojami apie susijusias teises, riziką ir naudą**. Šios paslaugos – pagrindinis vidaus rinkos komponentas ir joms būtina stabili reglamentavimo ir priežiūros sistema, kad būtų garantuojamas finansinis stabilumas ir tvari ekonomika, tačiau taip pat užtikrinamas aukštas vartotojų apsaugos lygis ir kitos finansinės paslaugos galutiniams vartotojams, įskaitant neprofesionaliuosius investuotojus, draudėjus, santaupų turinčius asmenis, pensijų fondų narius ir gavėjus, individualius akcininkus, paskolos gavėjus ir MVĮ. **Programa turėtų būti padedama išplėsti jų galimybes dalyvauti formuojant politiką, be kita ko, rengiant ir skleidžiant aiškią, išsamią ir naudotojui pritaikytą informaciją apie finansų rinkose parduodamus produktus**;

**Pakeitimas 45**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
42 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(42) todėl programa toliau turėtų remti konkrečią veiklą, įtrauktą į 2017–2020 m. pajėgumų stiprinimo programą, siekiant labiau įtraukti vartotojus ir kitų finansines paslaugas gaunančius galutinius vartotojus formuojant Sąjungos politiką, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 2017/826 ir tęsiant bandomąją programą bei 2012–2017 m. parengiamuosius veiksmus. Šie veiksmai būtini siekiant politikos formuotojus

*Pakeitimas*

(42) todėl programa toliau turėtų remti konkrečią veiklą, įtrauktą į 2017–2020 m. pajėgumų stiprinimo programą, siekiant labiau įtraukti vartotojus ir kitų finansines paslaugas gaunančius galutinius vartotojus formuojant Sąjungos politiką, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 2017/826 ir tęsiant bandomąją programą bei 2012–2017 m. parengiamuosius veiksmus. Šie veiksmai būtini siekiant politikos formuotojus

supažindinti ne tik su finansų sektoriaus profesionalų, bet taip pat kitų suinteresuotųjų šalių požiūriu ir užtikrinti geresnį vartotojų interesų ir kitų finansinių paslaugų galutinių vartotojų atstovavimą. **Taip būtų formuojama geresnė** finansinių paslaugų **politika**, nes visuomenė išsamiau išmanytų finansinio reguliavimo klausimus ir išsiugdytų nuoseklesnį finansinį raštingumą;

supažindinti ne tik su finansų sektoriaus profesionalų, bet taip pat kitų suinteresuotųjų šalių požiūriu ir užtikrinti geresnį vartotojų interesų ir kitų finansinių paslaugų galutinių vartotojų atstovavimą. **Turėtų būti nuolat plėtojama programos metodika ir geriausia praktika, susijusi su būdais, kaip padidinti vartotojų ir finansinių paslaugų galutinių naudotojų dalyvavimą siekiant nustatyti problemas, aktualias Sąjungos politikos formavimui ir vartotojų interesų apsaugai finansinių paslaugų srityje. Tai turėtų pagerinti finansinių paslaugų politiką**, nes visuomenė išsamiau išmanytų finansinio reguliavimo klausimus ir išsiugdytų nuoseklesnį finansinį raštingumą. **Šios programos viešieji ištekliai turėtų būti sutelkti į tai, kas svarbiausia galutiniams naudotojams, ir turėtų būti vengiama jais teikti bet kokios formos tiesioginę ar netiesioginę finansinę paramą privačių finansinės veiklos vykdytojų komercinei veiklai;**

---

<sup>60</sup> 2017 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/826 dėl 2017–2020 m. Sąjungos programos, skirtos remti konkrečiai veiklai, kuria skatinamas vartotojų ir kitų galutinių finansinių paslaugų gavėjų dalyvavimas formuojant Sąjungos finansinių paslaugų srities politiką, nustatymo (OL L 129, 2017 5 19, p. 17).

---

<sup>60</sup> 2017 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/826 dėl 2017–2020 m. Sąjungos programos, skirtos remti konkrečiai veiklai, kuria skatinamas vartotojų ir kitų galutinių finansinių paslaugų gavėjų dalyvavimas formuojant Sąjungos finansinių paslaugų srities politiką, nustatymo (OL L 129, 2017 5 19, p. 17).

## **Pakeitimas 46**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 43 konstatuojamoji dalis**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(43) 2012–2013 m. įgyvendinant bandomąjį projektą ir 2014–2016 m. vykdant parengiamuosius veiksmus Komisija skyrė dotacijas dviem

#### *Pakeitimas*

(43) 2012–2013 m. įgyvendinant bandomąjį projektą ir 2014–2016 m. vykdant parengiamuosius veiksmus Komisija skyrė dotacijas dviem



organizacijoms po paskelbto metinio kvietimo teikti pasiūlymus. Tos dvi organizacijos – „Finance Watch“, įsteigta suteikus Sąjungos dotacijas 2011 m. pagal Belgijos teisę kaip tarptautinė ne pelno asociacija, ir „Better finance“, kuri atsirado nuo 2009 m. keletą kartų perorganizavus ir pervadinus anksčiau egzistavusias Europos investuotojų ir akcininkų federacijas. Pagal Reglamentą (ES) 2017/826 įsteigtoje pajėgumų stiprinimo programoje šios dvi organizacijos nurodytos esančios vienintelės gavėjos. Todėl įgyvendinant programą reikia toliau bendrai finansuoti šias organizacijas. Visgi jų finansavimui turėtų būti taikoma peržiūros nuostata;

organizacijoms po paskelbto metinio kvietimo teikti pasiūlymus. Tos dvi organizacijos – „Finance Watch“, įsteigta suteikus Sąjungos dotacijas 2011 m. pagal Belgijos teisę kaip tarptautinė ne pelno asociacija, ir „Better finance“, kuri atsirado nuo 2009 m. keletą kartų perorganizavus ir pervadinus anksčiau egzistavusias Europos investuotojų ir akcininkų federacijas. Pagal Reglamentą (ES) 2017/826 įsteigtoje pajėgumų stiprinimo programoje šios dvi organizacijos nurodytos esančios vienintelės gavėjos. Todėl įgyvendinant programą reikia toliau bendrai finansuoti šias organizacijas. Visgi jų finansavimui turėtų būti taikoma peržiūros nuostata;  
***Todėl reikėtų priminti, kad jei pajėgumų stiprinimo programa ir atitinkamas finansavimas būtų tęsiami po 2020 m. ir atsirastų kitų galimų paramos gavėjų, kvietimas teikti paraiškas turėtų būti atviras bet kokioms kitoms kriterijus tenkinančioms organizacijoms, kurios prisideda įgyvendinant programos tikslus, laikantis Reglamento (ES) 2017/826;***

## Pakeitimas 47

### Pasiūlymas dėl reglamento 44 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(44) kad vidaus rinka veiktų ***be trikdžių***, visoje maisto grandinėje turi būti užtikrintas aukštas sveikatos apsaugos lygis. Saugi ir tvari maisto tiekimo grandinė – būtina visuomenės ir vidaus rinkos veikimo sąlyga. Tarpvalstybinės sveikatos krizės ir dėl maisto prasidėjusi panika sutrikdo vidaus rinkos veikimą, nes apribojamas asmenų ir prekių judėjimas bei sustabdoma gamyba;

#### *Pakeitimas*

(44) kad ***būtų apsaugoti vartotojai ir*** vidaus rinka veiktų ***efektyviai ir sklandžiai***, visoje maisto ***ir pašarų tiekimo*** grandinėje turi būti užtikrintas aukštas sveikatos apsaugos lygis. Saugi ir tvari ***žemės ūkio ir maisto produktų*** tiekimo grandinė – būtina visuomenės ir vidaus rinkos veikimo sąlyga. ***Kaip parodė pastarojo meto incidentai, pvz., kiaušinių užteršimas fipronilu 2017 m. ir arklienos skandalas 2013 m., tarpvalstybinės sveikatos krizės, t. y. paukščių gripas ar afrikinis kiaulių maras, ir dėl maisto prasidėjusi panika sutrikdo vidaus rinkos veikimą, nes***

apribojamas asmenų ir prekių judėjimas bei sustabdoma gamyba. **Labai svarbu užkirsti kelią sveikatos krizėms ir panikai dėl maisto produktų. Todėl pagal šią programą turėtų būti remiami konkretūs veiksmai, pvz., neatidėliotinių priemonių, taikomų kilus krizei arba atsitikus nenumatytam įvykiui, darančiam poveikį gyvūnų ar augalų sveikatai, rengimas, sukuriant tiesioginės prieigos prie neatidėliotinos pagalbos rezervo mechanizmą, kad būtų galima greičiau, veiksmingiau ir efektyviau reaguoti į šias kritines situacijas;**

## Pakeitimas 48

### Pasiūlymas dėl reglamento 45 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(45) Sąjungos teisės bendrasis tikslas maisto grandinės atžvilgiu – užtikrinti aukšto lygio žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatą maisto grandinėje, remti gyvūnų gerovės gerinimą, prisidėti užtikrinant aukšto lygio vartotojų apsaugą ir jų informavimą bei veiksmingą aplinkos apsaugą, įskaitant biologinės įvairovės išsaugojimą, kad būtų pagerintas Europos maisto ir pašarų gamybos tvarumas, patobulinta standartų kokybė visoje Sąjungoje, padidintas Europos maisto ir pašarų pramonės konkurencingumas bei sudarytos palankesnės galimybės kurti darbo vietas;

#### *Pakeitimas*

(45) Sąjungos teisės bendrasis tikslas maisto grandinės atžvilgiu – užtikrinti aukšto lygio žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatą maisto grandinėje, remti gyvūnų gerovės gerinimą, prisidėti užtikrinant aukšto lygio vartotojų apsaugą ir jų informavimą bei veiksmingą aplinkos apsaugą, įskaitant biologinės įvairovės išsaugojimą, kad būtų pagerintas Europos maisto ir pašarų gamybos tvarumas, patobulinta **produktų** standartų kokybė visoje Sąjungoje, padidintas Europos maisto ir pašarų pramonės konkurencingumas, **sumažintos maisto atliekos** bei sudarytos palankesnės galimybės kurti darbo vietas;

## Pakeitimas 49

### Pasiūlymas dėl reglamento 46 konstatuojamoji dalis

(46) atsižvelgiant į specifinį veikslių, kurių imamasi dėl aukšto lygio žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatos maisto grandinėje, pobūdį, šiame reglamente turi būti nustatyti konkretūs dotacijų skyrimo ir viešųjų pirkimų naudojimo kriterijai. Visų pirma, nukrypstant nuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamento<sup>61</sup> (ES, Euratomas) (toliau – Finansinis reglamentas), t. y. pasinaudojant netaikymo atgaline data principo išimtimi, neatidėliotinių priemonių išlaidos, atsižvelgiant į jų skubumą ir nenuspėjamumą turėtų būti laikomos atitinkančiomis reikalavimus ir apimti visas išlaidas, patirtas nustačius įtariamą ligos arba kenkėjų protrūkį, jeigu šį protrūkį vėliau patvirtina Komisija ir apie jį pranešama Komisijai. Atitinkamus biudžetinius įsipareigojimus ir reikalavimus atitinkančių išlaidų išmokėjimą turėtų prisiimti Komisija, kai pasirašomi teisiniai įsipareigojimai ir įvertinami valstybių narių pateikti mokėjimo prašymai. Išlaidos taip pat turėtų būti laikomos atitinkančiomis reikalavimus, jeigu jos skirtos apsaugos priemonėms, kurių imamasi dėl Sąjungoje atsiradusios tiesioginės grėsmės sveikatos būklei, jeigu trečiosios valstybės teritorijoje, valstybėje narėje arba užjūrio šalyse ir teritorijose pasireiškia ar plinta tam tikros gyvūnų ligos ar zoonozės bei apsaugos priemonių ir kitų susijusių veikslių atžvilgiu, kurių imamasi siekiant kontroliuoti augalų sveikatos būklę Sąjungoje;

<sup>61</sup> [to add]

(46) atsižvelgiant į specifinį veikslių, kurių imamasi dėl aukšto lygio žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatos maisto grandinėje, pobūdį, šiame reglamente turi būti nustatyti konkretūs dotacijų skyrimo ir viešųjų pirkimų naudojimo kriterijai. Visų pirma, nukrypstant nuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) **2018/1046**<sup>61</sup> (toliau – Finansinis reglamentas), t. y. pasinaudojant netaikymo atgaline data principo išimtimi, neatidėliotinių priemonių išlaidos, atsižvelgiant į jų skubumą ir nenuspėjamumą turėtų būti laikomos atitinkančiomis reikalavimus ir apimti visas išlaidas, patirtas nustačius įtariamą ligos arba kenkėjų protrūkį, jeigu šį protrūkį vėliau patvirtina Komisija ir apie jį pranešama Komisijai. Atitinkamus biudžetinius įsipareigojimus ir reikalavimus atitinkančių išlaidų išmokėjimą turėtų prisiimti Komisija, kai pasirašomi teisiniai įsipareigojimai ir įvertinami valstybių narių pateikti mokėjimo prašymai. Išlaidos taip pat turėtų būti laikomos atitinkančiomis reikalavimus, jeigu jos skirtos apsaugos priemonėms, kurių imamasi dėl Sąjungoje atsiradusios tiesioginės grėsmės sveikatos būklei, jeigu trečiosios valstybės teritorijoje, valstybėje narėje arba užjūrio šalyse ir teritorijose pasireiškia ar plinta tam tikros gyvūnų ligos ar zoonozės bei apsaugos priemonių ir kitų susijusių veikslių atžvilgiu, kurių imamasi siekiant kontroliuoti augalų sveikatos būklę Sąjungoje;

<sup>61</sup> **2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES,**

## Pakeitimas 50

### Pasiūlymas dėl reglamento 47 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(47) *valstybių* narių vykdoma oficialioji kontrolė – svarbiausia priemonė siekiant tikrinti ir stebėti, kad būtų įgyvendinami atitinkami Sąjungos reikalavimai, ***jų būtų laikomasi ir būtų užtikrinamas jų vykdymas***. Oficialiosios kontrolės sistemų veiksmingumas ir efektyvumas yra labai svarbus siekiant išlaikyti aukštą žmonių, gyvūnų ir augalų saugos lygį visoje maisto grandinėje ir kartu užtikrinti aukšto lygio aplinkos apsaugą ir gyvūnų gerovę. Sąjungos finansinė parama turėtų būti teikiama tokioms kontrolės priemonėms. Visų pirma finansinis įnašas turėtų būti skiriamas Sąjungos etaloninėms laboratorijoms finansuoti, siekiant padėti joms padengti išlaidas, susijusias su Komisijos patvirtintų darbo programų įgyvendinimu. Be to, kadangi oficialios kontrolės veiksmingumas taip pat priklauso nuo to, ar kontrolės institucijos turi kvalifikuotų darbuotojų, turinčių tinkamų žinių apie Sąjungos teisę, Sąjunga turėtų gebėti prisidėti prie jų mokymo bei atitinkamų mainų programų, kurias rengia kompetentingos institucijos;

#### *Pakeitimas*

(47) *atsižvelgiant į tai, kad maisto grandinė vis labiau globalėja, valstybių* narių vykdoma oficialioji kontrolė – svarbiausia priemonė siekiant tikrinti ir stebėti, kad būtų įgyvendinami atitinkami Sąjungos reikalavimai, ***visų pirma susiję su produktais, importuojamais iš trečiųjų šalių***. Oficialiosios kontrolės sistemų veiksmingumas ir efektyvumas yra labai svarbus siekiant išlaikyti aukštą žmonių, gyvūnų ir augalų saugos lygį visoje maisto grandinėje ***bei vartotojų pasitikėjimą*** ir kartu užtikrinti aukšto lygio aplinkos apsaugą ir gyvūnų gerovę. Sąjungos finansinė parama turėtų būti teikiama tokioms kontrolės priemonėms. Visų pirma finansinis įnašas turėtų būti skiriamas Sąjungos etaloninėms laboratorijoms finansuoti, siekiant padėti joms padengti išlaidas, susijusias su Komisijos patvirtintų darbo programų įgyvendinimu. Be to, kadangi oficialios kontrolės veiksmingumas taip pat priklauso nuo to, ar kontrolės institucijos turi kvalifikuotų darbuotojų, turinčių tinkamų žinių apie Sąjungos teisę, Sąjunga turėtų gebėti prisidėti prie jų mokymo bei atitinkamų mainų programų, kurias rengia kompetentingos institucijos;

## Pakeitimas 51

### Pasiūlymas dėl reglamento

## 51 konstatuojamoji dalis

### *Komisijos siūlomas tekstas*

(51) programa pagal Reglamentą (EB) Nr. 223/2009 buvo pateikta išankstinei patikrai Europos statistinių programų komitetui;

### *Pakeitimas*

(51) programa pagal Reglamentą (EB) Nr. 223/2009 buvo pateikta išankstinei patikrai Europos statistinių programų komitetui ***ir turėtų būti įgyvendinama užtikrinant veiksmingą parlamentinę kontrolę;***

## Pakeitimas 52

### **Pasiūlymas dėl reglamento 52 konstatuojamoji dalis**

### *Komisijos siūlomas tekstas*

(52) Sąjunga ir valstybės narės yra ***ipareigotos*** įgyvendinti Jungtinių Tautų Darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m. Prisdėdamos siekiant „Darbotvarkės 2030“ tikslų Sąjunga ir valstybės narės skatins stipresnės, tvaresnės, įtraukiosios, saugios ir klestinčios Europos kūrimą. Programa turėtų būti prisidedama įgyvendinant „Darbotvarkę 2030“, įskaitant ekonomikos ***balansavimą***, tvaraus vystymosi socialinius ir aplinkos ***aspektus***;

### *Pakeitimas*

(52) Sąjunga ir valstybės narės yra ***įsipareigojusios pavyzdinai*** įgyvendinti Jungtinių Tautų darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m. Prisdėdamos siekiant „Darbotvarkės 2030“ tikslų Sąjunga ir valstybės narės skatins stipresnės, tvaresnės, įtraukiosios, saugios ir klestinčios Europos kūrimą. Programa turėtų būti prisidedama įgyvendinant „Darbotvarkę 2030“, įskaitant ekonomikos, tvaraus vystymosi socialinius ir aplinkos ***aspektų pusiausvyrą, šiuo tikslu numatant aiškų ir akivaizdų įsipareigojimą DFP reglamente, ir integruojant darnaus vystymosi tikslus, kaip prašoma 2018 m. kovo 14 d. ir gegužės 30 d. Parlamento rezoliucijose dėl 2021–2027 m. DFP;***

## Pakeitimas 53

### **Pasiūlymas dėl reglamento 58 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(58) įsitikinta, veiksmai, kurių buvo imtasi pagal ankstesnes programas ir biudžeto eilutes, yra tinkami, todėl jie turėtų būti tęsiami. Pagal šią programą siūlomais naujais veiksmais siekiama stiprinti tinkamą vidaus rinkos veikimą. Siekiant supaprastinti programos įgyvendinimą ir jį vykdyti lanksčiau, taigi, veiksmingiau siekti jos tikslų, veiksmai turėtų būti apibrėžiami naudojant tik bendrąsias kategorijas. Į programą taip pat turėtų būti įtraukti su tam tikrais **konkurencijos** srities tikslais susijusių orientacinių veiklos rūšių sąrašai arba reglamentavimo reikalavimais pagrįstų specialių veiklos rūšių sąrašai, pvz., standartizavimo srities, maisto grandinės reglamentavimo ir Europos statistikos;

*Pakeitimas*

(58) įsitikinta, veiksmai, kurių buvo imtasi pagal ankstesnes programas ir biudžeto eilutes, yra tinkami, todėl jie turėtų būti tęsiami. Pagal šią programą siūlomais naujais veiksmais siekiama stiprinti tinkamą vidaus rinkos veikimą. Siekiant supaprastinti programos įgyvendinimą ir jį vykdyti lanksčiau, taigi, veiksmingiau siekti jos tikslų, veiksmai turėtų būti apibrėžiami naudojant tik bendrąsias kategorijas. Į programą taip pat turėtų būti įtraukti su tam tikrais **konkurencingumo, vartotojų apsaugos** srities tikslais susijusių orientacinių veiklos rūšių sąrašai arba reglamentavimo reikalavimais pagrįstų specialių veiklos rūšių sąrašai, pvz., standartizavimo srities, **rinkos priežiūros**, maisto grandinės reglamentavimo ir Europos statistikos;

**Pakeitimas 54**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
60 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(60) atsižvelgiant į vis intensyvesnius pasaulio ekonomikos tarpusavio ryšius, programoje turėtų būti toliau numatoma galimybė į tam tikrą veiklą įtraukti išorės ekspertus, pavyzdžiui, trečiųjų valstybių pareigūnus, tarptautinių organizacijų atstovus arba ekonominės veiklos vykdytojus;

*Pakeitimas*

(60) atsižvelgiant į vis intensyvesnius pasaulio ekonomikos, **įskaitant skaitmeninę ekonomiką**, tarpusavio ryšius, programoje turėtų būti toliau numatoma galimybė į tam tikrą veiklą įtraukti išorės ekspertus, pavyzdžiui, trečiųjų valstybių pareigūnus, tarptautinių organizacijų atstovus arba ekonominės veiklos vykdytojus;

**Pakeitimas 55**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
64 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(64) **vykdant programą turėtų būti skatinama sąveika, tačiau kartu vengiant susijusių Sąjungos programų ir veiklos rūšių dubliavimo. Pagal** šią programą vykdomi veiksmai turėtų papildyti programų „Muitinė“ ir „Fiscalis“, nustatytų Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) [...] <sup>67</sup> ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) [...] <sup>68</sup>, veiksmus, kuriais taip siekiama remti ir gerinti vidaus rinkos veikimą;

---

<sup>67</sup> COM(2018)0442.

<sup>68</sup> COM(2018)0443.

*Pakeitimas*

(64) **pagal** šią programą vykdomi veiksmai turėtų papildyti programų „Muitinė“ ir „Fiscalis“, nustatytų Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) [...] <sup>67</sup> ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) [...] <sup>68</sup>, veiksmus, kuriais taip siekiama remti ir gerinti vidaus rinkos veikimą;

---

<sup>67</sup> COM(2018)0442.

<sup>68</sup> COM(2018)0443.

## **Pakeitimas 56**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 65 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(65) programa turėtų skatinti sąveiką ir papildomumą MVĮ ir verslumui **skirtai paramai, teikiamai** iš Europos Parlamento ir Tarybos <sup>69</sup> reglamentu (ES) Nr. [...] įsteigto Europos regioninės plėtros fondo. Be to, pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) [...] <sup>70</sup> įsteigto „InvestEU“ fondo MVĮ liniją bus užtikrinama parama skoloms ir nuosavam kapitalui, siekiant gerinti MVĮ galimybes gauti **lėšų**. Programa taip pat turėtų būti siekiama sąveikos su Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) [...] <sup>71</sup> įsteigta Kosmoso programa siekiant skatinti MVĮ naudotis pažangiausiomis inovacijomis ir kitais įgyvendinant šias programas parengtais sprendimais;

*Pakeitimas*

(65) programa turėtų skatinti sąveiką ir papildomumą **su** MVĮ ir verslumui **skirta parama, teikiama** iš Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. [...] <sup>69</sup> įsteigto Europos regioninės plėtros fondo. Be to, pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) [...] <sup>70</sup> įsteigto „InvestEU“ fondo MVĮ liniją bus užtikrinama parama skoloms ir nuosavam kapitalui, siekiant gerinti MVĮ **ir labai mažų įmonių** galimybes gauti **finansavimą**. Programa taip pat turėtų būti siekiama sąveikos su Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) [...] <sup>71</sup> įsteigta Kosmoso programa siekiant skatinti MVĮ naudotis pažangiausiomis inovacijomis ir kitais įgyvendinant šias programas parengtais sprendimais;

---

<sup>69</sup> COM(2018)0372.

<sup>70</sup> COM(2018)0439.

<sup>71</sup> COM(2018)0447.

---

<sup>69</sup> COM(2018)0372.

<sup>70</sup> COM(2018)0439.

<sup>71</sup> COM(2018)0447.

## Pakeitimas 57

### Pasiūlymas dėl reglamento 67 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(67) įgyvendinant programą taip pat turėtų būti skatinama sąveika ir papildomumas su Europos Parlamento ir Tarybos<sup>73</sup> reglamentu (ES) [...] įsteigta „Skaitmeninės Europos“ programa, kuria siekiama remti Sąjungos ekonomikos ir viešojo sektoriaus skaitmeninimą;

---

<sup>73</sup> COM(2018)0434.

#### *Pakeitimas*

(67) įgyvendinant programą taip pat turėtų būti skatinama sąveika ir papildomumas su Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) [...] <sup>73</sup> įsteigta „Skaitmeninės Europos“ programa, kuria siekiama remti Sąjungos ekonomikos ir viešojo sektoriaus skaitmeninimą *ir didesnį kibernetinį saugumą*;

---

<sup>73</sup> COM(2018)0434.

## Pakeitimas 58

### Pasiūlymas dėl reglamento 71 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(71) *prireikus programos veiksmis* turėtų būti siekiama proporcingai spręsti rinkos nepakankamumo arba neoptimalios investavimo aplinkos problemas; veikla neturėtų būti dubliuojama arba ja neturėtų būti išstumiamas privatus finansavimas;

#### *Pakeitimas*

(71) *programos veiksmis turėtų teikti akivaizdžią Europos pridėtinę vertę ir jais* turėtų būti siekiama proporcingai spręsti rinkos nepakankamumo arba neoptimalios investavimo aplinkos problemas; veikla neturėtų būti dubliuojama arba ja neturėtų būti išstumiamas privatus finansavimas;



## Pakeitimas 59

### Pasiūlymas dėl reglamento 72 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*(72) ir ji turėtų teikti akivaizdžią Europos pridėtinę vertę; Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai, kad ji galėtų priimti darbų programas, įgyvendinančias veiksmus, kuriais siekiama padėti užtikrinti aukštą žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatos lygį visoje maisto grandinėje. Šiais įgaliojimais turėtų būti naudojamosi pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 182/2011<sup>79</sup>;*

---

*79 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).*

*Pakeitimas*

*Išbraukta.*

## Pakeitimas 60

### Pasiūlymas dėl reglamento 73 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*(73) pagal šį reglamentą finansavimo būdai ir įgyvendinimo metodai turėtų būti pasirenkami pagal tai, ar jais galima pasiekti konkrečius veiksmų tikslus ir užtikrinti rezultatus, atsižvelgiant visų pirma į kontrolės sąnaudas, administracinę našta ir numatomą reikalavimų nesilaikymo riziką. Renkantis minėtus metodus turėtų būti atsižvelgiama į vienkartinių išmokų, fiksuotųjų sumų ir*

*Pakeitimas*

*(73) finansavimo rūšys ir įgyvendinimo metodai pagal šį reglamentą turėtų būti pasirenkami pagal tai, ar jais galima pasiekti konkrečius veiksmų tikslus ir rezultatus, atsižvelgiant visų pirma į **Sajungos pridėtinę vertę**, kontrolės sąnaudas, administracinę našta ir numatomą reikalavimų nesilaikymo riziką. Renkantis minėtus metodus turėtų būti atsižvelgiama į vienkartinių išmokų,*

vieneto išlaidų naudojimą bei į su Finansinio reglamento 125 straipsnio 1 dalyje nurodytu su finansavimu nesusijusias išlaidas;

fiksuotųjų sumų ir vieneto išlaidų naudojimą bei į su Finansinio reglamento 125 straipsnio 1 dalyje nurodytu su finansavimu nesusijusias išlaidas;

## Pakeitimas 61

### Pasiūlymas dėl reglamento 74 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(74) siekiant užtikrinti reguliarią stebėseną ir ataskaitų teikimą nuo pat pradžių turėtų būti sukurta tinkama pagal programą vykdomos veiklos ir jos rezultatų stebėsenos sistema. Stebėseną ir ataskaitų teikimą turėtų būti grindžiami rodikliais, kuriais programos rezultatai įvertinami pagal iš anksto nustatytus bazinius lygius;

#### *Pakeitimas*

(74) siekiant užtikrinti reguliarią ***pasiektos pažangos ir programos veiksmingumo ir efektyvumo*** stebėseną ir ataskaitų teikimą nuo pat pradžių turėtų būti sukurta tinkama pagal programą vykdomos veiklos ir jos rezultatų stebėsenos sistema. Stebėseną ir ataskaitų teikimą turėtų būti grindžiami rodikliais, kuriais programos rezultatai įvertinami pagal iš anksto nustatytus bazinius lygius;

## Pakeitimas 62

### Pasiūlymas dėl reglamento 75 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(75) pagal 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstitucinio susitarimo dėl geresnės teisėkūros<sup>80</sup> 22 ir 23 dalis būtina šią programą vertinti remiantis informacija, surinkta pagal specialius stebėsenos rezultatus, tačiau vengiant pernelyg didelio reglamentavimo ir administracinės naštos, visų pirma valstybių narių atžvilgiu. Į šiuos reikalavimus prireikus turėtų būti įtraukti išmatuojamieji rodikliai, kuriuos taikant būtų vertinamas programos poveikis vietoje;

#### *Pakeitimas*

(75) pagal 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstitucinio susitarimo dėl geresnės teisėkūros<sup>80</sup> 22 ir 23 dalis būtina šią programą vertinti remiantis informacija, surinkta pagal specialius stebėsenos rezultatus, tačiau vengiant pernelyg didelio reglamentavimo ir administracinės naštos, visų pirma valstybių narių atžvilgiu. Į šiuos reikalavimus prireikus turėtų būti įtraukti išmatuojamieji rodikliai, kuriuos taikant būtų vertinamas programos poveikis vietoje. ***Komisija turėtų parengti tarpinę vertinimo ataskaitą dėl visų pagal***

*programą remiamų veiksmų tikslų įgyvendinimo, rezultatų ir poveikio, išteklių naudojimo efektyvumo ir jos europinės pridėtinės vertės, taip pat galutinę vertinimo ataskaitą dėl programos poveikio ilgesniuojų laikotarpiu, veiksmų rezultatų ir tvarumo ir sąveikos su kitomis programomis;*

---

<sup>80</sup> OL L 123, 2016 5 12, p. 1.

---

<sup>80</sup> OL L 123, 2016 5 12, p. 1.

### **Pakeitimas 63**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 75 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(75a) siekiant papildyti neesmines šio reglamento nuostatas, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti aktus dėl darbo programos (-ų) priėmimo;*

### **Pakeitimas 64**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 76 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(76) gyvūnų ligų ir zoonozijų, kurioms galima skirti lėšas, jeigu taikomos neatidėliotinos priemonės, ir finansuojamų naikinimo, kontrolės ir priežiūros programų sąrašas turėtų būti parengtas remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 I dalies 2 skyriuje,<sup>81</sup> Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 2160/2003<sup>82</sup> ir Europos Parlamento ir Tarybos<sup>83</sup>*

*(76) remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 I dalies 2 skyriuje,<sup>81</sup> Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 2160/2003<sup>82</sup> ir Europos Parlamento ir Tarybos<sup>83</sup> reglamente (EB) Nr. 999/2001 nustatytu gyvūnų ligų sąrašu turėtų būti sudarytas atviras gyvūnų ligų ir zoonozijų, kurios atitinka finansavimo reikalavimus, kai taikomos neatidėliotinos priemonės, arba*

reglamente (EB) Nr. 999/2001 nustatytu gyvūnų ligų sąrašu;

*atitinka finansavimo reikalavimus pagal ligų likvidavimo, kontrolės ir priežiūros programas, sąrašas;*

<sup>81</sup> 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/429 dėl užkrečiamųjų gyvūnų ligų, kuriuo iš dalies keičiami ir panaikinami tam tikri gyvūnų sveikatos srities aktai („Gyvūnų sveikatos teisės aktas“) (OL L 84, 2016 3 31, p. 1).

<sup>81</sup> 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/429 dėl užkrečiamųjų gyvūnų ligų, kuriuo iš dalies keičiami ir panaikinami tam tikri gyvūnų sveikatos srities aktai („Gyvūnų sveikatos teisės aktas“) (OL L 84, 2016 3 31, p. 1).

<sup>82</sup> 2003 m. lapkričio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2160/2003 dėl salmonelių ir kitų nurodytų zoonozių sukėlėjų per maistą kontrolės (OL L 325, 2003 12 12, p. 1).

<sup>82</sup> 2003 m. lapkričio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2160/2003 dėl salmonelių ir kitų nurodytų zoonozių sukėlėjų per maistą kontrolės (OL L 325, 2003 12 12, p. 1).

<sup>83</sup> 2001 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 999/2001, nustatantis tam tikrų užkrečiamųjų spongiforminių encefalopatijų prevencijos, kontrolės ir likvidavimo taisykles (OL L 147, 2001 5 31, p. 1).

<sup>83</sup> 2001 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 999/2001, nustatantis tam tikrų užkrečiamųjų spongiforminių encefalopatijų prevencijos, kontrolės ir likvidavimo taisykles (OL L 147, 2001 5 31, p. 1).

## **Pakeitimas 65**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 77 konstatuojamoji dalis**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(77) siekiant atsižvelgti į tų gyvūnų ligų, kurios daro didelį poveikį gyvulininkystės produkcijai arba prekybai ja, sukiamas situacijas, grėsmę žmonėms keliančių zoonozių vystymąsi arba naujus mokslinius ar epidemiologinius pokyčius, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį priimti teisės aktus dėl tų gyvūnų ligų ir zoonozių sąrašo papildymo; Kad būtų užtikrintas veiksmingas programos pažangos siekiant tikslų vertinimas, Komisija turėtų būti įgaliota priimti aktus pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį, kad prireikus būtų peržiūrėti arba papildyti rodikliai, kuriais vertinama, kaip pasiekti

#### *Pakeitimas*

(77) siekiant atsižvelgti į tų gyvūnų ligų, kurios daro didelį poveikį gyvulininkystės produkcijai arba prekybai ja, sukiamas situacijas, grėsmę žmonėms keliančių zoonozių vystymąsi arba naujus mokslinius ar epidemiologinius pokyčius, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį priimti teisės aktus dėl tų gyvūnų ligų ir zoonozių sąrašo papildymo; Kad būtų užtikrintas veiksmingas programos pažangos siekiant tikslų vertinimas, Komisija turėtų būti įgaliota priimti aktus pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį, kad prireikus būtų peržiūrėti arba papildyti rodikliai, kuriais vertinama, kaip pasiekti

konkretūs tikslai, ir papildyti šį reglamentą nuostatomis dėl stebėsenos ir vertinimo sistemos nustatymo. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;

konkretūs tikslai, ir papildyti šį reglamentą nuostatomis dėl stebėsenos ir vertinimo sistemos nustatymo. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais. ***Taip pat reikėtų konsultuotis su suinteresuotaisiais subjektais ir vartotojų asociacijomis.*** Siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;

## Pakeitimas 66

### Pasiūlymas dėl reglamento 80 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(80) šiam reglamentui taikomos horizontaliosios finansinės taisyklės, kurias Europos Parlamentas ir Taryba priėmė remdamiesi Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 322 straipsniu. ***Šios taisyklės nustatytos Finansiniame reglamente ir visų pirma apibrėžia biudžeto rengimo*** naudojant dotacijas, viešuosius pirkimus, apdovanojimus, netiesioginį įgyvendinimą ***procedūrą ir numato*** finansų pareigūnų atsakomybės ***patikras***. Remiantis SESV 322 straipsniu priimtos taisyklės taip pat taikomos saugant Sąjungos biudžetą, jeigu nustatomi visuotiniai trūkumai, susiję su teisės norma valstybėse narėse, nes teisės norma – esminė išankstinė patikimo finansų valdymo ir efektyvaus Sąjungos

#### *Pakeitimas*

(80) šiam reglamentui taikomos horizontaliosios finansinės taisyklės, kurias Europos Parlamentas ir Taryba priėmė remdamiesi Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 322 straipsniu ***ir visų pirma Finansiniu reglamentu, kuriame nustatyta biudžeto sudarymo ir vykdymo procedūra*** naudojant dotacijas, viešuosius pirkimus, apdovanojimus, netiesioginį įgyvendinimą ***ir numatyta, kad pagal šią programą vykdomiems veiksmams turėtų būti taikomos*** finansų pareigūnų atsakomybės ***patikros, atsižvelgiant į šiame reglamente nustatytas specialias nukrypti leidžiančias nuostatas***. Remiantis SESV 322 straipsniu priimtos taisyklės taip pat taikomos saugant Sąjungos biudžetą,

finansavimo sąlyga;

jeigu nustatomi visuotiniai trūkumai, susiję su teisės norma valstybėse narėse, nes teisės norma – esminė išankstinė patikimo finansų valdymo ir efektyvaus Sąjungos finansavimo sąlyga;

## Pakeitimas 67

### Pasiūlymas dėl reglamento 81 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(81) Europos Parlamento ir Tarybos<sup>90</sup> reglamente (ES) 2016/679 apibrėžtas asmens duomenų tvarkymas, kurį valstybės narės atlieka atsižvelgdamos į šį reglamentą ir prižiūrimos valstybių narių kompetentingų institucijų. Europos Parlamento ir Tarybos<sup>91</sup> reglamente (EB) Nr. 45/2001 apibrėžtas asmens duomenų tvarkymas, kurį atlieka Komisija atsižvelgdama į šį reglamentą ir prižiūrima Europos duomenų apsaugos pareigūno. Kompetentingos valdžios institucijos visa informacija keistis arba ją perduoti turėtų laikydamosi asmens duomenų perdavimo taisyklių, nustatytų Reglamente (ES) 2016/679, o Komisija visa informacija turėtų keistis arba ją perduoti laikydamosi asmens duomenų perdavimo taisyklių, nustatytų Reglamente (EB) Nr. 45/2001;

#### *Pakeitimas*

(81) Europos Parlamento ir Tarybos<sup>90</sup> reglamente (ES) 2016/679 apibrėžtas asmens duomenų tvarkymas, kurį valstybės narės atlieka atsižvelgdamos į šį reglamentą ir prižiūrimos valstybių narių kompetentingų institucijų. Europos Parlamento ir Tarybos<sup>91</sup> reglamente (EB) Nr. 45/2001 apibrėžtas asmens duomenų tvarkymas, kurį atlieka Komisija atsižvelgdama į šį reglamentą ir prižiūrima Europos duomenų apsaugos pareigūno. Kompetentingos valdžios institucijos visa informacija keistis arba ją perduoti turėtų laikydamosi asmens duomenų perdavimo taisyklių, nustatytų Reglamente (ES) 2016/679 **ir Reglamente XXX [Privatumo ir elektroninių ryšių reglamentas]**, o Komisija visa informacija turėtų keistis arba ją perduoti laikydamosi asmens duomenų perdavimo taisyklių, nustatytų Reglamente (EB) Nr. 45/2001;

## Pakeitimas 68

### Pasiūlymas dėl reglamento 83 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(83) programa taip pat turėtų užtikrinti

#### *Pakeitimas*

(83) programa taip pat turėtų užtikrinti

didesnį Sąjungos vidaus rinkos matomumą ir nuoseklumą, įmonių, *įskaitant MVI*, konkurencingumą ir Europos statistikos veiksmus, skirtus Europos piliečiams, įmonėms ir administracijoms;

didesnį Sąjungos vidaus rinkos matomumą ir nuoseklumą, įmonių, *ypač labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių* konkurencingumą *bei tvarumą* ir Europos statistikos veiksmus, skirtus Europos piliečiams, įmonėms ir administracijoms;

## Pakeitimas 69

### Pasiūlymas dėl reglamento 85 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(85) tikslinga užtikrinti sklandų nepertraukiamą perėjimą tarp įmonių ir *MVI konkurencingumo*, vartotojų *apsaugos*, finansinių paslaugų *klientų* ir *galutinių naudotojų*, finansinių paslaugų politikos *formavimo*, maisto *grandinės* ir Europos *statistikos programų*, nustatytų Reglamentu (ES) Nr. 1287/2013, Reglamentu (ES) Nr. 254/2014, Reglamentu (ES) 2017/826, Reglamentu (ES) Nr. 258/2014, Reglamentu (ES) Nr. 652/2014, Reglamentu (ES) Nr. 99/2013 ir *šia programa*, ypač *dėl* daugiamečių priemonių *pratęsimo* ir ankstesnių programų sėkmės *įvertinimo*,

#### *Pakeitimas*

(85) tikslinga užtikrinti sklandų nepertraukiamą perėjimą tarp *programų tokiose srityse, kaip* įmonių, *ypač labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių, konkurencingumas ir tvarumas*, vartotojų *apsauga*, finansinių paslaugų *klientai* ir *galutiniai naudotojai*, finansinių paslaugų politikos *formavimas*, maisto *grandinė* ir Europos *statistika*, nustatytų Reglamentu (ES) Nr. 1287/2013, Reglamentu (ES) Nr. 254/2014, Reglamentu (ES) 2017/826, Reglamentu (ES) Nr. 258/2014, Reglamentu (ES) Nr. 652/2014, Reglamentu (ES) Nr. 99/2013, ir *šios programos*, ypač *kiek tai susiję su* daugiamečių priemonių *pratęsimu* ir ankstesnių programų sėkmės *įvertinimu*,

## Pakeitimas 70

### Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

Šiuo reglamentu nustatoma *vidaus* rinkos *veikimo gerinimo* ir įmonių, *įskaitant* labai *mažas, mažąsias* ir *vidutines įmones*, *konkurencingumo didinimo programa* ir

#### *Pakeitimas*

Šiuo reglamentu nustatoma *bendrosios* rinkos *programa, kurios tikslas – stiprinti vidaus rinką ir gerinti jos veikimą tokiose srityse, kaip* įmonių, *ypač* labai *mažų*,

Europos statistikos plėtojimo, rengimo ir sklaidos finansavimo sistema, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 223/2009 13 straipsnyje (toliau – programa).

**mažųjų ir vidutinių įmonių, konkurencingumas ir tvarumas, standartizavimas, vartotojų apsauga, rinkos priežiūra, maisto tiekimo grandinė** ir Europos statistikos plėtojimo, rengimo ir sklaidos finansavimo sistema, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 223/2009 13 straipsnyje (toliau – programa).

## Pakeitimas 71

### Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 1 dalies 2 punktą

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

2) Europos statistika – tai pagal Reglamentą (EB) Nr. 223/2009 plėtojama, rengiama ir skleidžiama statistika;

#### *Pakeitimas*

2) Europos statistika – tai pagal **Europos Sąjungos sutarties 3 straipsnį ir** Reglamentą (EB) Nr. 223/2009 **Sąjungos lygmeniu ir valstybėse narėse** plėtojama, rengiama ir skleidžiama statistika;

## Pakeitimas 72

### Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 1 dalies 3 punktą

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

3. teisės subjektas – fizinis ar juridinis asmuo, įsteigtas ir tokiu pripažįstamas pagal nacionalinę teisę, Sąjungos teisę arba tarptautinę teisę, turintis juridinio asmens statusą ir galintis veikdamas savo vardu naudotis teisėmis ir turėti pareigų, arba juridinio asmens statuso neturintis subjektas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 197 straipsnio 2 dalies c punktą (toliau – Finansinis reglamentas);

#### *Pakeitimas*

3. teisės subjektas – fizinis ar juridinis asmuo, įsteigtas ir tokiu pripažįstamas pagal nacionalinę teisę, Sąjungos teisę arba tarptautinę teisę, turintis juridinio asmens statusą ir galintis veikdamas savo vardu naudotis teisėmis ir turėti pareigų, arba juridinio asmens statuso neturintis subjektas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) **Nr. 2018/1046** 197 straipsnio 2 dalies c punktą (toliau – Finansinis reglamentas);

## Pakeitimas 73



**Pasiūlymas dėl reglamento  
2 straipsnio 1 dalies 4 a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**4a) socialinės ekonomikos įmonė – įmonė, kurios pagrindinis tikslas yra socialinis poveikis, o ne pelnas jos savininkams ar akcininkams, kuri veikia teikdama rinkai prekes ir paslaugas ir kuri valdoma atvirai ir atsakingai, įtraukiant darbuotojus, vartotojus ir suinteresuotuosius subjektus;**

**Pakeitimas 74**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
2 straipsnio 1 dalies 4 b punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**4b) vietos viešoji įmonė – maža vietos viešojo administravimo įmonė, atitinkanti MVĮ kriterijus ir vykdanči svarbias užduotis vietos bendruomenių labui;**

**Pakeitimas 75**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
2 straipsnio 1 dalies 4 c punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**4c) įmonių tinklai – verslininkų susibūrimas siekiant vykdyti bendrą projektą ir dviem ar daugiau MVĮ kartu vykdanč vieną ar daugiau ekonominių veiklų, siekiant padidinti savo konkurencingumą rinkoje;**

## Pakeitimas 76

### Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 dalies a punktas

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

a) gerinti vidaus rinkos veikimą ir ypač apsaugoti piliečius, vartotojus ir įmones, visų pirma labai mažas, mažąsias ir vidutines įmones (MVI) **ir suteikti jiems galių užtikrinant Sąjungos įstatymų** vykdymą, **palengvinant patekimą** į rinkas, **nustatant standartus** ir **skatinant** žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatą **bei** gyvūnų gerovę; taip pat sustiprinti valstybių narių kompetentingų institucijų bendradarbiavimą ir valstybių narių kompetentingų institucijų, Komisijos bei Sąjungos decentralizuotų agentūrų bendradarbiavimą;

#### *Pakeitimas*

a) gerinti vidaus rinkos veikimą ir ypač apsaugoti piliečius, vartotojus ir įmones, visų pirma labai mažas, mažąsias ir vidutines įmones (MVI) **užtikrinant Sąjungos teisinių, socialinių ir aplinkosauginių nuostatų** vykdymą; **sudaryti palankesnes sąlygas patekti** į rinkas **ir gauti finansavimą, skatinti sąžiningą įmonių konkurenciją** ir **standartų nustatymą, užtikrinti vienodą ir aukštą vartotojų apsaugos lygį, stiprinti rinkos priežiūrą visoje Sąjungoje, gerinti tarpusavio pripažinimą ir skatinti** žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatą **ir** gyvūnų gerovę; taip pat sustiprinti valstybių narių kompetentingų institucijų bendradarbiavimą ir valstybių narių kompetentingų institucijų, Komisijos bei Sąjungos decentralizuotų agentūrų bendradarbiavimą;

## Pakeitimas 77

### Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punktas

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

b) **teikti** kokybiškus, palyginamus ir patikimus Europos statistinius duomenis, kuriais grindžiamas visos Sąjungos politikos formavimas, stebėseną ir vertinimas, ir padėti politikos formuotojams, įmonėms, akademinėi bendruomenei, **piliečiams** ir žiniasklaidai priimti pagrįstus sprendimus ir aktyviai dalyvauti demokratiiniame procese.

#### *Pakeitimas*

b) **plėtoti, rengti ir skleisti** kokybiškus, palyginamus ir patikimus Europos statistinius duomenis, kuriais grindžiamas visos Sąjungos politikos, **įskaitant prekybos ir migracijos politiką,** formavimas, stebėseną ir vertinimas, ir padėti **piliečiams**, politikos formuotojams **ir reglamentuotojams, priežiūros institucijoms**, įmonėms, akademinėi bendruomenei, **pilietinei visuomenei** ir

žiniasklaidai priimti pagrįstus sprendimus ir aktyviai dalyvauti demokratiame procese.

## Pakeitimas 78

### Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 2 dalies a punktas

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

a) didinti vidaus rinkos veiksmingumą, **palengvinti** kliūčių prevenciją ir šalinimą, **remti** Sąjungos teisės aktų rengimą, įgyvendinimą ir vykdymą prekių ir paslaugų vidaus rinkos, viešųjų pirkimų, **rinkos priežiūros** srityse, taip pat įmonių teisės ir sutartinės bei su sutartimis nesusijusios teisės, kovos su pinigų plovimu, laisvo kapitalo judėjimo, finansinių paslaugų ir konkurencijos srityse, įskaitant valdymo priemonių kūrimą;

#### *Pakeitimas*

a) didinti vidaus rinkos veiksmingumą;

*i) palengvinant* kliūčių prevenciją ir šalinimą ir **remiant** Sąjungos teisės aktų rengimą, įgyvendinimą ir vykdymą prekių ir paslaugų vidaus rinkos **ir** viešųjų pirkimų srityse, taip pat įmonių teisės ir sutartinės bei su sutartimis nesusijusios teisės, kovos su pinigų plovimu, laisvo kapitalo judėjimo, finansinių paslaugų ir konkurencijos srityse, įskaitant valdymo priemonių kūrimą;

*ii) remiant veiksmingą rinkos priežiūrą ir produktų saugą visoje Sąjungoje ir prisidedant prie kovos su produktų padirbinėjimu, siekiant užtikrinti, kad į Sąjungos rinką būtų teikiami tik saugūs ir reikalavimus atitinkantys produktai, įskaitant internetu parduodamus produktus, o jų vartotojams užtikrinama aukšto lygio apsauga, taip pat užtikrinti didesnę rinkos priežiūros institucijų homogeniškumą ir pajėgumus visoje Sąjungoje.*

## Pakeitimas 79

### Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 2 dalies b punktas

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

b) *didinti* įmonių konkurencingumą, ypatingą dėmesį skiriant MVĮ ir *siekti papildomumo* numatant *įvairių paramos formų teikimo* priemones *skirtas MVĮ, gerinti patekimo į rinkas galimybes, įskaitant MVĮ tarptautinimą*, palankią *MVĮ* verslo aplinką, sektorių konkurencingumą, pramonės modernizavimą ir verslumo skatinimą;

#### *Pakeitimas*

b) *stiprinti* įmonių konkurencingumą *ir tvarumą*, ypatingą dėmesį skiriant MVĮ ir *siekiui užtikrinti papildomumą* numatant priemones (*COSME tikslai*), *ypač atsižvelgiant į konkrečius MVĮ poreikius, šiuo tikslu:*

*i) teikiant įvairių formų paramą MVĮ, skatinant MVĮ augimą, veiklą ir kūrimą, be kita ko, kuriant įmonių tinklus, stiprinant valdymo įgūdžius ir veiklos plėtimo priemones, padedančias joms gerinti savo galimybes pateikti į rinkas ir dalyvauti tarptautinimo procese ir pateikti rinkai savo produktus ir paslaugas;*

*ii) skatinant MVĮ palankią verslo aplinką ir veiklos sąlygas, sumažinant administracinę naštą, stiprinant sektorių konkurencingumą, užtikrinant pramonės modernizavimą, įskaitant perėjimą prie skaitmeninių technologijų, prisidedant prie atsparios, efektyviu energijos vartojimu ir tausiu išteklių naudojimu pagrįstos ekonomikos kūrimo;*

*iii) skatinant verslumą ir prisidedant prie kokybiško MVĮ darbuotojų mokymo;*

*iv) skatinant naujas MVĮ verslo galimybes, kurios padėtų prisitaikyti prie struktūrinių pokyčių taikant tikslines priemones, ir kitus novatoriškus veiksmus, pvz., darbuotojų vykdomą įmonių išpirkimą siekiant palengvinti darbo vietų kūrimą ir įmonių veiklos tęstinumą tose teritorijose, kuriose jaučiamas minėtų pokyčių poveikis.*

## Pakeitimas 80

### Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 2 dalies c punkto i papunktis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

- i) sudaro sąlygas finansuoti Europos **standartizaciją** ir suinteresuotųjų šalių dalyvavimą rengiant Europos standartus;

#### *Pakeitimas*

- i) sudaro sąlygas finansuoti Europos **standartizacijos įstaigas** ir **visų atitinkamų** suinteresuotųjų šalių dalyvavimą rengiant Europos standartus;

## Pakeitimas 81

### Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 2 dalies c punkto ii papunktis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

- ii) remia aukštos kokybės tarptautinių finansinės atskaitomybės ir audito standartų rengimą, palengvina jų integraciją į Sąjungos teisę ir skatina bendrovių ataskaitų rengimo geriausios praktikos naujoves ir plėtrą;

#### *Pakeitimas*

- ii) remia aukštos kokybės tarptautinių finansinės atskaitomybės ir audito standartų rengimą, palengvina jų integraciją į Sąjungos teisę ir **(arba)** skatina **ties mažoms, tiek didelėms įmonėms skirtas** bendrovių ataskaitų rengimo geriausios praktikos naujoves ir plėtrą;

## Pakeitimas 82

### Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 2 dalies d punkto įžanginė dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

- d) puoselėja vartotojų interesus ir

#### *Pakeitimas*

- d) puoselėja vartotojų interesus ir

užtikrina aukštą vartotojų apsaugos ir produktų saugos lygį:

užtikrina **vienodą ir** aukštą vartotojų apsaugos ir produktų saugos lygį:

## Pakeitimas 83

### Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 2 dalies d punkto i papunktis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

i) suteikia galios vartotojams, įmonėms ir pilietinei visuomenei, jiems padeda ir juos informuoja; užtikrina aukšto lygio vartotojų apsaugą, **tvarų vartojimą ir produktų saugą, visų pirma remiant kompetentingas vykdymo užtikrinimo institucijas ir vartotojams atstovaujančias organizacijas bei bendradarbiavimo veiksmus; užtikrina, kad visi vartotojai galėtų gauti žalos atlyginimą ir teikia tinkamą informaciją apie rinkas ir vartotojus;**

#### *Pakeitimas*

i) suteikia galios vartotojams, įmonėms ir pilietinei visuomenei, jiems padeda ir juos informuoja; užtikrina aukšto lygio vartotojų, **visų pirma pažeidžiamiausių vartotojų, apsaugą, kad padidintų sąžiningumą, skaidrumą ir pasitikėjimą bendrojoje rinkoje; remia kompetentingas vykdymo užtikrinimo institucijas ir vartotojams atstovaujančias organizacijas bei bendradarbiavimo veiksmus, be kita ko, sprendžiant problemas, atsirandančias dėl esamų ir naujų technologijų, įskaitant veiksmus, kuriais siekiama didinti produkto atsekamumą tiekimo grandinėje, kokybės standartus visoje Sąjungoje ir dvejopos produktų kokybės klausimo sprendimo būdus; didina informuotumą apie vartotojų teises pagal Sąjungos teisę ir užtikrina, kad visi vartotojai galėtų naudotis veiksmingais žalos atlyginimo mechanizmais, ir teikia tinkamą informaciją apie rinkas ir vartotojus, taip pat skatina tvarų vartojimą geriau informuodama vartotojus apie prekių ir paslaugų specifines ypatybes ir poveikį aplinkai;**

## Pakeitimas 84

### Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 2 dalies d punkto ii papunktis

*Komisijos siūlomas tekstas*

ii) didina vartotojų, kitų finansinių paslaugų galutinių gavėjų ir pilietinės visuomenės dalyvavimą formuojant finansinių paslaugų politiką; skatina geresnį finansų sektoriaus supratimą;

*Pakeitimas*

ii) didina vartotojų, kitų finansinių paslaugų galutinių gavėjų ir pilietinės visuomenės dalyvavimą formuojant finansinių paslaugų politiką; skatina geresnį finansų sektoriaus **ir skirtingų parduodamų finansinių produktų kategorijų** supratimą **ir užtikrina vartotojų interesų paisymą mažmeninių finansinių paslaugų srityje**;

**Pakeitimas 85**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
3 straipsnio 2 dalies e punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

e) prisideda prie žmonių, gyvūnų ir augalų aukšto lygio sveikatos maisto grandinėje ir susijusiose srityse, be kita ko, užkertant kelią ligoms ir kenkėjams ir juos likviduojant, taip pat remia gyvūnų gerovės didinimą bei **tvarią** maisto **gamybą** ir **vartojimą**;

*Pakeitimas*

e) prisideda prie žmonių, gyvūnų ir augalų aukšto lygio sveikatos **ir saugos** maisto **ir pašarų tiekimo** grandinėje ir susijusiose srityse, be kita ko, užkertant kelią ligoms ir kenkėjams ir juos likviduojant, **be kita ko, taikant neatidėliotinas priemones kilus didelėms krizėms ir įvykius nenumatytiems įvykiams, kurie daro poveikį gyvūnų ar augalų sveikatai**, taip pat remia gyvūnų gerovės didinimą bei **tvarios** maisto **gamybos ir vartojimo prieinama kaina plėtojimą** ir **skatina mokslinius tyrimus, inovacijas ir suinteresuotųjų šalių keitimąsi geriausia patirtimi tose srityse**;

**Pakeitimas 86**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
3 straipsnio 2 dalies f punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

f) rengia ir perduoda aukštos kokybės statistinius duomenis **apie Europą** laiku, nešališkai ir ekonomiškai efektyviai, per sustiprintą partnerystę Europos statistikos sistemoje, kuri nurodyta Reglamento (EB) Nr. 223/2009 4 straipsnyje, ir su visomis susijusiomis išorės šalimis, naudojant įvairius duomenų šaltinius, pažangius duomenų analizės metodus, išmaniąsias sistemas ir skaitmenines technologijas.

*Pakeitimas*

f) **plėtoja**, rengia, **skleidžia** ir perduoda aukštos kokybės **Europos** statistinius duomenis laiku, nešališkai ir ekonomiškai efektyviai, per sustiprintą partnerystę Europos statistikos sistemoje, kuri nurodyta Reglamento (EB) Nr. 223/2009 4 straipsnyje, ir su visomis susijusiomis išorės šalimis, naudojant įvairius duomenų šaltinius, pažangius duomenų analizės metodus, išmaniąsias sistemas ir skaitmenines technologijas **ir teikiant pagal valstybes nares ir, kai įmanoma, regionus suskirstytus duomenis**.

**Pakeitimas 87**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
4 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. 2021–2027 m. programos įgyvendinimo finansinis paketas yra **4 088 580 000** EUR dabartinėmis kainomis.

*Pakeitimas*

1. 2021–2027 m. programos įgyvendinimo finansinis paketas yra **6 563 000 000** EUR dabartinėmis kainomis.

**Pakeitimas 88**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
4 straipsnio 2 dalies -a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**-a) 394 590 000 EUR skiriama 3 straipsnio 2 dalies a punkto i papunktyje nurodytam tikslui;**



## **Pakeitimas 89**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 2 dalies -a a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**-aa) 396 200 000 EUR skiriama  
3 straipsnio 2 dalies a punkto  
ii papunktyje nurodytam tikslui;**

## **Pakeitimas 90**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 2 dalies a punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

a) **1 000 000 000** EUR skiriama  
3 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytam  
tikslui;

a) **3 122 000 000** EUR skiriama  
3 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytam  
tikslui;

## **Pakeitimas 91**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 2 dalies a a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**aa) 220 510 000 EUR skiriama  
3 straipsnio 2 dalies c punkte nurodytam  
tikslui;**

## **Pakeitimas 92**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 2 dalies b punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) **188 000 000** EUR skiriama  
3 straipsnio 2 dalies **d punkto i papunktyje**  
nurodytam tikslui;

*Pakeitimas*

b) **198 000 000** EUR skiriama  
3 straipsnio 2 dalies **d punkte** nurodytam  
tikslui;

**Pakeitimas 93**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
4 straipsnio 3 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

3. 1 dalyje nurodyta suma gali būti naudojama techninei ir administracinei paramai įgyvendinant programą, visų pirma dėl parengiamosios, stebėsenos, kontrolės, audito ir vertinimo veiklos, taip pat informacinių technologijų tinklų naudojimui, kurie skirti informacijos apdorojimui ir mainams, bei įmonių informacinių technologijų priemonių naudojimui ir kūrimui.

*Pakeitimas*

3. 1 dalyje nurodyta suma gali būti naudojama techninei ir administracinei paramai įgyvendinant programą, visų pirma dėl parengiamosios, stebėsenos, kontrolės, audito ir vertinimo veiklos, taip pat informacinių technologijų tinklų naudojimui, kurie skirti informacijos apdorojimui ir mainams, bei įmonių informacinių technologijų priemonių naudojimui ir kūrimui. ***Siekiant užtikrinti maksimalias galimybes pagal programą finansuoti jos tikslus atitinkančius veiksmus, visos administracinės ir techninės paramos išlaidos neviršija 5 proc. 1 dalyje nurodyto finansinio paketo vertės.***

**Pakeitimas 94**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
4 straipsnio 5 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***5a. Turėtų būti pradėtas taikyti specialus mechanizmas, skirtas tiesioginei maisto grandinės prieigai prie Komisijos krizių rezervo susidarius didelio masto***

*ekstremaliosioms situacijoms, kad būtų užtikrintas 3 straipsnio 2 dalies e punkte numatytų priemonių finansavimas.*

## Pakeitimas 95

### Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 2 dalies a punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) sudaryti tinkamas sąlygas suteikti galios visiems vidaus rinkos dalyviams, įskaitant įmones, piliečius *ir* vartotojus, pilietinę visuomenę ir valdžios institucijas, rengiant *skaidraus informavimo* ir informuotumo didinimo kampanijas, keičiantis geriausia patirtimi, skatinant gerąją patirtį, keičiantis ir skleidžiant patirtį ir žinias bei rengiant mokymus;

*Pakeitimas*

a) sudaryti tinkamas sąlygas suteikti galios visiems vidaus rinkos dalyviams, įskaitant įmones, piliečius, vartotojus, pilietinę visuomenę ir valdžios institucijas, rengiant *skaidrius informacijos mainus* ir informuotumo didinimo kampanijas, *visų pirma dėl galiojančių Sąjungos taisyklių ir vartotojų bei įmonių teisių*, keičiantis geriausia patirtimi, skatinant gerąją patirtį *ir novatoriškus sprendimus*, keičiantis ir skleidžiant patirtį ir žinias bei rengiant mokymus, *kuriomis skatinamas piliečių ir įmonių skaitmeninis raštingumas*;

## Pakeitimas 96

### Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 2 dalies b punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) teikti Sąjungos piliečiams, vartotojams, galutiniams naudotojams, pilietinei visuomenei ir verslo atstovams mechanizmus, kurie padėtų prisidėti prie politinių diskusijų, politikos ir sprendimų priėmimo proceso, visų pirma remiant atstovaujančių organizacijų veikimą nacionaliniu ir Sąjungos lygiu;

*Pakeitimas*

b) teikti Sąjungos piliečiams, vartotojams, galutiniams naudotojams, pilietinei visuomenei, *profesinėms sąjungoms* ir verslo atstovams, *visų pirma atstovaujantiems MVĮ*, mechanizmus, kurie padėtų prisidėti prie politinių diskusijų, politikos ir sprendimų priėmimo proceso, visų pirma remiant atstovaujančių organizacijų veikimą nacionaliniu ir Sąjungos lygiu;

## Pakeitimas 97

### Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 2 dalies c punktas

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

c) stiprinti pajėgumus, palengvinti ir koordinuoti valstybių narių ir valstybių narių kompetentingų institucijų bei valstybių narių kompetentingų institucijų ir Komisijos, Sąjungos decentralizuotų agentūrų ir trečiųjų valstybių valdžios institucijų bendrus veiksmus;

#### *Pakeitimas*

c) stiprinti pajėgumus, palengvinti ir koordinuoti valstybių narių ir valstybių narių kompetentingų institucijų bei valstybių narių kompetentingų institucijų ir Komisijos, Sąjungos decentralizuotų agentūrų ir trečiųjų valstybių valdžios institucijų bendrus veiksmus, **konkrečiau bendrus veiksmus, kuriais siekiama stiprinti produktų saugą, vartotojų apsaugos taisyklių Sąjungoje vykdymo užtikrinimą ir produktų atsekamumą;**

## Pakeitimas 98

### Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 2 dalies d punktas

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

d) remti veiksmingą Sąjungos teisinės sistemos vykdymą ir modernizavimą bei jos greitą prisitaikymą prie besikeičiančios aplinkos, įskaitant duomenų rinkimą ir analizę; tyrimus, vertinimus ir politikos rekomendacijas; demonstracinės veiklos organizavimą ir bandomuosius projektus; komunikacijos veiklą; specialių IT priemonių, užtikrinančių skaidrų ir veiksmingą vidaus rinkos veikimą, kūrimą.

#### *Pakeitimas*

d) remti veiksmingą **valstybių narių įgyvendinamą** Sąjungos teisinės sistemos vykdymą ir modernizavimą bei jos greitą prisitaikymą prie besikeičiančios aplinkos, **taip pat remti skaitmeninimo keliamų problemų sprendimą**, įskaitant duomenų rinkimą ir analizę; tyrimus, vertinimus ir politikos rekomendacijas; demonstracinės veiklos organizavimą ir bandomuosius projektus; komunikacijos veiklą; specialių IT priemonių, užtikrinančių skaidrų, **sąžiningą** ir veiksmingą vidaus rinkos veikimą, kūrimą.

## Pakeitimas 99

### Pasiūlymas dėl reglamento

## 8 straipsnio 2 a dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**2a. Reikalavimus gauti finansavimą atitinka toliau nurodyti veiksmai, kuriais siekiama 3 straipsnio 2 dalies a punkto ii papunktyje nurodytų konkrečių tikslų:**

**a) valstybių narių rinkos priežiūros institucijų ir kitų atitinkamų valdžios institucijų koordinavimas ir bendradarbiavimas, visų pirma pasitelkiant Sąjungos gaminių atitikties tinklą;**

**b) IT priemonių, skirtų informacijos apie rinkos priežiūrą ir patikras prie išorės sienų mainams, kūrimas ir priežiūra;**

**c) parama rengiant bendrus veiksmus ir atliekant bandymus produktų saugos ir atitikties srityje, be kita ko, susijusius su susietųjų produktų ir internetu parduodamų produktų bandymu;**

**d) rinkos priežiūros institucijų ir atitinkamų trečiųjų valstybių valdžios institucijų bendradarbiavimas, keitimasis geriausios patirties pavyzdžiais ir bendri projektai;**

**e) rinkos priežiūros institucijoms skirtų rinkos priežiūros strategijų, žinių ir žvalgybinės informacijos rinkimo, bandymo įrenginių ir priemonių, tarpusavio vertinimo, mokymo programų, techninės paramos ir gebėjimų stiprinimo rėmimas;**

**f) tipo patvirtinimo procedūrų vertinimas ir variklinių transporto priemonių atitikties patikra, kuriuos atlieka Komisija.**

**Pakeitimas 100**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
8 straipsnio 3 dalies a punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

a) *teikti įvairių formų paramą MVĮ;*

*Išbraukta.*

## **Pakeitimas 101**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 3 dalies b punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

b) palengvinti MVĮ patekimą į rinkas, padėti **joms** spręsti pasaulines ir socialines problemas bei siekti verslo tarptautinimo ir stiprinti Sąjungos pramonės vadovaujamąjį vaidmenį pasaulinėse vertės grandinėse, **įskaitant Europos įmonių tinklą;**

b) palengvinti **labai mažų įmonių**, MVĮ **ir įmonių tinklų** patekimą į rinkas, **taip pat į rinkas už Sąjungos ribų**, padėti spręsti pasaulines, **aplinkosaugos, ekonomines** ir socialines problemas bei siekti verslo tarptautinimo, **sudaryti palankesnes sąlygas paramai per visą jų gyvavimo ciklą** ir stiprinti Sąjungos **verslo ir** pramonės vadovaujamąjį vaidmenį pasaulinėse vertės grandinėse;

## **Pakeitimas 102**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 3 dalies c punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

c) spręsti rinkos kliūtis, mažinti administracinę naštą ir kurti palankią verslo aplinką, kad MVĮ galėtų pasinaudoti vidaus rinkos privalumais;

c) spręsti rinkos kliūtis, mažinti administracinę naštą, **įskaitant kliūčių steigti įmones ir pradėti verslą šalinimą**, ir kurti palankią verslo aplinką, kad **labai mažos įmonės ir** MVĮ galėtų pasinaudoti vidaus rinkos privalumais, **įskaitant galimybes gauti finansavimą, taip pat kurti tinkamas konsultavimo, mentorystės ir ugdomojo vadovavimo schemas, teikiant žiniomis pagrįstas verslo paslaugas;**

## Pakeitimas 103

### Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 3 dalies d punktas

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

d) palengvinti verslo augimą, įskaitant įgūdžių ugdymą ir pramonės pertvarkymą gamybos ir paslaugų sektoriuose;

#### *Pakeitimas*

d) palengvinti *tvaraus* verslo *plėtrą ir* augimą, *didinti labai mažų įmonių ir MVĮ informuotumą apie Sąjungos teisės aktus, įskaitant su aplinkosauga ir energetika susijusią Sąjungos teisę, stiprinti* įgūdžių ugdymą ir *kvalifikacijos kėlimą, taip pat sudaryti palankias sąlygas kurti naujus verslo modelius ir efektyviu išteklių naudojimu pagrįstas vertės grandines, skatinančias tvarų pramonės, technologinių ir organizacinių* pertvarkymą gamybos ir paslaugų sektoriuose;

## Pakeitimas 104

### Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 3 dalies e punktas

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

e) didinti įmonių ir visų ekonomikos sektorių konkurencingumą ir remti MVĮ inovacijų *ir vertės grandinės* bendradarbiavimą, strategiškai sujungiant ekosistemas ir grupes, įskaitant bendrą grupių iniciatyvą;

#### *Pakeitimas*

e) didinti įmonių ir visų ekonomikos sektorių konkurencingumą ir *tvarumą,* remti *labai mažų įmonių ir MVĮ technologinių, organizacinių ir socialinių* inovacijų *įsisavinimą, stiprinti įmonių socialinę atsakomybę ir* bendradarbiavimą *vertės grandinėje,* strategiškai sujungiant ekosistemas ir grupes, įskaitant bendrą grupių iniciatyvą;

## Pakeitimas 105

### Pasiūlymas dėl reglamento

## 8 straipsnio 3 dalies f punktas

### *Komisijos siūlomas tekstas*

f) puoselėti verslumo aplinką ir verslumo kultūrą, **įskaitant** naujų verslininkų mentorystės programą ir remti startuolius, verslo tvarumą ir plėtrą.

### *Pakeitimas*

f) puoselėti verslumo aplinką ir verslumo kultūrą, **išplėsti** naujų verslininkų mentorystės programą ir remti startuolius, verslo tvarumą ir plėtrą, **ypatingą dėmesį skiriant naujiems potencialiems verslininkams (pvz., jaunuoliams, moterims), taip pat kitoms konkrečioms tikslinėms grupėms, pvz., nepalankioje socialinėje padėtyje esančių ar pažeidžiamų asmenų grupėms.**

## Pakeitimas 106

### Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 3 a dalis (nauja)

### *Komisijos siūlomas tekstas*

### *Pakeitimas*

**3a. Įgyvendinant 3 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytą konkretų tikslą, Komisija gali, atskirai nuo šio straipsnio 3 dalies a–f punktuose nurodytų veiksmų, remti šiuos konkrečius veiksmus:**

**a) konsultavimo paslaugų Europos įmonių tinkle spartinimas, rėmimas ir plėtra siekiant pagal vieno langelio principą teikti integruotas paramos verslui paslaugas Sąjungos MVĮ, kurios siekia išnaudoti galimybes vidaus rinkoje ir trečiosiose šalyse, ir stebėti siekiant užtikrinti, kad minėtas tinklas visose valstybėse narėse teiktų panašios kokybės paslaugas;**

**b) parama įmonių tinklų kūrimui;**

**c) judumo programų naujiems verslininkams („Erasmus“ jauniems verslininkams) rėmimas ir plėtra siekiant gerinti jų gebėjimą plėtoti verslumo praktinę patirtį, įgūdžius bei požiūrį ir gerinti jų technologinius pajėgumus bei**



*įmonių valdymą;*

*d) parama MVĮ plėtrai įgyvendinant svarbius verslo plėtros projektus, grindžiamus į rinką orientuotomis galimybėmis (MVĮ plėtros priemonė);*

*e) parama konkreiems sektoriaus veiksams tose srityse, kurios pasižymi didele labai mažų įmonių ir MVĮ dalimi ir dideliu indėliu į Sąjungos BVP, pvz., turizmo sektoriuje.*

## **Pakeitimas 107**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 3 b dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*3b. Veiksmai, kurių imamasi per Europos įmonių tinklą, kaip nurodyta šio straipsnio 3a dalies a punkte, gali, be kita ko, apimti:*

*a) MVĮ tarptautinimo palengvinimą ir verslo partnerių radimą vidaus rinkoje, tarpvalstybinį verslo bendradarbiavimą dėl mokslinių tyrimų ir plėtros, technologijų, žinių ir inovacijų perdavimo partnerysčių;*

*b) informacijos, gairių ir asmeninių konsultacijų teikimą dėl Sąjungos teisės, Sąjungos finansavimo ir lėšų gavimo galimybių, taip pat dėl Sąjungos iniciatyvų, kurios turi įtakos verslui, įskaitant mokesčių, nuosavybės teisių, su aplinka ir energetika susijusių įpareigojimų, darbo ir socialinės apsaugos aspektus;*

*c) MVĮ galimybių gauti ekspertinių žinių aplinkos, klimato, energijos vartojimo efektyvumo ir energetinio naudingumo klausimais palengvinimą;*

*d) tinklo ryšių su kitais Sąjungos ir valstybių narių informacijos ir konsultacijų tinklais, visų pirma EURES,*

*Sjungos inovacijų centrais ir „InvestEU“ konsultacijų centru, stiprinimą.*

*Pagal kitas Sąjungos programas tinklo teikiamos paslaugos finansuojamos tų programų lėšomis.*

*Komisija teikia pirmenybę tinkle vykdomiems veiksams, kad pagerintų jo dalis ar elementus, kurie neatitinka minimaliųjų standartų, siekdama teikti vienodą paramą labai mažoms įmonėms ir MVĮ visoje Sąjungoje.*

*Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomi rodikliai ir minimalieji standartai, kad būtų galima įvertinti tinklo poveikį siekiant konkrečių tikslų ir MVĮ skirtų veiksmų efektyvumo.*

*Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 21 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.*

*Komisijai pagal 20 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus siekiant nustatyti papildomas paramos MVĮ formas, kurios nėra nurodytos šioje dalyje.*

## **Pakeitimas 108**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 5 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*5a. Reikalavimus gauti finansavimą atitinka toliau nurodyti veiksmai, kuriais siekiama 3 straipsnio 2 dalies d punkto i papunktyje nurodytų konkrečių tikslų:*

*a) vartotojų informuotumo gerinimas ir švietimas vartotojų teisių klausimais vykdant nuolatinį švietimą apie ES vartotojų apsaugos taisykles ir galių įveikti naujas technologijų plėtros ir skaitmeninimo keliamas problemas*

*suteikimas vartotojams, be kita ko, atsižvelgiant į pažeidžiamų vartotojų poreikius;*

*b) visų vartotojų ir komercinės veiklos subjektų galimybių kokybiškai išspręsti ginčus be teismo ir elektroniniu būdu ir gauti informacijos apie teisių gynimo priemones užtikrinimas ir palengvinimas;*

*c) parama griežtesniam vartotojų apsaugos teisės aktų vykdymui, ypatingą dėmesį skiriant tarpvalstybiniam arba su trečiosiomis šalimis susijusiems atvejams, veiksmingam nacionalinių vykdymo užtikrinimo institucijų veiklos koordinavimui ir bendradarbiavimui ir bendradarbiavimui vykdymo užtikrinimo srityje su trečiosiomis valstybėmis;*

*d) tvaraus vartojimo skatinimas, didinant vartotojų informuotumą apie produktų patvarumą ir poveikį aplinkai, ekologinio projektavimo ypatybes, remiant vartotojų teises šiuo atžvilgiu ir galimybes ginti teises, jei produktas sugenda anksčiau laiko.*

## **Pakeitimas 109**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **9 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis**

##### *Komisijos siūlomas tekstas*

Trečiojoje valstybėje, kuri nėra asocijuotoji programos valstybė, ***įsisteigę*** teisės ***subjektai gali*** dalyvauti šiuose veiksmuose:

##### *Pakeitimas*

***Komisija gali leisti*** trečiojoje valstybėje, kuri nėra asocijuotoji programos valstybė, ***įsisteigusiems*** teisės ***subjektams*** dalyvauti šiuose veiksmuose:

## **Pakeitimas 110**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **9 straipsnio 3 dalies 2 pastraipa**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Veiksmuose dalyvaujantys subjektai, kurie nurodyti a ir b punktuose, negali gauti Sąjungos finansinės paramos, išskyrus atvejus, kai tai svarbu programai įgyvendinti, visų pirma Sąjungos įmonių konkurencingumo ir patekimo į rinką požiūriu arba siekiant apsaugoti Sąjungoje gyvenančius vartotojus. Ta išimtis netaikoma pelno siekiantiems subjektams.

*Pakeitimas*

Veiksmuose dalyvaujantys subjektai, kurie nurodyti a ir b punktuose, negali gauti Sąjungos finansinės paramos, **ypač jei kyla novatoriškos technologijos perdavimo rizika**, išskyrus atvejus, kai tai svarbu programai įgyvendinti, visų pirma Sąjungos įmonių konkurencingumo ir patekimo į rinką požiūriu arba siekiant apsaugoti Sąjungoje gyvenančius vartotojus. Ta išimtis netaikoma pelno siekiantiems subjektams.

## **Pakeitimas 111**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnio 1 dalies a punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) dėl veiksmų rinkos priežiūros srityje, kuriais įgyvendinamas šio reglamento 3 straipsnio 2 dalies a **punkte** nurodytas konkretus tikslas, valstybių narių rinkos priežiūros institucijos, nurodytos Reglamento (EB) Nr. 765/2008 17 straipsnyje ir [Pasiūlymo priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą, kuriuo nustatomos gaminiams taikomų derinamųjų Sąjungos teisės aktų laikymosi ir vykdymo užtikrinimo taisyklės ir procedūros]<sup>97</sup> 11 straipsnyje;

---

<sup>97</sup> COM(2017)0795.

*Pakeitimas*

a) dėl veiksmų rinkos priežiūros srityje, kuriais įgyvendinamas šio reglamento 3 straipsnio 2 dalies a **punkto ii papunktyje** nurodytas konkretus tikslas, valstybių narių rinkos priežiūros institucijos, nurodytos Reglamento (EB) Nr. 765/2008 17 straipsnyje ir [Pasiūlymo priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą, kuriuo nustatomos gaminiams taikomų derinamųjų Sąjungos teisės aktų laikymosi ir vykdymo užtikrinimo taisyklės ir procedūros]<sup>97</sup> 11 straipsnyje;

---

<sup>97</sup> COM(2017)0795.

## **Pakeitimas 112**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnio 1 dalies b punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) dėl veiksmų akreditacijos *ir rinkos priežiūros* srityje, kuriais įgyvendinamas šio reglamento 3 straipsnio 2 dalies a *punkte* nurodytas konkretus tikslas, įstaiga, pagal Reglamento (EB) Nr. 765/2008 14 straipsnį vykdanči veiklą, nurodytą Reglamento (EB) Nr. 765/2008 32 straipsnyje;

*Pakeitimas*

b) dėl veiksmų akreditacijos srityje, kuriais įgyvendinamas šio reglamento 3 straipsnio 2 dalies a *punkto i papunktyje* nurodytas konkretus tikslas, įstaiga, pagal Reglamento (EB) Nr. 765/2008 14 straipsnį vykdanči veiklą, nurodytą Reglamento (EB) Nr. 765/2008 32 straipsnyje;

**Pakeitimas 113**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
10 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*Dėl šio straipsnio pirmos pastraipos e punkto Komisijai pagal 20 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kad būtų patikslintas sąrašas subjektų, kuriems pagal programą gali būti skirta dotacija veiksmams, kuriais siekiama 3 straipsnio 2 dalies d punkto i papunktyje nurodyto konkretaus tikslo.*

**Pakeitimas 114**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
11 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Vertinimo komitetas (-ai) veiksmams, kuriais įgyvendinamas (-i) 3 straipsnio 2 dalyje nurodytas (-i) konkretus (-ūs) tikslas (-ai), gali būti visiškai arba iš dalies sudarytas iš išorės ekspertų.

*Pakeitimas*

Vertinimo komitetas (-ai) veiksmams, kuriais įgyvendinamas (-i) 3 straipsnio 2 dalyje nurodytas (-i) konkretus (-ūs) tikslas (-ai), gali būti visiškai arba iš dalies sudarytas iš išorės ekspertų. *Vertinimo komiteto (-ų) darbas grindžiamas skaidrumo, vienodo požiūrio ir*

## **Pakeitimas 115**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 1 dalis**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

1. Dėl veiksmų, kuriais įgyvendinamas šio reglamento 3 straipsnio 2 dalies a **punkte** nurodytas konkretus tikslas, atsižvelgiant į valstybių narių ir trečiųjų valstybių, kurios yra asocijuotosios programos valstybės, rinkos priežiūros institucijas ir atsižvelgiant į Sąjungos bandymų įrenginius, kaip nurodyta [Pasiūlymo priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą, kuriuo nustatomos gaminiams taikomų derinamųjų Sąjungos teisės aktų laikymosi ir vykdymo užtikrinimo taisyklės ir procedūros] 20 straipsnyje, programa gali finansuoti iki 100 proc. reikalavimus atitinkančių išlaidų, susijusių su veiksmu, su sąlyga, kad laikomasi Finansiniame reglamente apibrėžto bendro finansavimo principo.

#### *Pakeitimas*

1. Dėl veiksmų, kuriais įgyvendinamas šio reglamento 3 straipsnio 2 dalies a **punkto ii papunktyje** nurodytas konkretus tikslas, atsižvelgiant į valstybių narių ir trečiųjų valstybių, kurios yra asocijuotosios programos valstybės, rinkos priežiūros institucijas ir atsižvelgiant į Sąjungos bandymų įrenginius, kaip nurodyta [Pasiūlymo priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą, kuriuo nustatomos gaminiams taikomų derinamųjų Sąjungos teisės aktų laikymosi ir vykdymo užtikrinimo taisyklės ir procedūros] 20 straipsnyje, programa gali finansuoti iki 100 proc. reikalavimus atitinkančių išlaidų, susijusių su veiksmu, su sąlyga, kad laikomasi Finansiniame reglamente apibrėžto bendro finansavimo principo.

## **Pakeitimas 116**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 14 straipsnio 2 dalies 2 pastraipa**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

Jiems gali būti skirta parama iš Europos regioninės plėtros fondo, Sanglaudos fondo, „Europos socialinio fondo +“ ar Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai, pagal Reglamento (ES) XX [Bendrujų nuostatų reglamentas] [67] straipsnio 5 dalį arba Reglamento (ES) XX [dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos] [8] straipsnį, jei tokie

#### *Pakeitimas*

Jiems gali būti skirta parama iš Europos regioninės plėtros fondo, Sanglaudos fondo, „Europos socialinio fondo +“ ar Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai, pagal Reglamento (ES) XX [Bendrujų nuostatų reglamentas] [67] straipsnio 5 dalį arba Reglamento (ES) XX [dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos] [8] straipsnį **arba**

veiksmai atitinka atitinkamos programos tikslus. Taikomos fondo, iš kurio teikiama parama, taisyklės.

*Reglamentą (ES) XX [dėl Skaitmeninės Europos programos sudarymo], visų pirma siekiant aukšto lygio skaitmeninių įgūdžių tikslo, jei tokie veiksmai atitinka atitinkamos programos tikslus. Taikomos fondo, iš kurio teikiama parama, taisyklės.*

## Pakeitimas 117

### Pasiūlymas dėl reglamento 16 straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. *Programa įgyvendinama vykdant Finansinio reglamento 110 straipsnyje nurodytą (-as) darbo programą (-as). Kai taikoma, darbo programose nustatoma bendra derinimo operacijoms rezervuota suma.*

*Pakeitimas*

1. *Komisijai pagal 20 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais papildomas šis reglamentas, siekiant priimti darbo programą (-as) pagal Finansinio reglamento 110 straipsnį. Darbo programos yra metinės arba daugiametės ir jose visų pirma nustatomi siektini tikslai, laukiami rezultatai, įgyvendinimo būdas ir bendra finansavimo plano suma. Jose taip pat išsamiai aprašomi finansuoti veiksmai, nurodoma kiekvienam veiksmui skirta orientacinė lėšų suma ir pateikiamas preliminarus įgyvendinimo tvarkaraštis. Kai taikoma, darbo programose nustatoma bendra derinimo operacijoms rezervuota suma.*

## Pakeitimas 118

### Pasiūlymas dėl reglamento 16 straipsnio 2 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. Darbo programos, *kuriomis įgyvendinamas* 3 straipsnio 2 dalies e punkte *nurodytas konkretus tikslas*, kaip nurodyta I priede, *Komisija priima*

*Pakeitimas*

2. *Komisijai pagal 20 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais papildomas šis reglamentas, priimant* darbo

*įgyvendinimo aktais. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 21 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.*

programas, *laikantis* 3 straipsnio 2 dalies e punkte *nurodyto konkretaus tikslo*, kaip nurodyta I priede.

## Pakeitimas 119

### Pasiūlymas dėl reglamento 17 straipsnio 1 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

1. Rodikliai, kuriais grindžiama programos **įgyvendinimo** pažangos, padarytos siekiant 3 straipsnio 2 dalyje nustatytų konkrečių tikslų, ataskaita, pateikti IV priede.

#### *Pakeitimas*

1. Rodikliai, kuriais grindžiama programos **efektyvumo ir veiksmingumo** pažangos, padarytos siekiant 3 straipsnio 2 dalyje nustatytų konkrečių tikslų, ataskaita, pateikti IV priede.

## Pakeitimas 120

### Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 2 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

2. *Tarpinis* programos *vertinimas atliekamas, kai yra pakankamai informacijos apie programos įgyvendinimą, bet praėjus ne daugiau* kaip ketveriems metams nuo programos *įgyvendinimo pradžios*.

#### *Pakeitimas*

2. *Ne vėliau kaip ... [ketveri metai nuo programos įgyvendinimo pradžios] Komisija parengia tarpinę programos vertinimo ataskaitą, kaip įgyvendinami pagal programą remiami veiksmai, kokie rezultatai ir poveikis, kaip efektyviai panaudoti išteklių ir kokia* programos pridėtinė vertė *Sjungai*.

## Pakeitimas 121

### Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 5 dalis



*Komisijos siūlomas tekstas*

5. **Baigiant įgyvendinti programą, bet praėjus ne daugiau kaip ketveriems metams po 1 straipsnyje nurodyto laikotarpio pabaigos, Komisija atlieka galutinį programos vertinimą.**

*Pakeitimas*

5. **Ne vėliau kaip ... [treji metai nuo programos įgyvendinimo pabaigos] Komisija parengia galutinę programos vertinimo ataskaitą dėl ilgalaikio programos poveikio, rezultatų ir veiksmų tvarumo bei skirtingų darbo programų sinergijos.**

**Pakeitimas 122**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
18 straipsnio 6 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

6. **Vertinimų išvadas** ir savo **pastabas** Komisija pateikia Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui bei Regionų komitetui.

*Pakeitimas*

6. **2 ir 5 dalyse nurodytas vertinimo ataskaitas** ir savo **išvadas** Komisija pateikia Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui bei Regionų komitetui **ir paskelbia jas viešai. Kai tinkama, prie ataskaitų pridedami pasiūlymai dėl programos pakeitimų.**

**Pakeitimas 123**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
20 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. 9 ir 17 straipsniuose nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami iki 2028 m. gruodžio 31 d.

*Pakeitimas*

2. **8 straipsnio 3b dalyje, 9, 10, 16 ir 17 straipsniuose nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami iki 2028 m. gruodžio 31 d.**

## Pakeitimas 124

### Pasiūlymas dėl reglamento 20 straipsnio 3 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 9 ir 17 straipsniuose nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.

#### *Pakeitimas*

3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti **8 straipsnio 3b dalyje, 9, 10, 16** ir 17 straipsniuose nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.

## Pakeitimas 125

### Pasiūlymas dėl reglamento 20 straipsnio 6 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

6. Pagal 9 ir 17 straipsnius priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva tas laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.

#### *Pakeitimas*

6. Pagal **8 straipsnio 3b dalį, 9, 10, 16** ir 17 straipsnius priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva tas laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.

## Pakeitimas 126

### Pasiūlymas dėl reglamento

## 21 straipsnio 1 dalis

### *Komisijos siūlomas tekstas*

1. Komisijai padeda *pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 178/2002 58 straipsnį įsteigtas Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinis komitetas*.<sup>99</sup>. *Tas komitetas – tai komitetas, kaip nustatyta Reglamente (ES) Nr. 182/2011.*

---

<sup>99</sup> *2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 178/2002, nustatantis maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantis Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantis su maisto saugos klausimais susijusias procedūras (OL L 031, 2002 2 1, p. 1).*

### *Pakeitimas*

1. Komisijai padeda komitetas, kaip nustatyta Reglamente (ES) Nr. 182/2011.

## Pakeitimas 127

### Pasiūlymas dėl reglamento 22 straipsnio 1 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

1. Sąjungos lėšų gavėjai nurodo Sąjungos lėšų kilmę ir užtikrina jų matomumą (visų pirma viešindami veiksmus ir jų rezultatus) teikdami nuoseklią, veiksmingą ir proporcingą tikslinę informaciją įvairiai auditorijai, įskaitant žiniasklaidą ir visuomenę.

#### *Pakeitimas*

1. Sąjungos lėšų gavėjai nurodo Sąjungos lėšų kilmę ir užtikrina jų **skaidrumą ir** matomumą (visų pirma viešindami veiksmus ir jų rezultatus) teikdami nuoseklią, veiksmingą ir proporcingą tikslinę informaciją įvairiai auditorijai, įskaitant žiniasklaidą ir visuomenę

## Pakeitimas 128

### Pasiūlymas dėl reglamento 22 straipsnio 2 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. Komisija vykdo **su programa ir jos veiksmis bei rezultatais susijusius** informavimo ir komunikacijos veiksmus. Programai skirtais finansiniais ištekliais taip pat prisidedama prie institucinės komunikacijos apie Sąjungos politikos prioritetus, susijusius su 3 straipsnyje nurodytais tikslais.

*Pakeitimas*

2. Komisija vykdo **įtaigius** informavimo ir komunikacijos veiksmus, **kad pagerintų vartotojų, piliečių, įmonių, visų pirma MVI, ir viešojo administravimo įstaigų supratimą apie išteklius, teikiamus šio reglamento finansinėmis priemonėmis, ir apie jų veiksmus bei rezultatus.** Programai skirtais finansiniais ištekliais taip pat prisidedama prie institucinės komunikacijos apie Sąjungos politikos prioritetus, susijusius su 3 straipsnyje nurodytais tikslais.

## **Pakeitimas 129**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 22 straipsnio 3 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

3. Komisija (EUROSTAT) vykdo informavimo ir komunikavimo veiklą, susijusią su 3 straipsnio 2 dalies f punkte nurodyto konkretaus tikslo įgyvendinimu, jo veiksmis ir rezultatais, kai tai taikoma Europos statistikos plėtojimui, rengimui ir sklaidai pagal Reglamente (EB) Nr. 223/2009 nustatytus statistinius principus.

*Pakeitimas*

3. Komisija (EUROSTAT) vykdo informavimo ir komunikavimo veiklą, susijusią su 3 straipsnio 2 dalies f punkte nurodyto konkretaus tikslo įgyvendinimu, jo veiksmis ir rezultatais, kai tai taikoma Europos statistikos **duomenų rinkimui**, plėtojimui, rengimui ir sklaidai pagal Reglamente (EB) Nr. 223/2009 nustatytus statistinius principus.

## **Pakeitimas 130**

### **Pasiūlymas dėl reglamento I priedo 1 dalies 1 punkto 1.2 papunkčio a punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) Sąjungos karantininių kenkėjų naikinimo priemonių, kurių valstybės narės

*Pakeitimas*

a) Sąjungos karantininių kenkėjų **prevencijos, izoliavimo ir (arba)** naikinimo

kompetentinga institucija imasi pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/2031<sup>105</sup> 16 straipsnį arba pagal Sąjungos priemones, priimtas pagal to paties reglamento 28 straipsnio 1 dalį;

---

<sup>105</sup> 2016 m. spalio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) 2016/2031 dėl apsaugos priemonių nuo augalų kenkėjų, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 228/2013, (ES) Nr. 652/2014 ir (ES) Nr. 1143/2014 ir panaikinamos Tarybos direktyvos 69/464/EEB, 74/647/EEB, 93/85/EEB, 98/57/EB, 2000/29/EB, 2006/91/EB ir 2007/33/EB (OL L 317, 2016 11 23, p. 4).

priemonių, kurių valstybės narės kompetentinga institucija imasi pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/2031<sup>105</sup> 16 straipsnį arba pagal Sąjungos priemones, priimtas pagal to paties reglamento 28 straipsnio 1 dalį;

---

<sup>105</sup> 2016 m. spalio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) 2016/2031 dėl apsaugos priemonių nuo augalų kenkėjų, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 228/2013, (ES) Nr. 652/2014 ir (ES) Nr. 1143/2014 ir panaikinamos Tarybos direktyvos 69/464/EEB, 74/647/EEB, 93/85/EEB, 98/57/EB, 2000/29/EB, 2006/91/EB ir 2007/33/EB (OL L 317, 2016 11 23, p. 4).

## Pakeitimas 131

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### I priedo 1 dalies 1 punkto 1.2 papunkčio b punktas

##### *Komisijos siūlomas tekstas*

b) į Sąjungos karantininių kenkėjų sąrašą neįtrauktų kenkėjų naikinimo priemonių, kurių valstybės narės kompetentinga institucija imasi pagal Reglamento (ES) 2016/2031 29 straipsnį, jei pagal tame straipsnyje arba to paties reglamento 30 straipsnio 1 dalyje nurodytus kriterijus šie kenkėjai gali būti priskiriami prie Sąjungos karantininių kenkėjų;

##### *Pakeitimas*

b) į Sąjungos karantininių kenkėjų sąrašą neįtrauktų kenkėjų ***prevencijos, izoliavimo ir (arba)*** naikinimo priemonių, kurių valstybės narės kompetentinga institucija imasi pagal Reglamento (ES) 2016/2031 29 straipsnį, jei pagal tame straipsnyje arba to paties reglamento 30 straipsnio 1 dalyje nurodytus kriterijus šie kenkėjai gali būti priskiriami prie Sąjungos karantininių kenkėjų;

## Pakeitimas 132

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### I priedo 1 dalies 1 punkto 1.2 papunkčio c punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

c) papildomų apsaugos priemonių, kurių imamasi siekiant neleisti išplisti kenkėjui, dėl kurio pagal Reglamento (ES) 2016/2031 28 straipsnio 1 dalį ir 30 straipsnio 1 dalį buvo priimtos Sąjungos priemonės, išskyrus šios dalies a **punkte nurodytas naikinimo** ir **šios dalies b punkte** nurodytas **sulaikymo** priemones, jei šios priemonės yra būtinos siekiant apsaugoti Sąjungą nuo tolesnio šio kenkėjo plitimo.

*Pakeitimas*

c) papildomų apsaugos priemonių, kurių imamasi siekiant neleisti išplisti kenkėjui, dėl kurio pagal Reglamento (ES) 2016/2031 28 straipsnio 1 dalį ir 30 straipsnio 1 dalį buvo priimtos Sąjungos priemonės, išskyrus šios dalies a ir b **punktuose** nurodytas priemones, jei šios priemonės yra būtinos siekiant apsaugoti Sąjungą nuo tolesnio šio kenkėjo plitimo, **prireikus apribojant laisvą vežėjų judėjimą aplinkinėse valstybėse narėse;**

### **Pakeitimas 133**

**Pasiūlymas dėl reglamento**

**I priedo 1 dalies 1 punkto 1.2 papunkčio c a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**ca) netikėtai užpuolusio kenkėjo naikinimo priemonių, net jei jis nelaikomas Sąjungos karantininiu kenkėju, o yra ekstremalių meteorologinių reiškinių arba klimato kaitos valstybėje narėje padarinys;**

### **Pakeitimas 134**

**Pasiūlymas dėl reglamento**

**I priedo 1 dalies 1 punkto 1.3 papunkčio 1.3.4 a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**1.3.4a. įtarus gyvūnų ligos protrūkį ir (arba) kenksmingų organizmų atsiradimą, visoje Sąjungoje ir prie jos išorės sienų turi būti gerokai sustiprintos patikros ir stebėseną;**

### **Pakeitimas 135**

**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**I priedo 1 dalies 1 punkto 1.3 papunkčio 1.3.4 b punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**1.3.4b. žinomų ir šiuo metu nežinomų kenkėjų ir ligų atsiradimo stebėjimo priemonėms.**

**Pakeitimas 136**

**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**I priedo 1 dalies 2 punkto 2.1 papunkčio įžanginė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

2.1. Metinės ir daugiametės veterinarinės ir fitosanitarijos III priede išvardytų gyvūnų ligų bei zoonozių ir augalų kenkėjų naikinimo, kontrolės ir stebėsenos programos turi būti įgyvendinamos laikantis atitinkamuose Sąjungos teisės aktuose išdėstytų nuostatų.

2.1. Metinės ir daugiametės veterinarinės ir fitosanitarijos III priede išvardytų gyvūnų ligų bei zoonozių ir augalų kenkėjų **prevencijos**, naikinimo, kontrolės ir stebėsenos programos turi būti įgyvendinamos laikantis atitinkamuose Sąjungos teisės aktuose išdėstytų nuostatų.

**Pakeitimas 137**

**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**I priedo 1 dalies 2 punkto 2.1 papunkčio 3 a pastraipa (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**Šios programos turėtų atspindėti naujas klimato kaitos nulemtas realijas ir jų įvairovę Europos lygmeniu; jos taip pat turėtų padėti užkirsti kelią Europos biologinės įvairovės nykimui.**

**Pakeitimas 138**

**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**I priedo 1 dalies 2 punkto 2.3 papunkčio c punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

c) Sąjungos karantininių kenkėjų naikinimo priemonėms, kurių valstybės narės kompetentinga institucija imasi pagal Reglamento (ES) 2016/2031 17 straipsnį arba pagal Sąjungos priemones, priimtas pagal to paties reglamento 28 straipsnio 1 dalį;

*Pakeitimas*

c) Sąjungos karantininių kenkėjų **prevencijos, izoliavimo arba** naikinimo priemonėms, kurių valstybės narės kompetentinga institucija imasi pagal Reglamento (ES) 2016/2031 17 straipsnį arba pagal Sąjungos priemones, priimtas pagal to paties reglamento 28 straipsnio 1 dalį;

**Pakeitimas 139**

**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**I priedo 1 dalies 2 punkto 2.3 papunkčio d punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

d) į Sąjungos karantininių kenkėjų sąrašą neįtrauktų kenkėjų naikinimo priemonių, kurių valstybės narės kompetentinga institucija imasi pagal Reglamento (ES) 2016/2031 29 straipsnį, jei pagal tame straipsnyje arba to paties reglamento 30 straipsnio 1 dalyje nurodytus kriterijus šie kenkėjai gali būti priskiriami prie Sąjungos karantininių kenkėjų;

*Pakeitimas*

d) į Sąjungos karantininių kenkėjų sąrašą neįtrauktų kenkėjų **prevencijos, izoliavimo arba** naikinimo priemonių, kurių valstybės narės kompetentinga institucija imasi pagal Reglamento (ES) 2016/2031 29 straipsnį, jei pagal tame straipsnyje arba to paties reglamento 30 straipsnio 1 dalyje nurodytus kriterijus šie kenkėjai gali būti priskiriami prie Sąjungos karantininių kenkėjų;

**Pakeitimas 140**

**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**I priedo 1 dalies 2 punkto 2.3 papunkčio e punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

e) papildomų apsaugos priemonių, kurių imamasi siekiant neleisti išplisti kenkėjui, dėl kurio pagal Reglamento (ES) 2016/2031 28 straipsnio 1 dalį ir 30 straipsnio 1 dalį buvo priimtos Sąjungos

*Pakeitimas*

e) papildomų apsaugos priemonių, kurių imamasi siekiant neleisti išplisti kenkėjui, dėl kurio pagal Reglamento (ES) 2016/2031 28 straipsnio 1 dalį ir 30 straipsnio 1 dalį buvo priimtos Sąjungos



priemonės, išskyrus šios dalies c **punkte nurodytas naikinimo** ir **šios dalies d punkte** nurodytas **sulaikymo** priemonės, jei šios priemonės yra būtinos siekiant apsaugoti Sąjungą nuo tolesnio šio kenkėjo plitimo.

priemonės, išskyrus šios dalies c ir d **punktuose** nurodytas priemonės, jei šios priemonės yra būtinos siekiant apsaugoti Sąjungą nuo tolesnio šio kenkėjo plitimo.

#### Pakeitimas 141

##### Pasiūlymas dėl reglamento I priedo 1 dalies 3 punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

3. Gyvūnų gerovės rėmimo veikla.

*Pakeitimas*

3. Gyvūnų gerovės rėmimo veikla, **įskaitant priemonės, kuriomis siekiama užtikrinti gyvūnų gerovės standartų laikymąsi ir atsekamumą, be kita ko, gyvūnų vežimo metu.**

#### Pakeitimas 142

##### Pasiūlymas dėl reglamento I priedo 1 dalies 7 punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

7. **Tvarios maisto gamybos** ir tvaraus maisto vartojimo rėmimo veikla.

*Pakeitimas*

7. **Ekologiškos žemės ūkio produkcijos** ir tvaraus maisto vartojimo, **nedarant žalos aplinkai ir biologinei įvairovei**, rėmimo veikla **ir tiesioginės prekybos bei trumpų tiekimo grandinių skatinimas.**

#### Pakeitimas 143

##### Pasiūlymas dėl reglamento I priedo 1 dalies 8 punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

8. Duomenų bazės ir kompiuterinės

*Pakeitimas*

8. Duomenų bazės ir kompiuterinės

informacijos valdymo sistemos, būtinos siekiant veiksmingai ir efektyviai įgyvendinti šios srities teisės aktus, susijusios su 3 straipsnio 2 dalies e punkte nurodytu konkrečiu tikslu ir turinčios įrodytą papildomą naudą visai Sąjungai.

informacijos valdymo sistemos, būtinos siekiant veiksmingai ir efektyviai įgyvendinti šios srities teisės aktus, susijusios su 3 straipsnio 2 dalies e punkte nurodytu konkrečiu tikslu ir turinčios įrodytą papildomą naudą visai Sąjungai; **naujų technologijų, skirtų produktų atsekamumui didinti, tokių kaip greitojo atsako (QR) kodai ant produktų pakuočių, diegimas.**

#### Pakeitimas 144

##### Pasiūlymas dėl reglamento I priedo 1 dalies 11 punktą

###### *Komisijos siūlomas tekstas*

11. Techninė ir mokslinė veikla, įskaitant tyrimus ir koordinavimo veiklą, būtinas siekiant užtikrinti tinkamą teisės aktų įgyvendinimą su 3 straipsnio 2 dalies e punkte nurodytu konkrečiu tikslu susijusioje srityje ir tų teisės aktų pritaikymą prie mokslo, technologijų ir visuomenės raidos.

###### *Pakeitimas*

11. Techninė ir mokslinė veikla, įskaitant tyrimus ir koordinavimo veiklą, būtinas siekiant **užkirsti kelią naujų ir nežinomų kenkėjų bei ligų atsiradimui ir** užtikrinti tinkamą teisės aktų įgyvendinimą su 3 straipsnio 2 dalies e punkte nurodytu konkrečiu tikslu susijusioje srityje ir tų teisės aktų pritaikymą prie mokslo, technologijų ir visuomenės raidos.

#### Pakeitimas 145

##### Pasiūlymas dėl reglamento I priedo 1 dalies 14 punktą

###### *Komisijos siūlomas tekstas*

14. Parama Sąjungos ir valstybių narių įgyvendinamoms informavimo ir informuotumo didinimo iniciatyvoms, kuriomis siekiama užtikrinti geresnę, reikalavimus atitinkančią ir tvarią maisto gamybą ir vartojimą, įskaitant maisto švaistymo ir sukčiavimo maisto produktų srityje prevencijos veiklą, įgyvendinant su 3 straipsnio 2 dalies e punkte nurodytu konkrečiu tikslu susijusias taisykles.

###### *Pakeitimas*

14. Parama Sąjungos ir valstybių narių įgyvendinamoms informavimo ir informuotumo didinimo iniciatyvoms, kuriomis siekiama užtikrinti geresnę, reikalavimus atitinkančią ir tvarią maisto gamybą ir vartojimą, įskaitant maisto švaistymo **prevenciją, prisidedančią prie žiedinės ekonomikos**, ir sukčiavimo maisto produktų srityje prevencijos veiklą, įgyvendinant su 3 straipsnio 2 dalies e

punkte nurodytu konkrečiu tikslu susijusias taisykles.

## Pakeitimas 146

### Pasiūlymas dėl reglamento II priedo 5 įtrauka

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

– geriau vertinama prekyba paslaugomis, tiesioginės užsienio investicijos, pasaulinės vertės grandinės ir globalizacijos poveikis Sąjungos ekonomikai;

#### *Pakeitimas*

– geriau vertinama prekyba **prekėmis ir** paslaugomis, tiesioginės užsienio investicijos, pasaulinės vertės grandinės ir globalizacijos poveikis Sąjungos ekonomikai;

## Pakeitimas 147

### Pasiūlymas dėl reglamento II priedo 8 įtrauka

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

– teikiama kokybiška, aktuali ir patikima statistinė informacija, kuria padedama įgyvendinti Europos socialinių teisių ramstį ir Sąjungos gebėjimų politiką, įskaitant statistinę informaciją apie darbo rinką, užimtumą, švietimą ir mokymą, pajamas, gyvenimo sąlygas, skurdą, nelygybę, socialinę apsaugą, nedeklaruojamą darbą ir gebėjimų palydovines sąskaitas;

#### *Pakeitimas*

– teikiama kokybiška, aktuali ir patikima statistinė informacija, kuria padedama įgyvendinti Europos socialinių teisių ramstį ir Sąjungos gebėjimų politiką, įskaitant statistinę informaciją apie darbo rinką, užimtumą, švietimą ir mokymą, pajamas, gyvenimo sąlygas, skurdą, nelygybę, socialinę apsaugą, nedeklaruojamą darbą ir gebėjimų palydovines sąskaitas, **bet ne vien tik ją**;

## Pakeitimas 148

### Pasiūlymas dėl reglamento III priedas

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

Gyvūnų ligų ir zoonozių sąrašas

#### *Pakeitimas*

Gyvūnų ligų ir zoonozių sąrašas

- 1) *Afrikinė arklių liga*
- 2) *Afrikinis kiaulių maras*
- 3) *Juodligė*
- 4) *Paukščių gripas (labai patogeniškas)*
- 5) *Paukščių gripas (mažai patogeniškas)*
- 6) *Kampilobakteriozė*
- 7) *Klasikinis kiaulių maras*
- 8) *Snukio ir nagų liga*
- 9) *Kontaginė ožkų pleuropneumonija*
- 10) *Įnosės*
- 11) *Mėlynojo liežuvio viruso infekcija (1–24 serologiniai tipai)*
- 12) *Galvijų bruceliozės, B. melitensis ir B. suis infekcija*
- 13) *Epizootinės hemoraginės ligos viruso infekcija*
- 14) *Žvynelinės viruso infekcija*
- 15) *Mycoplasma mycoides subsp. mycoides SC infekcija (kontaginė galvijų pleuropneumonija)*
- 16) *Mycobacterium tuberculosis komplekso (M. bovis, M. caprae ir M. tuberculosis) infekcija*
- 17) *Niukaslo ligos viruso infekcija*
- 18) *Smulkiųjų atrajotojų maro viruso infekcija*
- 19) *Pasiutligės viruso infekcija*
- 20) *Rifo slėnio karštligės infekcija*
- 21) *Galvijų maro viruso infekcija*
- 22) *Zoonozinės salmonelės serotipų infekcija*
- 23) *Užkrėtimas Echinococcus spp*
- 24) *Listeriozė*

*Gyvūnų ligų ir zoonozių sąrašas apima:*

- a) *pagal Reglamento 2016/429 2 skyriaus 1 dalį nustatytą ligų sąrašą,*
- b) *salmoneles, zoonozes ir zoonozių sukėlėjus, kuriems taikomas Reglamentas (EB) Nr. 2160/2003 ir Direktyva 2003/99/EB,*
- c) *užkrečiamąsias spongiformines encefalopatijas.*

- 25) *Avių ir ožkų raupai*
- 26) *Užkrečiamosios spongiforminės encefalopatijos*
- 27) *Trichineliozė*
- 28) *Venesuelos arklių encefalomyelitas*
- 29) *Verocitotoksigeninė Escherichia coli*

**Pakeitimas 149**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
IV priedo rodiklių lentelė**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Tikslas	Rodiklis
3 straipsnio 2 dalies a <b>punkte</b> nustatyti tikslai	<p>1. <i>Naujų skundų ir reikalavimų nesilaikymo atvejų laisvo prekių ir paslaugų judėjimo, Sąjungos teisės aktų ir viešųjų pirkimų srityse skaičius.</i></p> <p>2. Prekybos paslaugomis ribojimo indeksas.</p> <p>3. Apsilankymų portale „Jūsų Europa“ skaičius.</p> <p>4. <i>Bendrų rinkos priežiūros kampanijų skaičius.</i></p>
3 straipsnio 2 dalies b punkte nustatyti tikslai	<p>1. Paramą gaunančių MVĮ skaičius.</p> <p>2. Remtų verslo partnerystes sudariusių įmonių skaičius.</p>
3 straipsnio 2 dalies c punkte nustatyti tikslai	<p>1. Europos standartų, kurie įgyvendinami kaip nacionaliniai valstybių narių standartai, dalis, palyginti su visais taikomais Europos standartais.</p> <p>2. Procentinė Sąjungos patvirtintų tarptautinių finansinės atskaitomybės ir</p>

	audito standartų dalis.
3 straipsnio 2 dalies d punkte nustatyti tikslai i) ii)	1. Vartotojų sąlygų indeksas. 2. Naudos gavėjų pozicijų dokumentų ir atsakymų į viešas konsultacijas finansinių paslaugų srityje skaičius.
3 straipsnio 2 dalies e punkte nustatyti tikslai	1. Sėkmingai įgyvendintų nacionalinių veterinarinių ir fitosanitarijos programų skaičius.
3 straipsnio 2 dalies f punkte nustatyti tikslai	1- Internete paskelbtos statistinės informacijos poveikis: paminėjimų saityne, teigiamų ir (arba) neigiamų nuomonių skaičius.

*Pakeitimas*

Tikslas	Rodiklis
3 straipsnio 2 dalies a <b>punkto i papunktyje</b> nustatyti tikslai	1. Sąjungos <b>viešųjų pirkimų</b> teisės <b>aktai</b> . 2. Prekybos paslaugomis ribojimo indeksas. 3. Apsilankymų portale „Jūsų Europa“ skaičius.
<b>3 straipsnio 2 dalies a punkto ii papunktyje</b> nustatyti tikslai	<b>1. Naujų skundų ir reikalavimų nesilaikymo atvejų laisvo prekių ir paslaugų judėjimo bei pardavimo internete srityse skaičius.</b> <b>2. Bendrų rinkos priežiūros ir produktų saugos kampanijų skaičius.</b>
3 straipsnio 2 dalies b punkte nustatyti tikslai	1. Paramą <b>pagal programą ir iš tinklo</b> gaunančių MVĮ skaičius. 2. Remtų verslo partnerystes sudariusių įmonių skaičius. <b>2a. Verslininkų, kurie naudojami</b>

	<p><i>mentorystės ir judumo programomis, skaičius.</i></p> <p><i>2b. MVĮ steigimo laiko sutrumpinimas ir kainos sumažinimas.</i></p> <p><i>2c. Sukurtų įmonių tinklų skaičius palyginti su baziniu lygiu.</i></p> <p><i>2d. MVĮ testą atliekančių valstybių narių skaičius.</i></p> <p><i>2e. Aiškiai didesnis valstybių narių, taikančių vieno langelio principą naujai steigiamoms įmonėms, skaičius.</i></p> <p><i>2f. Didesnė eksportuojančių MVĮ dalis ir didesnė MVĮ, eksportuojančių už Sąjungos ribų, dalis palyginti su baziniu lygiu.</i></p> <p><i>2g. Aiškiai didesnis valstybių narių, įgyvendinančių sprendimus verslumo klausimais, skirtus potencialiems, jaunesiems, naujiems verslininkams ir moterims verslininkėms, taip pat kitoms konkrečioms tikslinėms grupėms, skaičius palyginti su baziniu lygiu.</i></p> <p><i>2h. Didesnė Sąjungos piliečių, kurie norėtų dirbti savarankiškai, dalis palyginti su baziniu lygiu.</i></p> <p><i>2i. MVĮ veiklos rezultatai tvarumo požiūriu, kurie, be kita ko, vertinami pagal didesnę Sąjungos MVĮ, plėtojančių tvarius mėlynosios ekonomikos ir žaliuosius produktus<sup>1a</sup> ir paslaugas, dalį ir didesnę išteklių naudojimo efektyvumą (tai gali apimti, pvz., energijos, žaliavų, vandens naudojimą, perdirbimą ir kt.) palyginti su baziniu lygiu.</i></p>
<p>3 straipsnio 2 dalies c punkte nustatyti tikslai</p> <p>i)</p> <p>ii)</p>	<p>1. Europos standartų, kurie įgyvendinami kaip nacionaliniai valstybių narių standartai, dalis, palyginti su visais taikomais Europos standartais.</p> <p>2. Procentinė Sąjungos patvirtintų tarptautinių finansinės atskaitomybės ir audito standartų dalis.</p>
<p>3 straipsnio 2 dalies d punkte nustatyti tikslai</p>	

i) ii)	1. Vartotojų sąlygų indeksas. 2. Naudos gavėjų pozicijų dokumentų ir atsakymų į viešas konsultacijas finansinių paslaugų srityje skaičius.
3 straipsnio 2 dalies e punkte nustatyti tikslai	Sėkmingai įgyvendintų nacionalinių veterinarinių ir fitosanitarijos programų skaičius.
	<b>2. Sėkmingai įveiktų ekstremaliųjų situacijų, kilusių dėl kenkėjų, skaičius.</b>
	<b>3. Sėkmingai įveiktų ekstremaliųjų situacijų, kilusių dėl ligų, skaičius.</b>
3 straipsnio 2 dalies f punkte nustatyti tikslai	1. Internete paskelbtos statistinės informacijos poveikis: paminėjimų saityne, teigiamų ir (arba) neigiamų nuomonių skaičius.

---